CLUB VIDEO «VHS»
VIDEOTEL
(Sous-sol Hôtel
Le Montagnais)
(NOUVEAUTES
SEULEMENT)
de 12h00 à 24h00
Membre: 2,00$ (taxe incluse)
Non-membre: 3,00$ (taxe incluse)
«C'EST PAYANT
DE DESCENDRE
AU SOUS-SOL»
Informations:
Tél.: 543-1521
local: 342

le QUOTIDIEN

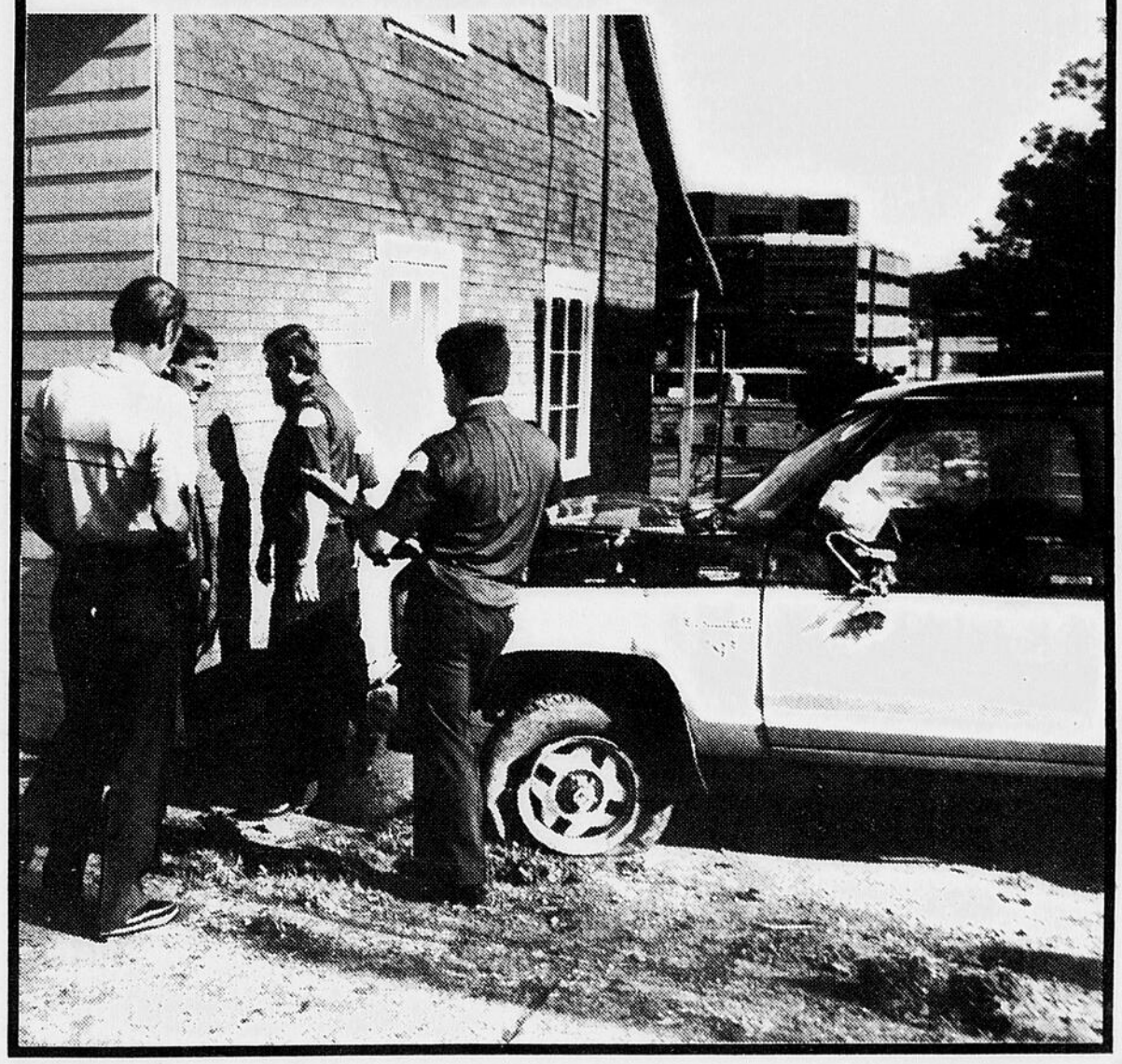
Location a
court terme
rent-a-wreck
A PARTIR DE
$8.95
par jour
AUTOMOBILES
B.F.A.
TEL.: 545-1053

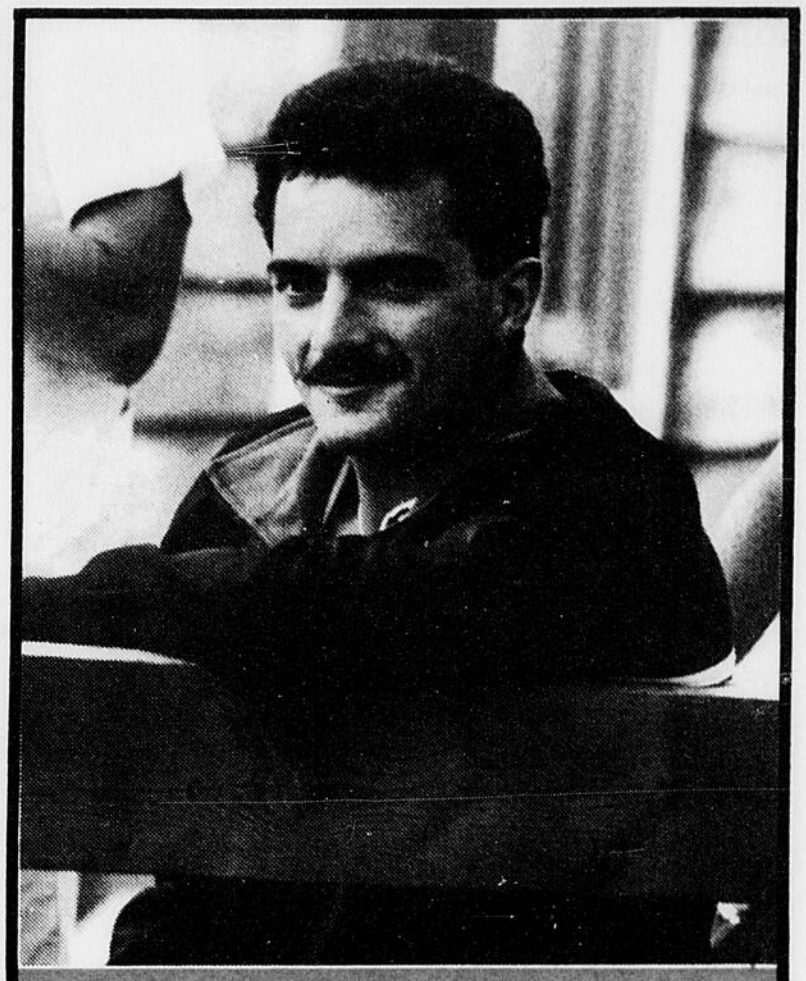
12e année no 257 Chicoutimi, lundi 4 août 1986 45¢ 40 pages

Accident mortel à Chicoutimi

Un vieillard happé par une camionnette

Page 3





Tennis régional

Lévesque impose sa loi

Page 31

Succès financier

Le Festival de la gourgane s'est trouvé une vocation

Page 4

Avenir intéressant

Le Festival du bleuet connaît un bon départ

Page 4

Faits divers...

Chauffard sur le lac

ALMA (DC) — La Sûreté du Québec est sur le point d'arrêter un chauffard qui, hier, a conduit un canot automobile de façon dangereuse, sur le lac Kénogami. Selon un agent du détachement d'Alma, il a circulé à travers une trentaine de véliplanchistes et un bon nombre de baigneurs, en compagnie de trois passagers. L'irresponsable s'est exécuté sur l'heure du midi et s'est évaporé avant que les agents soient en mesure d'intervenir, avec des représentants de Sécurité 02. Ils sont toutefois sur une bonne piste et l'enquête pourrait aboutir dès aujourd'hui, avec l'arrestation du chauffard.

Fausses alertes

JONQUIERE (DC) — La sûreté municipale de Jonquière a reçu une pluie d'alertes, hier, aux environs de 18h 00. Regroupées dans le quartier Saint-Georges ainsi que dans le centre-ville, elles ont trouvé leur source dans une panne de courant subie par les habitants de la rue de l'Amazone, qui ont été privés d'électricité pendant quelques minutes. Le tout a entraîné un bref hiatus dans l'approvisionnement des autres secteurs, provoquant la série de fausses alertes.

Perte de contrôle

ROBERVAL (DC) — Un citoyen de Roberval se trouve mal en point, après avoir été victime d'un accident de la route. Conduisant un véhicule à quatre roue motrices, hier, il en a perdu le contrôle à l'intersection de la rue Albert et de l'avenue Roberval, sans toutefois blesser personne d'autre. L'accident est survenu à 5h 00 du matin et a causé une fracture de la clavicule, de même que des contusions multiples au visage. Les agents André Lavoie et Mario Lamontagne travaillent sur cette affaire et tenteront de vérifier, dans les prochaines heures, si le conducteur a commis ou non un délit de fuite.

Ivresse au volant

MISTASSINI (DC) — Décidément, le Festival du bleuet est bien arrosé, cette année. En effet, un autre cas d'ivresse au volant s'est ajouté aux trois déjà évoqués dans ce journal, à l'intérieur d'un autre article. Survenu à 21h 15 hier, il a mis en scène un automobiliste de Mistassini, qui a embrassé un lampadaire avec son véhicule. L'accident a eu lieu sur la rue Des Chutes et le test de l'ivressomètre a donné un résultat de .250, selon un porte-parole de la sûreté municipale.

Encore un orignal

CHICOUTIMI (DC) — Les orignaux se font de plus en plus curieux, s'il faut en juger par leur attitude récente. Encore hier, l'un d'eux s'est promené sur la route 175, dans le parc des Laurentides, et a été blessé par une voiture, aux alentours de 22h 00. L'accident est survenu à la hauteur de la rivière Cyriac et heureusement, aucun des passagers a été touché. Il faut quand même redoubler de prudence, ces jours-ci, et se méfier des élégants ruminants, que les mouches et la chaleur chassent de la forêt.

Handicapé recherché

LABELLE (PC) — Les recherches en vue de retracer Olivier Simard, un handicapé de 54 ans, disparu depuis mercredi, se poursuivront aujourd'hui, dans la réserve Papineau-Labelle, au nord-ouest du Québec.

Une quarantaine de personnes, des policiers et des membres de la Protection civile, ont ratissé la forêt à proximité du lac des Sept frères où le quinquagénaire a été vu pour la dernière fois.

M. Simard est un patient du Centre hospitalier de l'Annonciation. Il effectuait une excursion dans la réserve en compagnie de 11 autres patients mercredi dernier.

Ce n'est qu'en fin de journée que les responsables du groupe se sont aperçu qu'il manquait à l'appel.

Le quinquagénaire est handicapé mentalement et physiquement. Les chercheurs gardent toujours espoir de le retrouver.

Coïncidence

Voleur surpris

ROBERVAL (DC) — Un récidiviste de Roberval est mal tombé, samedi, alors qu'il a tenté de voler une automobile. Ce faisant, il est tombé dans les pattes du propriétaire, un colosse de six pieds, un pouce.

C'est à 22h 45 que le tout est survenu, sur la rue Pelletier. Alors qu'il se trouvait dans sa maison, un citoyen a entendu démarrer sa voiture, dans son entrée. Il est vite sorti et a facilement maîtrisé le voleur, qui essayait de partir avec sa Pontiac J-2000.

Agé de 22 ans et beaucoup plus frêle que sa victime, le voleur n'a opposé aucune résistance et a attendu bien patiemment, alors que les policiers municipaux se rendaient au domicile pour le cueillir.

Il comparaîtra donc aujourd'hui, à la Cour des sessions, et fera face à des accusations de tentative de vol et de bris d'ordonnance, puisque le jeune récidiviste résidait dans une maison de transition et avait promis de garder la paix, au moment de commettre son forfait.

Orsainville

Détenu tué

QUEBEC (PC) — Une altercation entre détenus a fait un mort, hier soir, à la prison d'Orsainville, près de Québec. La victime est Josephat Dubuc, âgé de 65 ans, originaire de St-Raymond, de Portneuf.

Il est décédé dimanche soir à l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec, des suites d'une fracture du crâne.

L'agresseur, un homme violent, était gardé à l'infirmerie du Centre de détention pour y subir des examens psychiatriques lorsqu'il s'en est pris à un autre détenu dimanche matin et lui a frappé la tête contre le plancher à plusieurs reprises.

Le détenu, âgé de 22 ans, expatient de l'institut psychiatrique Robert Giffard de Québec, avait été appréhendé pour vol à main armée, jeudi dernier.

Il s'agit également du même individu qui avait battu un policier de Québec, vendredi matin, lorsque ce dernier s'apprêtait à l'escorter hors de la cellule en vue de sa comparution en cour.

Le jeune homme avait été arrêté jeudi soir, par les policiers de la Sûreté du Québec, alors qu'il déambulait tranquillement en portant une carabine. Quelques instants avant son arrestation, il avait menacé deux personnes avec son arme.

Comme le jeune homme n'avait pas réagi violemment à son arrestation, le policier qui devait l'escorter vendredi matin ne s'est pas méfié lorsqu'il a été frappé d'un coup de poing par le prévenu.

Pas possible...

Drôle d'urine

TURIN (AP) — Une enquête a été ouverte au sujet d'une clinique de Turin qui a confondu des prélèvements d'urine avec des flacons de thé et de boisson à l'orange, ont rapporté dimanche l'agence ANSA et le quotidien turinois La Stampa.

Deux médecins et une infirmière, notamment, de la clinique municipale Unita Sanitaria Locale sont impliqués dans l'affaire.

Selon les média, deux agents de la brigade de contrôle des médicaments et de l'alimentation des Carabiniers se sont fait passer pour des patients et ont remis deux bouteilles aseptiques, l'une remplie de thé et l'autre d'une boisson à l'orange légèrement diluée au laboratoire d'analyses de la clinique.

Quelques jours plus tard, ils ont obtenu la réponse de la clinique déclarant que l'urine était de "couleur jaune orange" mais qu'elle était normale.

Deux enquêtes seront conduites par le magistrat local Virginia Borgani et le ministere de la santé du Piemont.

"Les médecins ont péché par légèreté, irresponsabilité et Dieu sait quoi d'autre", a declare Aldo Olivieri, conseiller sanitaire pour la region du Piémont.

Météo...



Min.: 12
Max.: 22

Situation générale: *Le sud du Québec se trouve dans une masse d'air humide et instable. Les conditions nuageuses sont variables, et une perturbation qui a traversé le Québec hier soir produira des averses et orages dispersés. La perturbation atteindra le Bas-Saint-Laurent lundi matin. Le brouillard devrait être moins répandu que lors des derniers jours. Des conditions nuageuses variables continueront d'exister dans la plupart des régions, mais le soleil se fera de plus en plus présent dans les régions les plus au sud. Les températures seront légèrement sous la normale au cours des deux prochains jours.*

Lac-Saint-Jean et La Tuque: *ciel variable et possibilité d'une averse. Minimum près de 12. Maximum de 20 à 22. Aperçu pour mardi: ciel variable.*

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: *ciel variable et possibilité d'une averse lundi. Minimum de 10 à 12. Maximum près de 20. Aperçu pour mardi: nébulosité croissante.*

Pontiac, Gatineau, Lièvre, Laurentides, Saguenay, réserve faunique des Laurentides: *ciel variable et possibilité d'une averse. Minimum près de 12. Maximum de 20 à 22. Aperçu pour mardi: ciel variable.*

Ottawa et Hull: *ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi et vents modérés par moments. Minimum près de 14. Maximum près de 24.*

Marée...

CHICOUTIMI *— La marée sera haute à 02h55 (4m5) et basse à 10h30 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 15h30 (3m6) et basse à 22h00 (1m1).*

LA BAIE *— La marée sera haute à 02h55 (5m0) et basse à 09h25 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 15h25 (4m2) et basse à 21h05 (1m1).*

Sommaire...

Petites annonces	24 à 29
Arts	16
Bandes dessinées	30
Détente	30
Décès	29
Finances	23
Horoscope	30
Sports	31
Horaire télé	14-15

Loto...

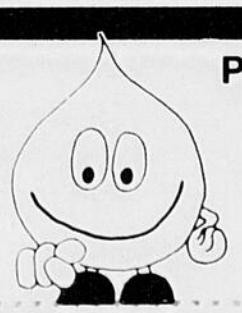
Bonne chance à tous les parieurs

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-4506**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **668-4506**



Prévisions d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-St-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 5 jours. Au Québec, environ 75% des municipalités s'approvisionnent à partir d'eaux superficielles. Les autres s'alimentent d'eaux souterraines en forant des puits.

Association québécoise des techniques de l'eau.

Citoyen happé par une camionnette

Chicoutimi perd une figure familière

CHICOUTIMI (DC) — Chicoutimi a perdu une de ses figures les plus familières, hier, alors que Victor Blackburn, un retraité de 74 ans, a été victime d'un accident automobile sur la rue Jacques-Cartier.

Longtemps vendeur de billets de loterie dans les commerces de la ville, l'infortuné Saguenéen a été happé par une camionnette Ford Bronco II, aux alentours de 8h 00.

Celle-ci, conduite par Denis Tremblay, de Chicoutimi, l'a traîné sur une distance d'au moins 200 pieds, avant de dévier de sa trajectoire.

Selon la sûreté municipale, le véhicule a alors effectué un tonneau, pour ensuite toucher une voiture stationnée et s'immobiliser près d'une maison.

Le conducteur a été blessé et une ambulance l'a transporté à l'hôpital de Chicoutimi, pour de plus amples examens.

Quant à la victime, Victor Blackburn, elle a marqué à sa façon la vie de la communauté, par son travail pour Loto-Québec.

Toujours tiré à quatre épingles, ce citoyen s'était bâti une clientèle fidèle, malgré le fait qu'il était sourd et muet.

Toujours à Chicoutimi, il avait aussi exercé le métier de cordonnier, pendant quelques années.

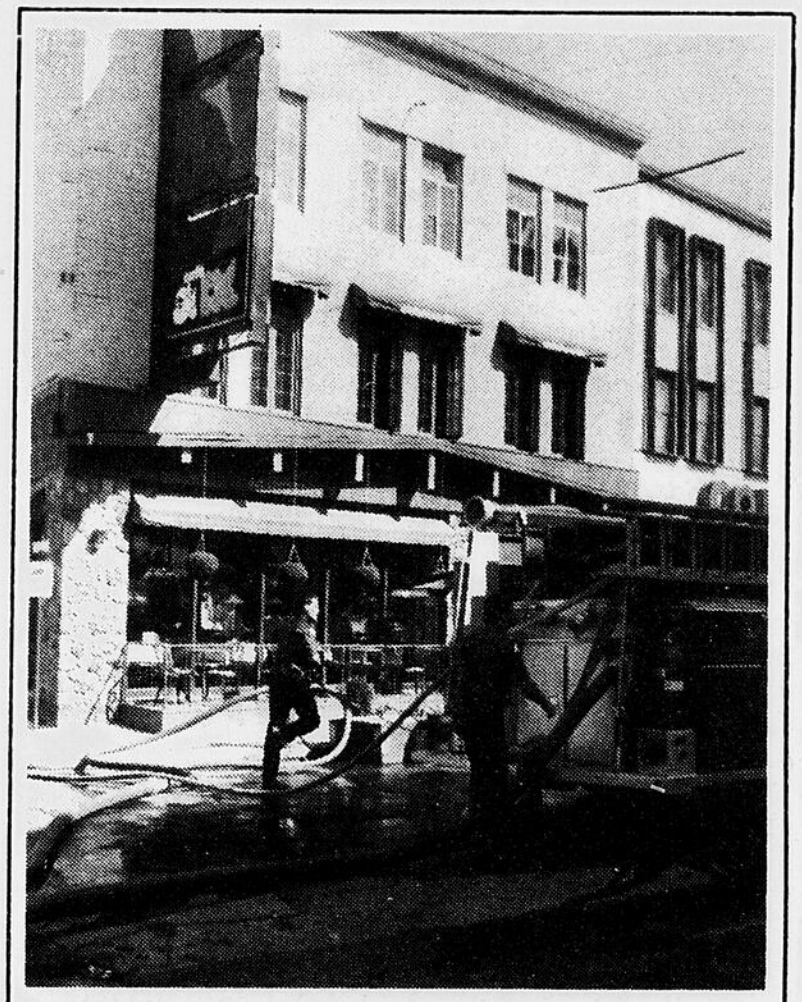
Et à l'heure de sa retraite, sa silhouette familière faisait encore partie du paysage, puisqu'on le voyait souvent prendre de longues marches.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Loraine, de même que ses enfants Jean-Pierre et Line.



ENQUETE — Les policiers de la sûreté municipale de Chicoutimi ont immédiatement tenté de trouver les explications à l'accident qui a coûté la vie à un vieillard de Chicoutimi. Le pauvre homme a été traîné sur une distance de plus de 200 pieds avant que le véhicule s'immobilise. Le tout s'est produit sur la rue Jacques-Cartier, entre la rue Lafontaine et la Palais de Justice.

(Photo: Réal Tremblay)



ARROSE — Un café de Chicoutimi, le St-Ex, a été le théâtre d'un incendie, hier matin. L'alerte a été donnée à 9h23 et selon la sûreté municipale, le feu aurait originé des cuisines, pour ensuite se communiquer au toît. C'est d'ailleurs à cet endroit que les pompiers ont concentré leurs efforts et il a fallu deux heures pour maîtriser l'élément destructeur, qui aurait épargné la salle à manger.

(Photo: Réal Tremblay)

A Mistassini

Femme battue à coups de bâton de baseball

MISTASSINI (DC) — Une histoire de femme battue et trois cas de conduite en état d'ébriété ont accaparé l'attention des policiers, à Mistassini, en cette première fin de semaine du Festival du bleuet.

En ce qui regarde l'assaut sur la jeune femme, il serait survenu dans la nuit de vendredi à samedi, vers 1h 30. Pour une raison qui reste à déterminer, son concubin l'aurait alors frappée à plusieurs reprises, avec un bâton de baseball.

L'incident aurait eu lieu dans une résidence de la rue De l'Eglise et la victime serait âgée de 20 ans, tandis que son assaillant en aurait 38. Après avoir été rouée de coups, sa compagne aurait attendu le lever du jour, avant de s'enfuir en douce.

Elle a alors porté plainte aux policiers et son assaillant a immédiatement été incarcéré, à la prison de Roberval.

Il se rendra à la Cour des sessions aujourd'hui et répondra à des accusations voies de fait.

Visiteurs éméchés

Toujours à Mistassini, trois automobilistes ont été interceptés par la sûreté municipale, pour conduite en état d'ébriété. Après celles de vendredi soir et de samedi après-midi, la dernière intervention est survenue dans la nuit de samedi à dimanche, aux alentours de 2h 30.

Un conducteur qui avait pris trop d'alcool a alors été impliqué dans un accrochage, à l'intersection des boulevards Panoramique et Saint-Michel. Seuls ont été déplorés des dommages matériels mais il ne s'agissait pas de la première alerte à cet endroit, depuis le début de la soirée.

Quatre heures plus tôt, en effet, ce coin de rue avait été le théâtre d'un autre accident, qui n'avait fait aucun blessé après que deux véhicules soient entrés en collision. Il n'y avait personne en état d'ébriété, toutefois, et comme pour le premier accrochage, celui-ci découlerait du traffic intense généré par le Festival du bleuet, près du centre-ville.

«Dans chaque cas, il s'agissait de personnes de l'extérieur de Mistassini. Nous avons plus d'interventions à faire que d'habitude, ces temps-ci, mais c'est normal compte tenu de la présentation du festival», précise le sergent Rénald Gagnon, de la sûreté municipale.

LES VRAIS SPECIALISTES DU PNEU AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

LES PNEUS R. GUAY LTEE

2560, Dubose, Route 170, Jonquière, 548-8253

UNI PNEU

● Equilibrage électronique ● Installation ● Parallélisme

SANS FRAIS
1-800-463-9136

Lundi - vendredi, 8h00 - 12h00 - 13h00 - 17h00
Samedi, 9h00 - 12h00

Festival de la gourgane

Albanel tient une fête familiale

par Lise Fortin

ALBANEL (LF) - Le Festival de la gourgane d'Albanel est devenu un fête familiale qui ne tient pas à compétionner avec les autres festivals de la région.

Le président de la douzième édition, Gaétan Parent, a mentionné, lors de son bilan de fermeture que le Festival de la gourgane s'était trouvé une vocation familiale. La participation des gens du milieu est exceptionnelle. La population profite de cette occasion pour fraterniser. Le succès de l'édition de 1986 assure la présentation de la treizième édition.

Le président Parent a tenu à rendre hommage au bénévolat. Selon lui, le Festival de la gourgane est très important pour la collectivité d'Albanel.

Plusieurs activités ont connu beaucoup de popularité, en particulier, le super gala de musique canadienne. La messe à la gourganière a attiré plus de 700 personnes. Le bal costumé a connu un succès inespéré; 70 personnes ont participé au concours de déguisement.

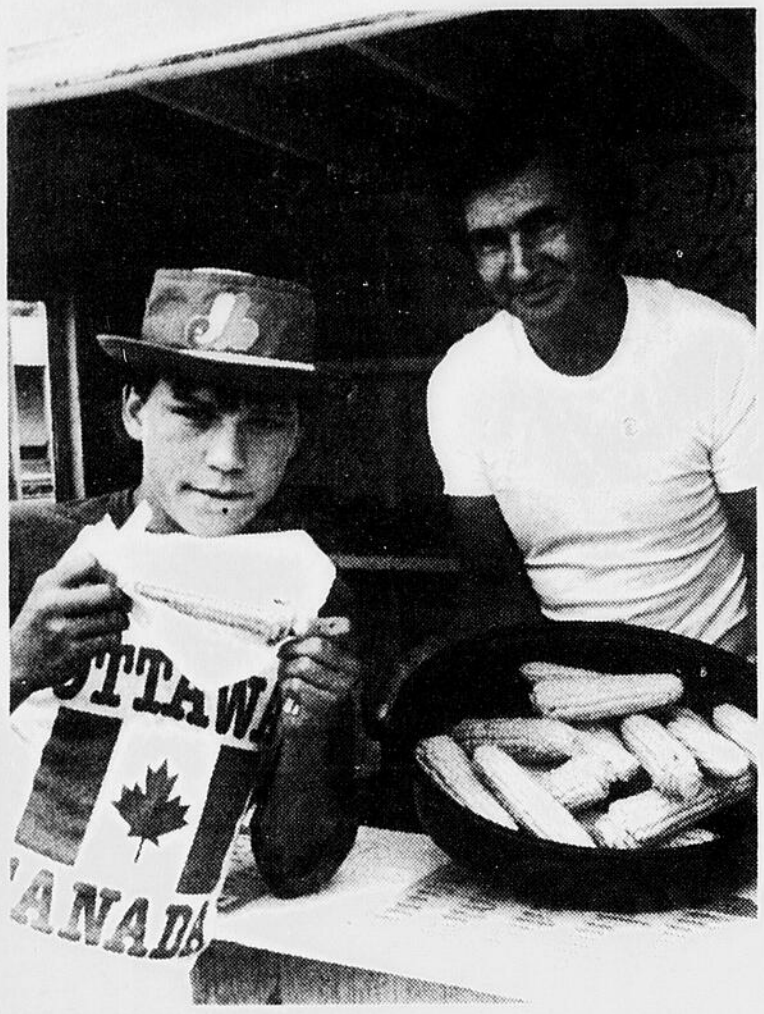
Malgré les averses, le défilé s'est déroulé sur la rue principale d'Albanel: 40 unités étaient présentes.

Le célèbre gourgane-othon a attiré également plusieurs participants. On pouvait y retrouver des concours de soupe, de mets et de vin de gourganes.

Le président Parent a précisé que le succès du Festival de la gourgane est dû au fait que la programmation n'est pas basée uniquement sur un gros spectacle de quatre heures, mais sur des activités qui tiennent compte des goûts de la population.

D'autre part, le président Parent a déploré que le Festival du bleuet se déroule à la même date. Selon lui, il ne faudrait pas trop que les organisateurs empiètrent sur leur terrain. Il faisait allusion entre autre, au fait que les spectacles d'ouverture ont débuté une journée plus tôt, soit le vendredi.

Malgré toutes ces difficultés, le Festival de la gourgane connait un bilan très positif. Le président Parent est convaincu que l'autofinancement sera atteint. Le budget du festival de la gourgane est de $40,000.



C'EST BON — A Albanel, les visiteurs ont également la possibilité de savourer des épis de maïs. Evidemment, c'est la soupe aux gourganes qui mène le bal. Ici, Justin Saint-Pierre et Laurent Desbiens goûtent le blé d'inde.

(Photo Karl Tremblay)

Catelli s'inspire de la recette du Lac

ALBANEL (LF) - La compagnie Catelli a profité de la douzième édition du Festival de la gourgane pour faire une dégustation de soupe en conserve qui sera sur le marché à l'automne prochain.

Le représentant de la compagnie Catelli, Jean-Marc Tremblay, a mentionné que l'expérience s'est avérée heureuse. Habitués à manger de la soupe maison aux gourganes, les gens ont apprécié le goût de la soupe en conserve.

L'intérêt de la compagnie Catelli est de vendre la soupe en conserve à l'extérieur de la région. Une étude de marché a été faite dans la région de Montréal. Il y a en une présentement en cours pour scruter les marchés de Toronto et de Vancouver.

Jean-Marc Tremblay a précisé que les problèmes techniques ont tous été réglés, en particulier, celui de la couleur de la soupe.

Le lancement de la soupe aux gourganes en conserve devrait avoir lieu en automne. La recette se compose de gourgane, de carotte, d'orge et d'un bouillon à base de boeuf.

La compagnie Catelli a signé un contrat avec le regroupement des producteurs de gourganes de la région pour l'approvisionnement. Le siège social est situé à Métabetchouan, c'est Claude Turcotte, qui en est le président.

La compagnie prévoit utiliser entre 75 et 150,000 livres de gourganes pour la première année. Jean-Marc Tremblay a tenu à spécifier que c'est une année expérimentale.

Le projet est sur la table depuis plus de deux ans. Trois à quatre mois seront nécessaires pour lancer le nouveau produit sur le marché québéçois, et douze mois pour atteindre l'extérieur de la province.

Festival du bleuet

L'ouverture rencontre tous les objectifs

MISTASSINI (LF) - L'ouverture officielle de la 26 ième édition du Festival du bleuet a rencontré les espoirs des organisateurs au chapitre de la participation.

C'est ce qu'a déclaré le président de l'édition 1986, Adrien Belley, lors d'un entretien accordé au Quotidien.

L'ouverture a été soulignée de façon particulière par le couronnement de la Fée du bleuet 1986. La chorale Vol au vent a donné un spectacle qui a été apprécié par l'ensemble des participants. La cuisine jeannoise a également ouvert ses portes pour accueillir les amateurs de tourtières et de tartes aux bleuets.

Aujourd'hui est consacré aux gens d'affaires de Mistassini. Le rendez-vous est donné à la cuisine jeannoise pour un souper communautaire. Il y aura élection de monsieur et madame gens d'affaire ainsi que la nomination du commerce de l'année.

Pour le président Belley, l'objectif de participation de l'édition 1986 est de 50,000 personnes. Ainsi, les organisateurs atteindraient les records de l'an dernier. Jusqu'à maintenant, il estime que la moitié des passeports, au nombre de 8,000, ont été vendus. Le coût est fixé à $15 pour les adultes et $4 pour les enfants.

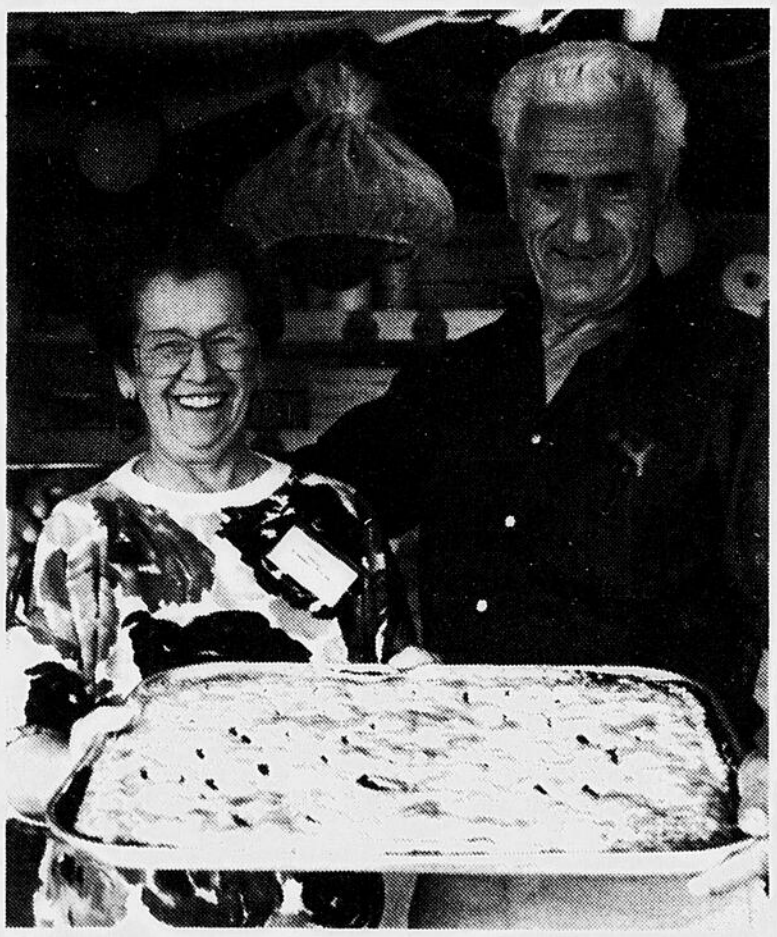
Selon le président Belley, les organisateurs ont prévu plusieurs activités sur la place pendant la journée comparativement à l'an prochain. Il met beaucoup d'espoir pour les spectacles de Claude Dubois et Gowan en fin de semaine prochaine.

Cette année, le Festival du bleuet avait deux journées de pré-ouverture, soit vendredi et samedi. Parachute Club et Glass Tiger se sont présentés. Les organisateurs ont été déçus de la participation. Selon le président, Adrien Belley, les gens de Mistassini boude la formule de pré-ouverture, en raison du coût supplémentaire demandé pour le spectacle de vendredi.

Il a l'intention de recommander l'abandon de cette formule et de proposer d'inclure tous les spectacles dans le coût du passeport.

Il a précisé que malgré tout, le festival entrera dans ses frais avec le spectacle de Parachute Club.

Les éliminatoires du Prix de la chanson débuteront aujourd'hui. En soirée, le spectacle de stand up comique sera présenté sur la grande scène du Festival du bleuet.



INVITANT — Tant les sourires de Germaine et Jean Lebel que la tarte elle-même invitent à se rendre à Mistassini pour déguster un fleuron de la cuisine jeannoise.

(Photo Karl Tremblay)

«L'art des enfants du monde»

Des dessins qui peuvent en dire long

MONTREAL (PC) — Tous deux ont pourtant 10 ans. Le dessin du petit Japonais est animé, coloré, dense comme une rue de Tokyo. Celui du petit Québécois est statique et incolore.

Déjà qu'ils sont plus faibles que les autres en français et en mathématiques... Les petits Québécois, ou Canadiens, seraient-ils aussi moins habiles en dessin et moins créatifs que les autres enfants du monde? L'imagination et la créativité. C'est pourtant tout ce qui leur restait.

Au sortir de l'exposition "L'art des enfants du monde", présentée à l'Atrium de la Maison Alcan, à Montréal, tous, experts ou profanes, se posent la question. Après avoir vu les oeuvres de ces 200 enfants dont les parents travaillent pour Alcan sur les continents européen, américain et asiatique, tous ressentent le même malaise.

Mme Suzanne Lemerise, professeur d'arts plastiques à l'Université du Québec à Montréal (UQAM) et spécialiste en dessins d'enfants, a visité l'exposition.

Prudente, elle refuse de trancher. D'abord de peur de se noyer dans un océan de subjectivité: "il ne s'agit pas d'un test mathématique. Il n'y a pas de grille-réponse. On ne peut quantifier ce genre de chose", dit-elle.

Selon Mme Lemerise, il est évident, pour quiconque s'y connaît le moindrement, que certains enfants étrangers ont reçu l'aide d'adultes dans leur travail. Ce qui n'est manifestement pas le cas pour les dessins des enfants canadiens.

Mme Lemerise avoue cependant: "les enfants canadiens dont les oeuvres sont exposés accusent un certain retard par rapport aux autres. Ils sont moins habiles en dessin, leurs oeuvres sont moins bien organisées, plus statiques. Côté matériaux, ils manquent d'originalité en se limitant au crayon de cire".

Les petits Nippons, eux, se servent de la gouache, animent davantage leurs dessins, organisent mieux leurs sujets dans l'espace.

Le Dr Albert Plante, un psychiatre qui oeuvre à l'hôpital Ste-Justine et qui utilise le dessin d'enfant à des fins de thérapie, a lui aussi visité l'exposition. Mais il refuse de jouer le jeu des comparaisons. "Le dessin d'enfant ne doit pas être analysé en dehors de son contexte, dit-il. Et comme on en connaît peu à ce sujet, pas question de porter un jugement gratuit qui ne pourrait somme toute que blesser des innocents".

Le psychiatre note cependant, comme tous les visiteurs anonymes rencontrés, une certaine faiblesse technique de la part des enfants d'ici. Il suggère même une explication: "Peut-être est-ce que, dans la foulée du Dr Spock et de ses théories, on a beaucoup trop valorisé l'effort au détriment de la qualité. On a dit aux enfants "l'important c'est pas d'avoir un beau dessin, l'important c'est d'en faire un". Et comme les enfants ne sont pas dupes, ils ont saisi le message".

Mme Lemerise refuse elle aussi de blâmer les enfants canadiens. A ses yeux, le retard que nous accusons est culturel. "Il n'y a pas de culture visuelle au Québec et au Canada. Tandis qu'au Japon ou en Italie, on se perd dans le design".

Le système scolaire

La spécialiste lance plutôt la pierre au système scolaire. Au Japon, le système a beau être autoritaire et rigide, dit-elle. "N'empêche que les enfants, dès l'âge de cinq ans, trempent dans les arts plastiques. Dès la première année d'école, ils dessinent sans cesse, avec minutie".

Au Québec, dans les écoles primaires, l'art c'est quand il n'a plus rien à faire. Difficile dans ce contexte d'acquérir une plus grande culture visuelle. Au ministère de l'Education du Québec, la responsable de l'enseignement des arts plastiques dans les écoles primaires, Mme Lorraine Boutin, reconnaît qu'il y a problème. "On ne consacre en moyenne que 45 minutes par semaine à l'enseignement des arts plastiques au primaire. De plus, cet enseignement est prodigué par des généralistes qui se contentent plus souvent qu'autrement, de faire bricoler les enfants. Pour l'enseignement de la musique, on engage pourtant des spécialistes".

Selon Mme Boutin, l'enseignement des arts au primaire est considéré comme accessoire. "L'art passe loin derrière l'éducation physique".

D'autres raisons peuvent expliquer les écarts de qualité entre les oeuvres canadiennes et étrangères. Selon le porte-parole de l'Alcan, Mme Marion Adelson, on a exposé tous les dessins d'enfants canadiens reçus, à l'exception de deux ou trois. Tandis qu'à Tokyo, le jury d'Alcan a dû trier les meilleures oeuvres.

une saison Électrisante

ÉTÉ 86

Lundi, le 4 août

Toute la journée, le plaisir de découvrir la Pulperie avec nos guides.

12h00 Coup de Soleil CJPM-TV
Invités: Spoke et Robert Sart

20h30 Lundis Crépuscules
Le groupe Rock Spoke
Adm. générale: $3.00, enfants: $2.00

A surveiller:

Jeudi à 14h00: Récital avec Alys Robi

Billet $5.00
Age d'Or et enfants: $3.50.

LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
543-2729

Labatt 50
CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

NOUVEAUX
ELECTRO-POMPES
SAGUENAY INC

VENTE INSTALLATION-REPARATION EQUIPEMENT PETROLIER

- Compresseur
- Vérins hydrauliques électriques
- Lubrification
- Vérification de réservoirs et lignes à gaz

1910, boul. St-Paul
Chicoutimi (édifice de Coop Cadimac)
Tél.: (418) 696-4940
696-0307

J. Eudes Pedneault
Propriétaire

Beau temps pour la sécurité routière

BOIRE ET CONDUIRE, C'EST MOURANT!

L'alcool est la drogue la plus répandue auprès des étudiants du Québec, et il est la cause d'au moins 50% des accidents mortels.

Un jeune qui conduit avec des facultés affaiblies aura 20 fois plus de risques de perdre la vie dans un accident de la route qu'une personne sobre. Chez les 16-17 ans, ce risque augmente à 165 fois.

Les jeunes de 16 à 20 ans possèdent au plus 8% du nombre total des permis de conduire au Québec. Mais ce 8%, qui représente la moitié de la population âgée de 16 à 20 ans, a deux fois plus d'accidents que la moyenne des titulaires de permis.

Les accidents automobiles sont la plus grande cause de décès chez les jeunes. Les gars de 16 à 20 ans sont trois fois plus susceptibles de perdre la vie dans un accident automobile que par suicide, et les filles, elles, quatre fois plus. Pourtant, on s'inquiète plus du taux de suicide que des accidents chez les jeunes.

Le coeur a ses raisons...

Avec des chiffres comme ceux-là, on serait tenté de juger sévèrement la jeunesse. Mais avant tout, il s'agit de comprendre et de contrer les attitudes qui favorisent les risques d'accidents.

Quand on est jeune, on passe moins de temps que les aînés au volant. On parcourt moins de kilomètres, mais à des périodes de risque élevé, en soirée, la nuit et les fins de semaines.

Quand on est jeune, on aime les voitures puissantes et performantes. On aime les motos racées, excitantes, mais combien meurtrières. Au Québec en été, chaque jour, un motocycliste perd la vie.

Quand on est jeune, on a de l'audace et une très grande confiance en soi. Tant de choses qui empêchent de croire aux accidents pour soi et qui en reportent la fatalité sur les autres.



Quand on est jeune, on a la vie devant soi, mais on n'y fait guère attention sur la route.

Des lois sévères

Et pourtant, ce n'est pas parce qu'on est jeune qu'on a droit à un traitement de faveur. En effet, la conduite en état d'ébriété ou avec les facultés affaiblies est maintenant considérée comme un crime grave. La nouvelle loi fédérale C-19 rend illégale la conduite de tout genre de véhicule moteur sous l'influence de l'alcool ou de la drogue. Les coupables héritent d'un casier judiciaire qui ne les quittera plus.

Un jeune de moins de 18 ans peut être condamné à une amende pouvant atteindre 1000$, à des travaux communautaires, se voir interdire de conduire ou être placé en probation.

Si vous avez 18 ans et plus, vous pouvez être mis à l'amende, emprisonné ou empêché de conduire durant plusieurs mois.

Dans le cas où vous êtes responsable d'avoir blessé ou tué une autre personne, les peines d'emprisonnement sont de 10 ans jusqu'à la prison à vie.

Boire est l'affaire de chacun. Mais boire et conduire deviennent l'affaire de tout le monde. C'est pourquoi la loi C-19 est si sévère.

On fait tous partie de la solution

Quand on fait face à un problème aussi complexe, les lois ne suffisent pas. Ces lois sont nécessaires, mais il vaut mieux prendre les choses en main et trouver soi-même des solutions.

La solution, c'est de passer à l'action. Assurez-vous d'abord de ne pas être la prochaine victime. Si vos facultés sont affaiblies par l'alcool, vous ne devez pas conduire. Un point, c'est tout!

Adoptez la même attitude face à un ami, une blonde, un frère, un camarade. Aidez les autres à se rendre chez eux en toute sécurité. Il n'y a aucune raison pour qu'un conducteur aux facultés affaiblies prenne le volant. C'est aussi à vous d'y voir.

Au cours des 10 dernières années, il est mort suffisamment de jeunes sur les routes du Québec pour rayer le CEGEP de Saint-Hyacinthe de la carte (2045 victimes). Sans compter les centaines d'autres qui traîneront les séquelles d'un accident toute leur vie.

Pensez-y et parlez-en... pendant qu'il est encore temps!

Régie de l'assurance automobile du Québec

Santé mentale

Services novateurs des ressources alternatives

MONTREAL (PC) — Quand on en parle c'est pour dire qu'il y en a peu et qu'assurément il en faudrait davantage.

Les ressources alternatives en santé mentale ont émergé dans la communauté québécoise sous l'impulsion de gens de bonne volonté qui déploraient la rareté des moyens mis à la disposition de ceux qui quittaient l'institution ou l'hôpital psychiatriques après y avoir reçu des soins.

Celui qui a été hospitalisé pendant quelques semaines, voire quelques mois, ne peut pas ou ne veut pas toujours retourner dans sa famille ou contacter son réseau d'amis d'avant la crise. Peu d'argent en poche et sans travail, les émotions à fleur de peau, il a manifestement besoin d'aide.

Les centres de jour, les groupes de rencontre, les familles d'accueil,les maisons de transition et les coopératives de travail peuvent alors faire toute la différence. La différence entre la réhospitalisation à court terme et la réinsertion graduelle dans la communauté.

Cercle vicieux

Cette heureuse issue n'est cependant pas le lot du plus grand nombre. Les milieux de la santé mentale ont même trouvé une expression pour décrire ce qui arrive trop souvent: le syndrome de la porte ouverte.

Les étapes sont généralement les suivantes: une personne éprouve un problème psychologique aigu; elle est aidée par la famille et les amis qui lui suggèrent de réclamer l'aide du Centre local de santé communautaire. Si la situation ne s'améliore pas ou si la crise s'amplifie au cours du week end ou en dehors des heures de bureau, elle se rend à l'urgence où elle est traitée.

Une fois de retour dans son milieu, souvent sans suivi professionnel, le problème ressurgit à plus ou moins brève échéance et nécessite une réhospitalisation. La sortie de l'hôpital et la réadmission peu de temps après, voilà ce qu'est le syndrome de la porte ouverte qui a toutes les allures du cercle vicieux.

Cette réalité semble si courante que l'Association canadienne pour la santé mentale, division du Québec, a convoqué un colloque sur le sujet les 10-11 et 12 septembre prochain à Montréal. Les bénévoles et les expatients sont invités à se joindre à ceux qui travaillent dans le secteur de la santé.

Les groupes alternatifs

Le Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec rejoint 28 groupes offrant des services novateurs, en marge du réseau officiel de la santé et des services sociaux.

Y sont offerts des services d'entraide visant à contrer l'isolement et à favoriser la réinsertion sociale et au travail, des services d'hébergement, d'information et de sensibilisation et de défense des droits.

Un porte-parole du Regroupement, Paul Morin, insiste sur le fait que toutes les ressources sont sans but lucratif. Elles se financent à coup de subventions arrachées une à une du côté de Centraide, du ministère de la Santé et des Services sociaux ou des Centres régionaux. Les salaires sont souvent assurés par des programmes gouvernementaux du type Canada au travail.

Le personnel est constitué d'une poignée de permanents, non syndiqués, et d'un bon nombre de bénévoles ayant à coeur l'amélioration des conditions de vie des personnes aux prises avec une détresse émotionnelle.

La plupart des conseils d'administration de ces groupes comportent des personnes psychiatrisées plutôt que des fonctionnaires qui ont une connaissance livresque des problèmes et peu de liens avec les groupes communautaires.

Une première enquête partielle menée par le Regroupement a mis en lumière que ce n'est pas l'attrait financier qui incitent les gens à travailler en santé mentale dans les groupes communautaires. Loin de là. Un seul professionnel à temps plein, formé à l'université, gagne plus de $30,000 annuellement alors que la plus forte proportion des employés reçoit entre $15,000 et $25,000.

Les services offerts par ces groupes communautaires, appelés "structures intermédiaires" dans le jargon du milieu, entrent parfois en compétition avec de semblables existant dans le réseau officiel de la santé et créés à la suite d'une décision administrative.

Groupe alternatif

Une présence dans toutes les régions

MONTREAL (PC) — Les ressources alternatives en santé mentale font un travail formidable auprès d'ex-patients psychiatriques. Bien qu'en nombre insuffisant, souvent méconnus, les groupes alternatifs sont présents dans toutes les régions du Québec.

En Abitibi-Témiscamingue, dans la ville de Malartic, on retrouve le Groupe Soleil, lieu d'information et de rencontre à l'intention de ceux qui ont reçu des soins psychiatriques à l'hôpital de Malartic.

A Jonquière, le centre de rencontre l'Escale accueille ceux qui ont véçu et vivent encore des détresses émotionnelles. Il s'agit plus souvent qu'autrement de patients de l'Institut Roland Saucier, de Chicoutimi.

A Verdun, le Projet PAL vient en aide aux ex-patients psychiatriques de la région du Sud-Ouest de Montréal désireux de se réinsérer dans la communauté.

Groupe Soleil

Le Groupe Soleil est né de l'initiative de personnes ayant été hospitalisées et qui à la sortie se retrouvaient seuls. Seuls pour se chercher un logement, pour parler, pour faire des projets, en un mot pour continuer à vivre.

Les activités de cette quarantaine de personnes sont relativement simples mais combien importantes pour elles. Réunies au sous-sol d'une église, elles apprennent à se connaître et à établir d'authentiques relations sociales en jouant des rôles sociaux semblables à ceux de la vie quotidienne.

Le Groupe Soleil permet a ses membres en traitement ou en réadaptation de cheminer vers l'autonomie. Il sert d'intermède entre l'institution psychiatrique où tout est réglé et la vie autonome dans la communauté.

Des animateurs bénévoles et un travailleur social supportent le Groupe Soleil.

L'Escale

Dans la région du Saguenay, le centre de rencontre L'Escale accueille quotidiennent de 15 à 20 personnes psychiatrisées, expsychiatriées ou vivant des problèmes d'ordre émotif.

La plupart d'entre eux sont bénéficiaires d'aide sociale, habitent soit en chambre, chez leurs parents ou en famille d'accueil. Les hommes sont en plus grand nombre que les femmes, la moyenne d'âge va de 25 à 35 ans, plusieurs sont sans emploi et certains n'ont pas complété leur secondaire.

Diverses activités sociales, culturelles et artisanales facilitent les contacts entre les animateurs et les participants. Quatre représentants des usagers siègent au conseil d'administration.

A L'Escale les gens se font des amis et sont certains qu'ils ne seront pas jugés s'ils ont des tremblements ou des réflexions bizarres.

Les animateurs du centre de rencontre considèrent ceux qui fréquentent le centre comme des personnes à part entière et non comme un malade avec des symptômes et des manies.

Le centre a ouvert ses portes en mars 85. Plusieurs hospitalisations et réhospitalisations ont depuis été évitées. Certains usagers ont repris leurs études, d'autres ont quitté leurs familles d'accueil pour vivre en appartement alors qu'un petit nombre est retourné sur le marché du travail.

L'Escale souhaite avoir les moyens financiers d'offrir des services d'hébergement à court terme et de dépannage en situation de crise.

En bref

Cher à l'hôpital

HINGHAM (PC) — La chanteuse et comédienne américaine Cher a été hospitalisée après un accident de la route survenu samedi soir à Hingham, dans l'Etat du Massachusetts.

Une voiture a embouti l'arrière de la familiale de l'actrice, alors conduite par son chauffeur. Le chauffeur du véhicule a été accusé de conduite en état d'ébriété.

Cher se plaignait de douleurs au dos, mais après avoir subi des examens, l'actrice a reçu son congé l'hôpital.

Six autres personnes ont également reçu des soins après cet accident qui a provoqué un léger carambolage.

Cher avait quitté quelques instants auparavant la petite ville de Cohasset, lieu du tournage de son dernier film, intitulé de "The Witches of Eastwick".

Médecine chinoise

MONTREAL (PC) — La médecine chinoise et sa façon de traiter les maladies ou de les prévenir sont pour plusieurs Québécois un mystère que le congrès international de médecine chinoise et de pharmacologie ont voulu éclarcir en tenant ses assises à Montréal, en fin de semaine.

Médecines alternatives, phytothérapie (plantes), acupuncture (aiguilles), homéopathie (remèdes à doses infimes), shiatsu (massage chinois), sont autant de manières d'aborder le corps humain et de le guérir de ses maux que les Chinois pratiquent depuis des millénaires.

Jeux de société

WINNIPEG (PC) — Trois jeunes hommes de Winnipeg, amateurs de jeux de société fondés sur des fables mythologiques et des guerres typiques du Moyen-Age, ont décidé de s'inspirer de leur passion pour se lancer en affaires.

Leur nouvelle entreprise s'appelle Mediaeval Works, commerce spécialisé dans la vente de quelque 250 jeux de société. Le trio formé d'Andrew Strong, âgé de 22 ans, de Curt Campbell, âgé de 20 ans, et de Gary Dean, âgé de 22 ans, ont réussi à fonder leur entreprise grâce à leur dynamisme et un prêt de $25,000 d'une banque.

Chypre dément

LONDRES (AFP) — Un porte-parole du ministère de la Défense britannique a catégoriquement démenti lundi peu après minuit les déclarations de l'Organisation Nassérienne Unifiée selon lesquelles l'attaque lancée dimanche après-midi contre la base aérienne britannique d'Akrotiri se poursuivait à 23h00 GMT.

Lancée à 17H20 heure locale (15h20 GMT), cette attaque n'a duré que quelques minutes, a précisé le porte-parole.

Réserve cédée

LEVIS (PC) — Une partie du territoire de la réserve faunique des Laurentides, le secteur Tourilli, est sur le point d'être cédée aux Hurons de Lorette.

C'est ce qu'a annoncé, vendredi, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Yvon Picotte, à l'occasion de l'ouverture du 20ème Pow Wow de la nation huronne qui se déroule en fin de semaine à Loretteville.

Le ministre a indiqué que l'entente pourrait être paraphée dans quelques semaines. Si l'accord intervient dans les délais prévus, les représentants hurons élaboreront, de concert avec le gouvernement, des plans d'aménagement ou de gestion du secteur Tourilli.

M. Picotte a toutefois indiqué qu'une telle prise en charge d'une partie de la réserve faunique des Laurentides ne menacerait pas les activités de pêche déjà permises sur certains lacs.

Collection de cerveaux

AUSTIN (AP) — L'Université d'Austin, une des six plus grandes universités americaines, a réussi à s'approprier une collection très enviée de...cerveaux humains, patiemment rassemblés par un médecin texan Coleman de Chenar, qui vient de mourir et dont la précieuse collection cherchait acquéreur.

La collection avait été confiée à l'Hôpital d'Austin où travaillait le docteur, mais l'Hôpital ne pouvait conserver les cerveaux dans les normes légales, ne disposant pas du système permettant d'utiliser un liquide de conservation toxique, seul efficace pour que les cerveaux ne soient pas endommagés.

Lac Brome

Projet d'hôtel de $10 millions

LAC BROME (PC) — Un vaste complexe hôtelier d'une valeur d'au moins $10 millions pourrait être construit sur le site de l'Auberge du Lac Brome, dans l'Estrie.

Un homme d'affaires québécois, M. Maurice Pinsonneault, a récemment acquis l'auberge appartenant à deux Torontois, pour la somme de $600,000.

M. Pinsonnault prévoit démolir l'auberge, située sur un site enchanteur au bord du Lac Brôme, pour ériger des condominiums et un hôtel sur cet immense terrain.

Les $10 millions investis seraient un minimum, le coût du projet pouvant atteindre les $20 millions, selon lui.

"Nous sommes en train de déterminer le nombre d'unités, mais je peux vous dire que les bâtisses seront construites dans le style 'Nouvelle-Angleterre' qui s'adapte bien à la région", a précisé M. Pinsonneault.

Les plans du complexe hôtelier devraient être terminés au mois de septembre. Actuellement, deux groupes d'architectes de Montréal travaillent à la finalisation des croquis.

M. Pinsonneault a par ailleurs nié les rumeurs à l'effet que le président de Bombardier, M. Laurent Beaudoin, soit associé au projet immobilier.

L'Auberge du Lac Brome date de 1945. Deux Torontois, M. Bernard Taylor et M. Treben More, en étaient les co-propriétaires depuis 16 ans.

Inondations

Des indemnités seront coupées

QUEBEC (PC) — Plusieurs victimes des inondations du printemps dernier pourraient voir leurs indemnités diminuer sensiblement à cause du resserrement des critères utilisés pour calculer le montant des indemnités en cas de sinistre, rapporte le quotidien le Soleil.

Au cours des dernières années, les indemnités versées représentaient, en moyenne, entre le quart et le tiers du total des réclamations.

Le ministre responsable de la protection civile, M. Gilles Rocheleau, a cependant annoncé son intention de resserrer encore davantage les critères à partir desquels le montant des indemnités sera calculé.

Il a préparé un projet de décret prévoyant que certains dommages considérés comme légers ne soient plus indemnisés.

Le Conseil du trésor devait être saisi du projet cette semaine mais il y a eu report à la semaine prochaine. Il devrait en principe être soumis à l'approbation du conseil de ministres à la mi-août.

Résultats

Lotto 6/49

Tirage du 02-08-86

8 14 21 24 38 47 — no complémentaire 23

		GAGNANTS	LOTS
Prochain tirage:	6/6	0	2 087 023,90$
	5/6 +	4	197 107,80$
Mercredi, 4 août 1986	5/6	304	1 983,30$
Gros lot (approx.):	4/6	15 123	76,60$
	3/6	281 845	10,00$
3 500 000,00$	Ventes totales:		16 569 513,00$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Super Loto

Tirage du 03-08-86

NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS
1275954	1 000 000 $	2080449	1 000 000 $
275954	100 000 $	080449	100 000 $
75954	5 000 $	80449	5 000 $
5954	250 $	0449	250 $
954	50 $	449	50 $
54	10 $	49	10 $

Le billet donne droit à deux tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

GRANDE VENTE DE FERMETURE

Il ne reste que quelques jours

25 à 75% DE RABAIS



$500 000 D'inventaire À LIQUIDER

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

MONTRES: Cardinal, Pulsar, Seiko, Lorus, etc...
BAGUES: Diamant, rubis, saphir, perle, etc...
BIJOUX en OR: 10KT - 14KT chaines, breloques, bracelets, etc...
BIJOUX ARGENT: Chaines, bagues, boucles d'oreille, etc...
PERLES: Colliers, eau douce ou cultivées etc...
CADEAUX: Figurines, etui a bijoux bibelots, etc...

Place du Centre-Ville Jonquière
Aucune mise de coté – Toutes les garanties habituelles

doucet
BIJOUTIERS
17 magasins pour vous servir.

Commentaire

Un feu couve encore sous les cendres

LE QUEBEC EST UNE PARTIE IMPORTANTE de notre patrimoine, proclame le premier ministre Mulroney. Aussi est-il inacceptable de laisser cette province hors de l'entente constitutionnelle. Pour cette raison, le dossier constitutionnel constituera une priorité pour le gouvernement conservateur au cours de la seconde partie de son mandat.



Charles-J. Gauvin

Or, la valeur nette du Canada s'établirait, selon Statistique Canada, à $1.7 trillion. Si le Québec vaut 25 pour cent de cette fabuleuse somme, sa valeur s'établirait à $425 milliards. Quant à l'actif du Canada, il s'établit à $4 trillions, duquel il faut soustraire un passif de $2.3 trillions. La part du Québec de ce passif serait donc de $575 milliards.

Par ailleurs, la dette de tous les gouvernements du Canada se chiffre à $369 milliards. Celle du Québec à près de $60 milliards, dont $22 milliards la dette du gouvernement, $23.2 milliards la dette des sociétés d'Etat, $8.4 milliards la dette des municipalités, des communautés urbaines et des commissions de transport, $3.3 milliards ce que doivent nos institutions d'enseignement, $2.4 milliards la dette d'autres organismes gouvernementaux et $1 milliard la dette de nos institutions de santé.

Enfin, si l'actif total du Canada s'établit à $4 trillions, celui du Québec doit atteindre le quart de ce montant, soit un trillion de dollars. Cela ne constitue qu'une partie du patrimoine du Canada, puisque le Québec apporte en plus de sa valeur monétaire, une culture, une histoire, des valeurs spirituelles, scientifiques et intellectuelles inestimables, en plus de ses 6,609,700 d'habitants dont sa jeunesse et tout ce que ces jeunes générations représentent de promesses et d'espoir. Il suffit de voir le rôle important de nos jeunes athlètes aux Jeux du Commonwealth pour s'en rendre compte.

Que le Canada veuille bien garder le Québec dans son patrimoine, c'est une vérité de La Palice. Car, "Un quart d'heure avant notre séparation du Canada, le Québec en fera encore partie".

Mais, malgré qu'un Québécois sur 10 vive de l'aide sociale, malgré notre taux de 12.6 pour cent de chômeurs, il faut savoir quel prix le reste du Canada est prêt à payer pour nous garder dans la Confédération ou pour nous accueillir puisque nous ne faisons pas partie actuellement de l'entente constitutionnelle.

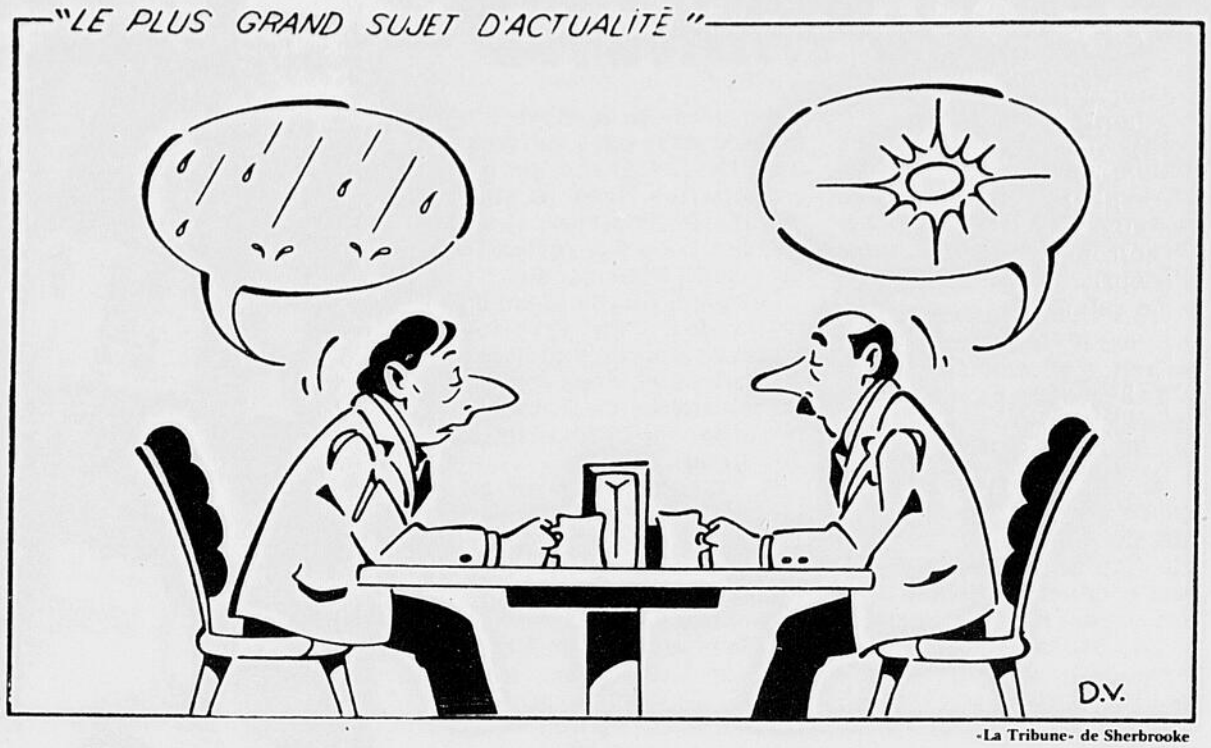
Le Québec a posé ses conditions, en mai dernier, par l'entremise du ministre des Relations internationales, délégué aux Affaires intergouvernementales, M. Gil Rémillard: 1.- la reconnaissance explicite du Québec comme société distincte; 2.- la garantie de pouvoirs accrus en matière d'éducation; 3.- la limitation du pouvoir d'Ottawa de dépenser; 4.- la reconnaissance du droit de véto; 5.- la participation du Québec à la nomination des juges de la Cour suprême du Canada.

Ce mois-ci, une réunion des premiers ministres de toutes les provinces convoqués par M. Mulroney, aura lieu à Edmonton pour amorcer les discussions sur la participation du Québec à l'entente constitutionnelle. Mais, déjà, plusieurs premiers ministres ont fait connaître leur refus sur plusieurs des exigences du Québec, telles que formulées en mai dernier.

Ces premiers ministres veulent bien que nous fassions partie du patrimoine du Canada, mais nous devons nous soumettre à leurs conditions. La plupart nous refuseraient le droit de véto et les autres prérogatives négligées par le gouvernement péquiste précédant.

Cette réunion d'Edmonton revêt une importance primordiale pour le Québec, mais surtout pour le Canada. Si M. Mulroney ne réussit pas à créer une certaine unanimité entre le Québec et les autres provinces, les ardeurs séparatistes du Québec seront rapidement ravivées. Le feu qui couve sous les cendres pourrait bien éclatter de nouveau et le Canada se trouvera dans une nouvelle impasse.

Ce sera la réconciliation nationale promise par M. Mulroney ou une nouvelle flambée de nationalisme au Québec. Un trillion de dollars d'actif, c'est à y regarder deux fois. Mais, il faut aussi songer à notre énorme passif, à nos dettes, à nos assistés sociaux et à nos chômeurs.



-La Tribune- de Sherbrooke

L'opinion des autres

A chacun son rôle

Que se passe-t-il vraiment à la Corporation du musée Louis-Hémon? Il est évident que Gilbert Levesque n'est pas un homme facile. Ceux qui se dévouent à des causes sont toujours excessifs car ils sont prêts à tout sacrifier pour cela. Leur vie est orientée vers un but à atteindre, peu importe le prix. Sans Gilbert Levesque, il n'existerait pas de musée actuellement à Péribonka. Cela représente un actif.

Une fois admis, cela n'explique pas tout. Gilbert Levesque a défendu un dossier auquel personne ne croyait mais cela ne lui donne pas tous les droits. Si M. Levesque a pris beaucoup de place, les membres du conseil d'administration en sont responsables. Peut-on penser qu'ils ont fait preuve d'une confiance aveugle ou au contraire de laisser-aller? Des gens n'ayant pas véritablement de temps à consacrer à la corporation y occupent des postes, ce qui affaiblit le conseil d'administration.

Le directeur général, qu'est Gilbert Levesque doit faire valoir son point de vue au conseil d'administration, lequel doit être assez fort pour discuter des orientations, du développement et contrôler les finances. C'est au conseil d'administration à prendre les décisions et à les imposer, s'il le faut.

La Corporation du musée Louis-Hémon et Gilbert Levesque ont besoin l'un de l'autre. Ils se rendent mutuellement service. Il s'agit maintenant à chacun d'occuper sa place. La corporation a besoin de l'enthousiasme de son conservateur et d'un administrateur. Le conseil d'administration doit être composé de gens énergiques, prêts à s'impliquer. Des gens qui travaillent dans le même sens. Une partie importante se joue. Le musée est construit mais tout reste à faire. Pour cela, une équipe forte devient essentielle. Actuellement le musée connaît une hausse de visiteurs mais selon les chiffres fournis par le président, cela n'est pas la manne. Il y a encore loin de la coupe aux lèvres...

Martine Turcotte
«Le Point»
Dolbeau

Les épouvantails

Les rapports Fortier, Gobeil et Scowen sur la privatisation, les structures de l'Etat et la réglementation ont réveillé les défenseurs de l'interventionisme étatique. Cela se comprend facilement puisque la réglementation gouvernementale protège les statuts, revenus et conditions de travail de dizaines de milliers de Québécois. On ne fait pas une omelette sans casser des oeufs.

Il n'est pas étonnant non plus que le point d'appui central des principaux détracteurs des trois rapports soumis au gouvernement québécois soit l'importante présence des milieux d'affaires au sein des comités qui ont rédigé ces rapports. On n'est pas habitué au Québec à voir autant de gens d'affaires se retrouver en excellente position pour influencer la politique économique québécoise. Les gardiens de l'orthodoxie sociale-démocrate ont vite déterré la hache de guerre, comme si tout ce qui pouvait sortir des travaux de ces comités était au départ suspect.

Le Québec est loin d'être aussi démuni qu'il l'était pendant la révolution tranquille. Une génération de nouveaux entrepreneurs a vu le jour (les Perron, Lemaire, Dutil, Ivanier, etc.) et plusieurs autres pointent à l'horizon. Toutes les sociétés d'Etat ne peuvent pas être privatisées, mais il ne fait aucun doute que le secteur privé de l'économie peut maintenant prendre la relève dans plusieurs secteurs.

L'Etat occupe une place énorme dans l'économie tout en étant généralement inefficace.

Il est donc sain de l'amaigrir, de favoriser la sous-traitance et de commencer à déréglementer certaines activités économiques.

Jean-Louis Gagné
«Les Affaires»

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre

32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorisliste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Chicoutimi massacre son environnement

Chicoutimi «la ville en fête», un slogan pour nous inciter à la découverte et à la détente. Justement, dans l'esprit de prendre une bonne bouffée d'air pur et désireux de photographier plusieurs lieux et bâtiments de notre métropole régionale, j'ai entrepris, la semaine dernière, de refaire le circuit proposé par la publicité.

D'abord, la Pulperie, un endroit prestigieux, nous ramène trois quarts de siècle en arrière, à travers un décor enchanteur, à l'époque de Dubuc, des chantiers forestiers et de la drave sur nos principales rivières. Il est vrai qu'ici, les lieux propices à la méditation abondent. Mais, permettez-moi cette douche d'eau froide, là s'arrête l'enchantement.

Je vous propose, par contre, dans ces quelques lignes, le circuit historique réel, c'est-à-dire, celui qui n'a pas été maquillé par la propagande et qui n'est pas inscrit dans les brochures touristiques mises à la disposition du public. Transportons-nous, dans un premier temps, à l'embouchure de la rivière Chicoutimi. Sur la rive ouest, en 1676, Charles Bazire, l'entrepreneur, inscrivait l'endroit dans son réseau des postes de traite du Domaine du Roi. Sans le savoir, il consacrait ainsi la naissance civile de notre ville. En relation à cette unique raison, il aurait été intéressant, pour la postérité, de conserver l'originalité des lieux.

Nos dirigeants ont préféré se fermer les yeux. Il était plus rentable économiquement, et surtout politiquement, de faire passer les échangeurs du pont Dubuc. C'est sans respect pour le passé que ces hommes, nos propres concitoyens, souscrivirent au premier grand massacre écologique local. Aujourd'hui, il reste tout juste assez de place pour une plaque commémorative, laquelle tarde d'ailleurs à arriver sur son socle.

Après l'époque héroïque de la traite des fourrures, en 1842, Peter McLeod fils, un métis montagnais au passé controversé, décidait d'exploiter la force motrice de la rivière Chicoutimi pour consolider son entreprise forestière. Il faut dire qu'une année auparavant, ils avait déjà apprivoisé la rivière du Moulin pour les mêmes raisons. Dans la tradition du temps, le fondateur industriel de notre ville se faisait construire une magnifique habitation, au confluent du Saguenay. Il y a environ 25 ans, cette maison, en pièce sur pièce, faisait encore partie du décor architectural local.

Malheureusement, la ville accepta sans broncher la démolition et accorda même un permis de construction pour une station d'essence. Non satisfaits de ce travail, tout dernièrement nos élus accordaient un second permis pour une maison à logements multiples. Sans avoir entrepris, au préalable, des fouilles de reconnaissances archéologiques, ainsi que l'exige la loi, on réussissait à éliminer systématiquement le second lieu historique d'importance.



Transportons-nous maintenant du côté nord du Saguenay. L'ancien village de Sainte-Anne qui devenait, en 1954, la ville florissante de Chicoutimi-Nord, offre présentement des sites tout à fait impressionnants. Avant la construction du pont Dubuc, en 1972, on pouvait se promener dans la magnifique rue de la Traverse, admirer au rythme de la ballade, l'immense paroi rocheuse d'un côté et les dizaines de maisons anciennes de l'autre. Aujourd'hui, des millions de tonnes de gravier recouvrent les lieux.

Depuis l'avènement de la fusion, que dire, de l'annexion de notre ville, le 1er janvier 1976, Chicoutimi secteur nord sert pratiquement de dépotoir pour la ville conquérante d'en face. Les frayères à petits poissons, sur le côté nod-ouest du Saguenay, le long du cap Saint-Joseph, servent maintenant de bassin de sédimentation. En effet, c'est là que toutes les neiges usées sont déversées quotidiennement au cours de l'hiver. En plus de piétiner l'histoire nos élus deviennent les complices du saccage de la nature.

Mais le clou du spectacle est arrivé la semaine dernière, lorsque j'ai été me balader sur le site de la croix de Sainte-Anne. Physiquement, c'est le plus haut lieu de Chicoutimi, historiquement l'un des plus évocateurs, écologiquement et religieusement celui qui favorise le plus la réflexion et la contemplation. En plus de ses atouts majeurs, les amateurs floralistes peuvent admirer un des derniers bouquets de pins blancs, ces arbres qui recouvraient jadis, une grande partie de la région. En passant, c'est pour cette essence forestière, qu'en 1838, nos ancêtres ont bravé le climat, défoncé le paysage et apprivoisé la nature.

Croyez-le ou non, depuis quelques jours les maîtres des lieux, avec la complicité muette de nos élus municipaux, s'occupent à détruire atrocement cet écosystème. Décontenancé, je me suis empressé de quérir des explications à la ville et j'ai demandé, sans condition, l'arrêt des travaux. Même si ce terrain appartient à un individu et malgré mon préjugé favorable à la préservation intégrale du droit à la jouissance de la propriété privée, je crois que la ville se doit de prendre les mesures appropriées, d'exiger le nettoyage rapide et efficace des lieux et, si possible, d'intenter des poursuites judiciaires.

La liberté individuelle s'arrête lorsqu'elle touche à celle d'autrui. Je suis absolument outragé d'assister à tous ces massacres et c'est pour cette raison qu'il faut inconditionnellement mettre un frein au saccage du patrimoine local, quelque soit sa nature. Il serait temps, soit dit en passant, que l'on assiste à la création d'un comité efficace qui consacrerait ses énergies à protéger les sites, les bâtiments historiques, les endroits naturels, etc. Pour ce faire, notre ville doit innover et démontrer ses bonnes intentions en y consacrant un budget financier, libre de toute attache politique. Une partie du problème vient du fait que nous avons voulu des administrateurs, sans égard aux intérêts environnementaux. Pensons-y pour nos enfants.

Dans deux ans, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean fêtera son 150e anniversaire et, en 1992, se sera au tour de Chicoutimi d'en faire autant. Pourquoi ne pas prendre de bonnes résolutions. Il serait important, pour une première action, d'envisager la rédaction d'une étude sur l'histoire de Chicoutimi. En plus de connaître enfin notre histoire nous pourrions en mesurer l'importance et préserver ce qui nous reste des témoins du passé.

Russel Bouchard,
historien,
Chicoutimi.



La télévision va trop loin

M. Claude Poulin,
CJPM-TV

Après avoir écouté votre reportage à CJPM-TV, jeudi le 31 juillet à 18 heures, je me demande si par hasard vous savez ce que le mot respect des individus veut dire. Votre reportage à la télé sur le terrible accident survenu au coin du boulevard de l'université et du boulevard Talbot manquait totalement de professionnalisme. Interviewer cette pauvre dame accidentée, prisonnière dans sa voiture, manquait totalement de jugement. On aurait pensé que vous travailliez pour le journal «Allo Police». Prendre votre micro et l'enfouir sous les décombres afin de recueillir les paroles de cette dame est à mon sens **inadmissible.** On peut penser que vous calquez votre métier sur vos confrères américains qui font des reportages à sensation. Si, pour vous, augmenter la cote d'écoute de CJPM c'est en faisant des reportages à l'instar de celui du 31 juillet, je me pose de sérieuses questions sur la profession de journaliste.

Monique Côté,
Chicoutimi.

Votre opinion

Faut-il hurler avec les louves?

L'on aura beau dire et faire, il n'y a aucun moyen de nier que la période dite «post-abortum», pour la ou les personnes impliquées, soit toujours pénible à traverser, aspect psychologique surtout. Car toute oeuvre, mauvaise, toute brèche à la rectitude de LA VIE tend à établir un chaos tant au dehors qu'à l'intérieur de nous.

Tous savent, autant que moi, qu'un mal de très mauvais augure, qui court les chemins de la terre d'à présent, c'est celui de se créer de faux dieux.

Exemple: ces aises, ce confort à tout prix. Aussi ne tiendra-t-on nullement à maltraiter sa liberté, peu importe si l'on doit, pour cela, anéantir une ou plusieurs VIES EMBRYONNAIRES. Oui, lorsque nous parlons de bébés fauchés par l'expédient tristement coupable des avortements, nous voulons viser un mal se mouvant dans ce qui n'est pas, dans ce dont on n'a pas convoité l'existencz concrète.

Attention qu'un jour, l'on apostrophe certaines volontés entêtées, pour leur jeter: «Vous êtes adroites en mille choses, sauf en votre destin individuel. Vous êtes en mesure de tout compléter, vous savez tout rendre à terme, excepté le petit de l'homme.

Votre dessein, c'est de profiter à plein de la VIE, mais vous ne désirez absolument pas qu'une VIE provienne, pour ainsi s'exprimer, de vous-même. C'est pourquoi vous n'êtes que sottise, qu'encroûtement. Comment pensez-vous que je puisse me montrer moins rude envers vous? Je ne vous soumets que la vérité quand je dis: vous ne travaillez qu'au périmètre de la VIE, et de VOTRE VIE. Le reste? Pouah!»

Mais on ne sait plus où est la destinée, encore moins ce que c'est que le côté noble de sa définition. L'avortement irrégulier, appelons-le d'après ce qu'il est vraiment: l'infanticide, est accompli sans vergogne, comme si c'était la chose la plus insignifiante, la plus anodine du monde. Car on lui a trouvé de tout nouveaux attifements: extraction menstruelle, césarienne sur rendez-vous, etc. C'est rien de moins qu'affreux.

Ce mal a pris actuellement une ampleur inaccoutumée, une dimension excessivement périlleuse. Pourquoi ne se trouve-t-il pas d'oreilles inclinées pour entendre? De toutes parts, pourtant, fusent avertissements et alertes à l'endroit des milliers de fautifs et de fautives. En effet, ce ne sont plus seulement les moralistes qui élèvent la voix, mais les biologistes, les médecins intègres, les amants de l'ordre naturel et même les banals esthètes mondains.

Les femmes qui prétendent se prévaloir du droit équivoque d'user de leur corps comme elles l'entendent parce que, disent-elles, leur corps ça leur appartient, ces femmes-là oublient sinistrement que tout vient de Dieu, que le corps humain, et LA VIE qu'il renferme, ne sont que prêtées. En fait, en agissant de la sorte, elles placent Dieu lui-même dans l'oubli. Et c'est justement là le malheur. Elles se conduisent tel un employé de banque qui solderait ses dettes avec l'argent qu'il aurait soutiré à ses patrons. En un mot, qui oublie Dieu et sa présence partout, lui vole toute LA VIE, et pour finir, il perd cette VIE (cf Mt 10-39).

Quand on n'a pas le courage de renoncer au mal, il reste toujours la ressource de le camoufler. C'est ainsi qu'on baptise de «thérapeutiques» des manoeuvres abortives coupables, coupables de manière manifestement délibérée. On les colore des reflets du bien. Illusion! Illusion! Vous assassinez en prévision de votre affranchissement? Votre désir de liberté saine pourrait s'accepter. Mais, assez; ça va! Vous tuez, et ceux qui tuent sont des tueurs. Nulle intention surajoutée, ne serait-ce que l'idée d'une émancipation honorable, ne peut les laver de la bavure.

Etant admis que c'est derrière chaque chambranle privé que doit se livrer la lutte contre l'avortement hors sentier, écoutez: faut tout de même pas, les yeux englués dans le miel, se mettre à hurler, de concert avec les louves qui réclament du sang! Il en existe bien assez!

Romuald Tremblay
75, St-Dom. O
Chicoutimi

Message à mon fils

O mon fils, «si j'avais su» que tu te sentais si bien dans mon sein, je t'y aurais gardé tu sais, «si j'avais pu». Tu te souviens comme tu t'y trouvais bien. Je te crois maintenant, ce sont des phénomènes qui s'expliquent à présent. Cher enfant, chantonnant dans mes bras dès l'âge de huit mois, «si j'avais su» que la ville telle qu'elle est ne t'enchanterait pas, je t'aurais appris à chanter la vie comme tu la désirais «si j'avais pu», car sans le vouloir je t'ai déçu.

O mon grand, quand ont percé tes premières dents, que tu pleurais de douleur pendant des heures et que je te serrais sur mon coeur en t'offrant pour la calmer quelque chose de dur à mordiller «si j'avais su», je t'aurais appris en même temps à mordre dans la vie, pour adoucir tes angoisses, tes chagrins, tes ennuis, «si j'avais pu». O «si j'avais su» que passé quarante ans, tu n'embarquerais dans rien, que tu ne chercherais même pas qu'est-ce qui fait que l'amour ne te réussit pas, j'aurais mis le doigt sur chacune de tes blessures d'enfants, je t'aurais donné tant et tant d'amour que tu ne sentirais même pas le bseoin de t'en libérer pour découvrir le bonheur idéal dont tu as toujours rêvé. Ou bien tu en serais plein ou tu en serais vide et satisfait «si seulement j'avais pu».

Comme sans cela tu es là, quarante ans, ça ne dérange pas on dit même que la vie commence à cet âge là. C'est le moment où l'on vit au présent, chose qu'on ne connait pas auparavant, trop partagé entre souvenirs, nos regrets, nos espérances pour pouvoir s'arrêter à un instant. «Si j'avais su», je n'aurais quand même pas pu t'éviter ce chemin ardu. Mais celui que je prie, peut lui si seulement tu le laisses entrer chez toi, t'apporter une mission qui comblera le vide de ta vie difficile en une vie joyeuse et sécure.

Je n'ai pas à choisir à sa place la route qui te convient le mieux, mais bien sincèrement de tout mon coeur, je te souhaite l'Elan dont tu auras besoin pour la suivre.

Mme Lorraine Tremblay
1194 Du Rocher
Normandin

Le choix d'une auto

Nicolas, 22 ans a le goût de s'acheter une auto.

Louise sa mère pour le moment n'est pas d'accord et lui dit que beaucoup de gens, font remarquer que la majorité des voitures que l'on vous offre sont jolies, mais manquent de sécurité à cause de la faiblesse du chassis.

NICOLAS: Tu penses maman? Je vais m'informer et je te le dirai ce qui en est.

LOUISE: Ton oncle Robert, la semaine dernière, me parlait des autos d'aujourd'hui. Il me disait que ça serait des voitures qui auraient été bonnes pour les années 1917, car à ce moment nos chemins étaient très vilains et on ne pouvait faire que du 7 à 9 milles à l'heure. Alors même si les autos avaient été bâties avec du plastique et un peu de métal, avoir une collision ne nous mettait pas en danger.

NICOLAS: Très bien maman, je vais en parler à mon amie, Julie. Chose que j'ai déjà remarquée, elle voyage à son travail avec la «Vieille Minoune» de son père, elle pense supposément à sa vie, car la voiture de son père a certainement un chassis et bien bâtie.

LOUISE: Je suis fière de toi et je te souhaite de penser la même chose que «Julie», soit à ta vie et à un meilleur prix.

J.A.D.
Jonquière



Pourquoi vendre Canadair?

A la société québécoise Bombardier ou à tout autre aspirant?

A NI L'UN NI L'AUTRE, le gouvernement ne doit tout simplement pas vendre cette société publique. Maintenant que cette entreprise a traversé la tempête et que les perspectives de profits sont bonnes, il serait bien stupide de léguer le tout à nos capitalistes. Autant mieux que ce soit la totalité des Canadiens qui en profitent plutôt qu'un tout petit groupe déjà fort bien pourvu ($$$).

Les Allemands ont choisi Challenger. Connaissant les exigences de la tradition militaire allemande, c'est tout dire. Ceci laisse bien présager que cet avion (canadien) aura beaucoup de succès. Voilà pourquoi il ne faudrait pas donner la place au secteur privé. Les profits, le gouvernement les empochera, et go par là. Bien inutile de donner ça aux riches et d'appauvrir la masse (population).

Nos gouvernements manque de dollars ce n'est donc pas le temps de vendre ses sociétés, mais de leur faire faire des PROFITS, profits qui viendront renflouer les coffres de l'Etat d'année en année.

VENDRE nos sociétés d'Etat, voilà une belle idée venant de nos capitalistes désireux de S'ENGRAISSER au détriment des travailleurs. Pour eux, toutes les raisons seront bonnes pour que le gouvernement se débarasse de ses sociétés. Ils (ces SAGES qui jouissent juste à penser que ces sociétés deviendront privées) sont donc à écouter, mais les oreilles bien bouchées.

Voyez-vous ça, le renard affamé qui conseillerait au cultivateur de laisser la porte du poulailler ouverte afin que les poules respirent mieux. STUPIDE! Nos dirigeants nous prennent tout simplement pour des «nioufs» endormis. C'est révoltant...! Qui sait, si ces dirigeants cessaient de nous niaiser, peut être bien qu'ils auraient le temps de RESOUDRE les problèmes de CHOMAGE, etc.

CONCLUSION: A moins qu'on veuille à tout prix redistribuer le pouvoir d'achat en faveur des riches, AUCUNE de nos sociétés d'Etat ne doit être VENDUE au secteur privé. C'est mathématique...!

J. Potvin
Physicien
Chicoutimi

La réunion d'Edmonton permettra au Québec de tâter le pouls des provinces

QUEBEC (PC) — Les provinces devront manifester clairement à Edmonton leur désir de discuter avec le Québec de ses cinq revendications constitutionnelles sans quoi tout son processus de réintégration sera retardé.

C'est l'avis exprimé par le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes Gil Rémillard au cours d'une entrevue téléphonique depuis sa résidence à Sillery.

"Tout ce qu'on veut savoir, c'est s'il y a volonté d'en discuter et d'en arriver à une entente possible. Le principe, c'est qu'on ne s'engagera pas dans un processus constitutionnel sans avoir des éléments qui pourraient nous amener à avoir une perception intéressante d'une solution possible. Sans quoi, on reste comme on est là."

Pas question à cette étape-ci d'amorcer des négociations puisque de toute façon Ottawa ne participera pas à ces travaux le week-end prochain. De plus, le dossier constitutionnel sera discuté autant que l'économie, le libre-échange et les relations inter-provinciales ce qui laissera au mieux au Québec le temps de présenter officiellement ses revendications.

"On ne va pas à Edmonton discuter sur le fond, on n'en est pas là. Ce qu'on veut aller chercher, c'est simplement la volonté des autres de discuter avec nous, précise le ministre. On ne se lancera pas dans un processus formel de négociations constitutionnelles si on ne perçoit pas de bonnes chances d'en arriver à une entente."

Le pouls

Le Québec en est encore à la prise du pouls même si de hauts fonctionnaires et le conseiller spécial du premier ministre Bourassa, M. Jean-Claude Rivest, ont effectué une tournée en juin au cours de laquelle, dit-on, les provinces n'ont pas toujours accueilli avec l'enthousiame le plus grand la volonté du Québec d'obtenir: sa reconnaissance explicite comme société distincte dans le préambule de la constitution, la limitation du pouvoir fédéral de dépenser, la garantie de pouvoirs accrus en matière d'immigration, la reconnaissance d'un droit de veto et sa participation à la nomination des juges à la Cour suprême du Canada.

Le ministre Rémillard recherche chez les neuf une ouverture semblable à celle qu'il lit dans la missive adressée il y a une dizaine de jours par M. Brian Mulroney à ses 10 vis-à-vis provinciaux.

Le premier ministre canadien s'y montre d'avis que la seule façon réaliste d'amorcer la révision constitutionnelle consiste d'abord à ramener le Québec dans le rang.

M. Rémillard, qui considère cette lettre comme la réponse fédérale officielle à son discours du 6 mai au Mont-Gabriel où furent rendues publiques les cinq conditions québécoises, se réjouit qu'Ottawa considère le Québec "comme la clef-de-voûte" de la réforme constitutionnelle.

Sans sa signature, explique-t-il, l'Ontario bénéficie somme toute d'un droit de véto effectif, ce dont les provinces sont fort conscientes.

Il souhaite maintenant que les neuf feront preuve de la même ouverture car satisfaire aux conditions du Québec requerra toutes leurs signatures en plus de celle d'Ottawa.

Si le Québec perçoit un désir suffisant, alors M. Rémillard s'engagera lui-même dans une tournée interprovinciale en vue de préparer les négociations.

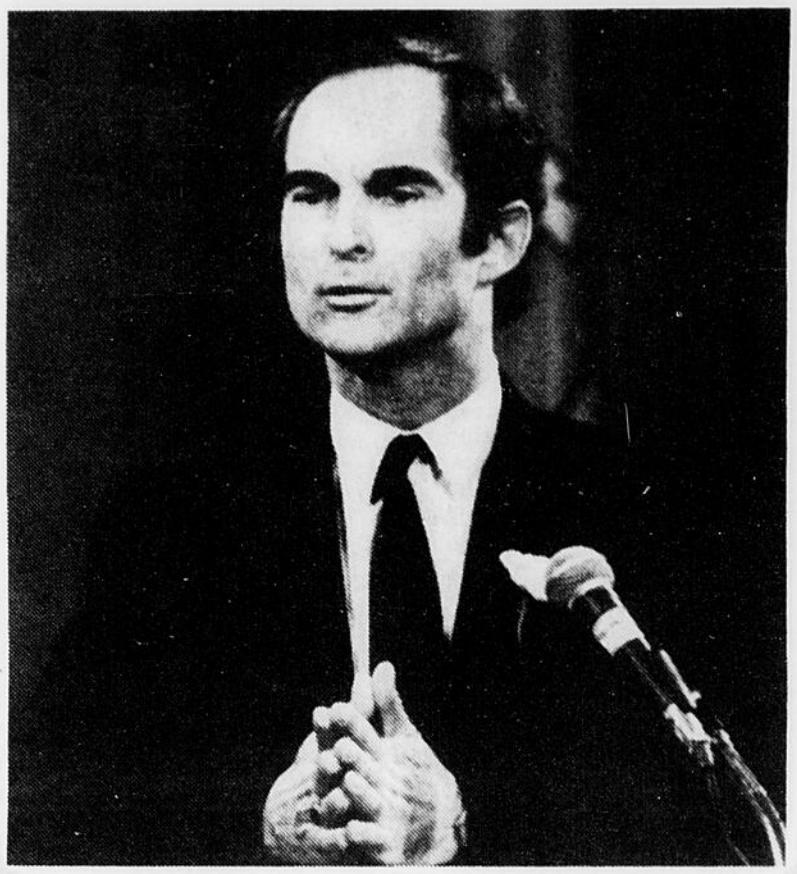
Colombie-Britannique

Déjà, il a eu un entretien de deux heures la semaine dernière, avec le ministre fédéral d'Etat aux Relations fédérales-provinciales, le sénateur Lowell Murray. Il a aussi rencontré ses vis-à-vis albertain James Horsman et colombien Garde Gardom.

Commentant l'arrivée au pouvoir de Bill Vander Zalm en Colombie-Britannique, M. Rémillard rappelle que son prédécessuer Bill Bennett s'était longuement entretenu avec M. Bourassa et qu'il pourra conseiller son successeur peu francophile.

On se souviendra qu'alors qu'il faisait partie du cabinet Bennett, cet Hollandais d'origine avait présenté l'ancien premier ministre René Lévesque en ces termes: "Et vint d'Est, le croassement d'une grenouille." il s'était aussi réjoui de l'élection du PQ en 1976 en disant que la séparation du Québec permettrait d'économiser le coût de l'étiquetage bilingue sur les boîtes de céréales.

M. Rémillard, qui ne le connaît pas personnellement, mise plutôt sur le fait que le Québec et la Colombie-Britannique ont "des atomes crochus" et qu'ils profiteraient tous deux d'une réforme constitutionnelle.



CONSTITUTION — Les provinces canadiennes devront exprimer le désir de discuter avec le Québec des clauses constitutionnelles, sans quoi ce dernier retardera son processus d'intégration. (Photo: Le Quotidien)

Bref, M. Rémilard tient à faire preuve d'un optimisme prudent même s'il refuse à commenter la possibilité de conclure un accord d'ici deux ans comme le souhaite M. Mulroney.

"Einstein a gagné son prix Nobel en nous montrant que le temps était relatif."

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Occupation immédiate, superficie 3,000 pi. car., disponible immédiatement, système de climatisation.

Présentement occupé par Ellefsen.

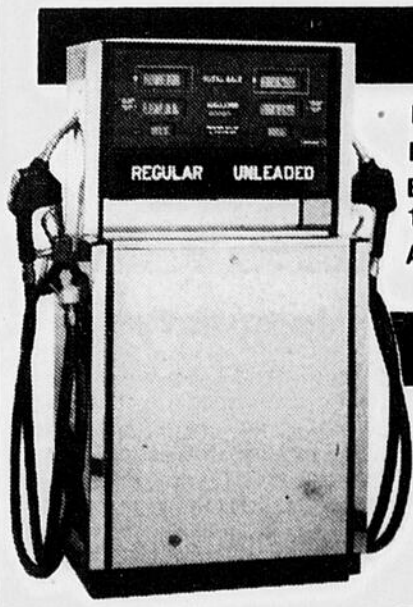
POUR INFORMATIONS:
Les Immeubles Laflamme Ltée
549-2255

Situé au 337, rue Racine, présentement occupé par Ellefsen et situé près de la future Maison de la Justice.

DENTUROLOGISTE
Jean Yves Bouchard, d.d.
DENTUROLOGISTE
CHICOUTIMI
403, RACINE EST
TÉL.: 545-1099
DOLBEAU
1640, DES ÉRABLES
TÉL.: 276-5443

le Fitzgérald
Restaurant
3 MENUS DU JOUR
Spécial du
4 au 17 août
Cuisses de grenouilles et tournedos
OPTION TERRASSE
au 306, Labrecque, Chicoutimi
545-7680

ENTREPRISES MD chicoutimi inc.
766, rue Alma, Chicoutimi
549-2800
DIVISION PETROLIERE
VENTE - INSTALLATION
SERVICE
25 ans d'expérience



POMPES:
Essence - Diesel
Bas débit - Haut débit
Electronique - Electrique
12 volts - Manuelle
Accessoires complets

GESTION DU CARBURANT:
• Console électronique
• Cabinet à clef
• Lecteur de cartes muni d'un ordinateur

VERINS:
COMPRESSEURS:
EQUIPEMENT DIVERS:

Fourre-tout



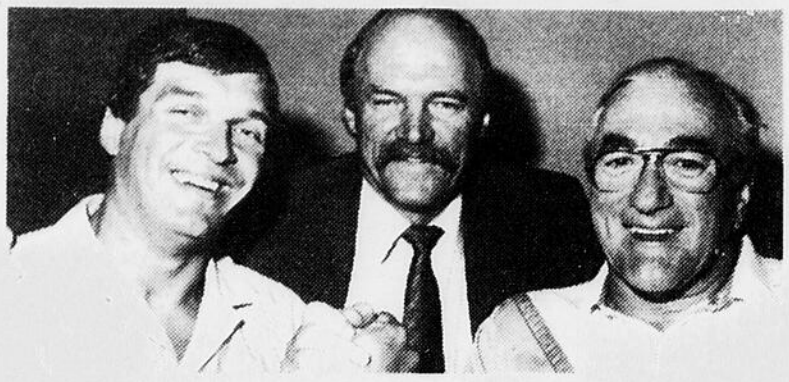
Pierre Bourdon

L'humour au Brésil

L'humour remporte beaucoup de succès un peu partout à travers le monde. Ainsi, le Brésil s'intéresse également à l'humour.

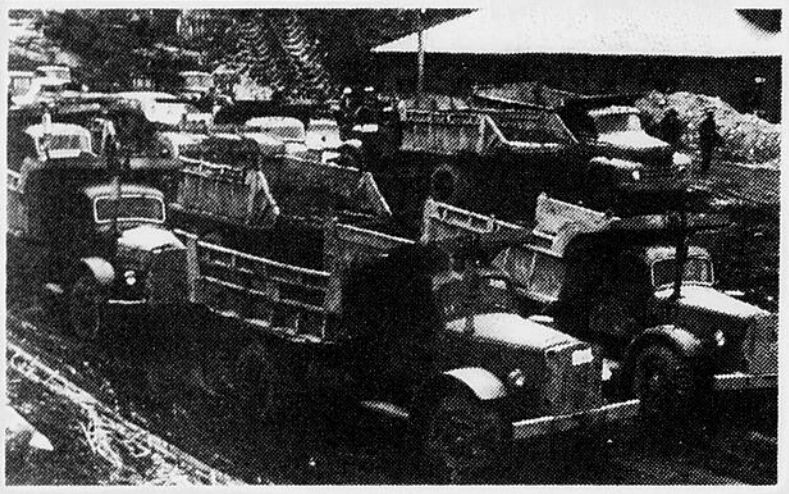
Du 16 août au 7 septembre prochain, la ville de Piracicaba tiendra sa 13e Exposition de l'humour à l'intention des meilleurs caricaturistes du monde.

Des prix de l'ordre de $3,300 (US) seront remis aux différents vainqueurs. L'exposition se déroulera dans la salle d'exposition du théâtre Dr. Losso Netto. Les artistes doivent remettre des caricatures de 30X40cm.



Jean-Guy Maltais collabore

Directeur-régional de la Laurentienne, le sportif Jean-Guy Maltais (au centre), s'est impliqué de belle façon afin de publiciser la prochaine descente du Saguenay à la nage de Michel Dufour (gauche) et Robert Cossette (droite). Dufour et Cossette tenteront cet exploit à la nage (distance de 28 milles entre le club de yatch de Chicoutimi et Bagotville), le samedi 9 août prochain. Incidemment, Dufour est un agent d'assurance de la Laurentienne.



Souvenir d'Eastern Smelting

Dans le cadre de l'émission Coup de Soleil télédiffusée à CJPM-TV, il y aura, le vendredi 8 août prochain, une rencontre-retrouvailles pour les ainés de la Eastern Smelting.

Les personnes qui ont déjà travaillé à la Pulperie, entre 1954 et 1959, et qui seraient intéressées à rencontrer leurs ex-collèques de travail, peuvent téléphoner pour leurs réservations au 543-2729. Ce sera sûrement une émission qui rappellera un tas de souvenirs à de nombreuses personnes.



Les emplois à Jonquière

La ville de Jonquière et le Centre d'Emploi du Canada viennent de parapher un protocole d'entente mandatant ainsi le Centre d'Emploi comme organisme unique pour combler tous les besoins en personnel de la municipalité.

Nous retrouvons sur cette photo, de gauche à droite: Raymond Drolet (superviseur des services d'emploi), le maire Gilles Marceau, Errol Guérin (directeur du personnel), Gilles Duguay (directeur du Centre Emploi Canada), Gaston Rousseau (responsable à l'emploi).

Personnage mystère

Notre personnage-mystère pour la semaine du 20 au 26 juillet est le fameux comédien-imitateur André-Philippe Gagnon.

Notre gagnante de cette semaine est Béatrice Boivin du 68, rue Delisle, Mistassini.

Pour cette bonne réponse, cette gagnante recevra une magnifique boite aux lettres aux couleurs du Quotidien. Nos sincères félicitations.



Vivre de la musique

La scène se déroule à Alma, plus précisément devant un centre d'achat. Un chanteur d'origine française, du nom de Marc Van Houe, accompagné de son chien, bien couché dans son étui de guitare, divertit la foule. On peut lire sur une pancarte: «Pour aider à vivre de la musique». Marc promet qu'il viendra à Chicoutimi d'ici peu. Il s'agit là d'une scène très typique.

Bal de neige

La Commission de la Capitale nationale invite dès maintenant les gens à planifier leurs vacances d'hiver dans le cadre du prochain Bal de Neige qui se déroulera à Ottawa du 6 au 15 février 1987.

Bal de Neige, c'est la plus longue patinoire du monde, soit le magnifique Canal Rideau. Ce sont également des feux d'artifice, sculptures sur neige et glace, patinage artistique, jeux pour enfants, zoo d'hiver et nous en passons.

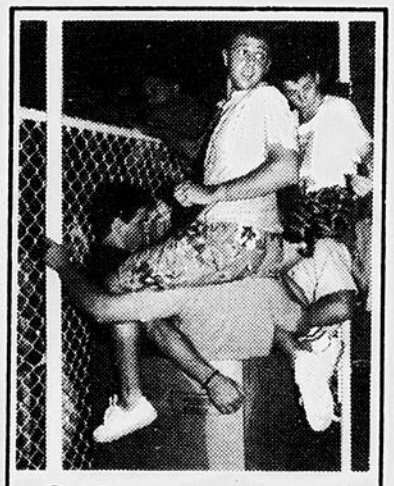
Dans le cadre de leur promotion, le Bal de Neige invite les couples qui doivent se marier à s'inscrire pour le mariage de rêves d'une valeur de $25,000. Il est possible de se procurer une formule d'inscription en écrivant à: «Mariage de vos rêves» de Bal de Neige, a/s du magazine «Wedding Bells», 22 rue O'Meara, Ottawa (Ontario), K1Y-4N6.

Les Témoins bricoleurs

En un week-end seulement, les 9 et 10 août, aidés par des centaines de bénévoles de toute la province, les Témoins de Jéhovah de Chicoutimi et Jonquière, construiront leur nouveau lieu de culte au 1340 Chemin de la Réserve, Chicoutimi.

Appelé «Salle du Royaume», ce bâtiment contiendra 230 places assises et couvrira une superficie de plus de 6,000 pieds carrés..

Des projets de ce genre ont été réalisés à Saint-Félicien et Dolbeau. Il appert que dès 16 heures, le dimanche après-midi (10 août), doit se dérouler la première réunion dans ce nouveau Temple des Témoins de Jéhovah.



Soirée «carton»

Les dirigeants du bar B-52 d'Alma ne manquent certes pas d'originalité dans l'organisation de leurs activités. Ainsi, récemment ils tenaient une «soirée carton». Le jeu consistait en embarquer le plus grand nombre de personnes possible dans une boite de carton. C'est ce que l'on appelle vraiment se faire «mettre en boite»!!!

Ces gens qui encouragent

Grâce à la collaboration de personnes qui demeurent souventes fois des héros inconnus, des victimes d'accidents graves réussissent à conserver leur moral et leur courage. Grâce à ces braves gens, les blessés en arrivent même à oublier leur douleur et leur souffrance pour quelques instants.

Tel fut notamment le cas de cette courageuse dame Bérubé, qui jeudi dernier, demeura prisonnière dans son automobile sous le poids d'un lourd camion-remorque. Durant sa longue attente avant d'être dégagée de sa fâcheuse position, Mme Bérubé fut tour à tour consolée et encouragée par des policiers et une infirmière.

Il y a maintenant 23 ans, victime d'un accident de moto, j'avais également pu compter sur le secours d'une infirmière. Etendu sur le devant d'une automobile, incapable de bouger ayant une fracture ouverte de l'os astragale, j'aurais peut-être paniqué. Mais, une demoiselle s'avança près de moi, me prit la main et m'encouragea avant l'arrivée des secours.

Cette voix de la demoiselle qui se disait infirmière, eut le don de me calmer, de me faire reprendre mes sens. Vingt-trois ans plus tard je garde toujours un souvenir ému de cette demoiselle dont je ne connais ni le nom, ni vraiment le visage. Mais, sa voix me rassura, m'encouragea.

Héros obscurs, inconnus, ces êtres qui savent consoler les autres, réalisent de véritables miracles. Ils méritent toute notre gratitude.

Pensées

«L'une des meilleures façons de convaincre les autres, c'est par les oreilles: en les écoutant» —Dean Rusk.

«Un homme qui a fait une erreur et ne la corrige pas en commet une autre» —Confucius.

«La politesse est comme un coussin d'air qui, bien qu'il semble ne rien contenir, amortit merveilleusement les chocs de la vie» —George L. Carey.

En vacances

Ceci est une dernière page avant le début de vacances estivales. Toutefois, vous n'y perdez rien, car au cours des trois prochaines semaines, Carol Néron grand navigateur devant l'Eternel, prendra la responsabilité du bateau.

Nous nous retrouverons, dans cette page, dès le mardi 26 août prochain.

Une plate

Désirant se spécialiser dans la fabrication de tuiles et la poterie, ce type un peu simple, décida tout bonnement de suivre des cours de conversation en glaise!!!

...sur ce, bonnes vacances et profitez en pour vous reposer un peu de nos petites plates journalières.

Espoirs permis

La vigne poussera un jour au Québec

SAINTE-FOY (PC) — Foi de J.O. Vandal, une vigne de qualité finira par pousser au Québec.

"Il faudra encore une autre vie d'homme pour obtenir cette vigne de qualité et parfaitement adaptée au climat du Québec, mais je sais maintenant que ce sera possible. Après tout, ce n'est qu'un simple problème de génétique et dans ce domaine, on progresse à grands pas."

Ces propos débordant d'optimisme sont ceux d'un homme de 79 ans, Joseph-O. Vandal, agronome et généticien retraité, qui a consacré la moitié de sa vie à faire mentir le dicton populaire voulant que la vigne ne pousse pas au Québec.

Aujourd'hui encore, solide et pétant le feu, M. Vandal y met toutes ses énergies. Quand il n'est pas dans son vignoble de Saint-Apollinaire, sur la rive-sud de Québec, il est à écrire des articles de fond pour certaines publications spécialisées dans sa résidence de Sainte-Foy. Ses journées sont entièrement occupées à la cause de la vigne.

Frustrations

Etonnant qu'il ait conservé intacte sa passion pour la vigne, compte tenu de toutes les contrariétés et des coups bas de la nature qu'il a rencontrés sur son chemin.

Le climat rude et traître du Québec lui a fauché une belle collection de variétés, en 1965 à Deschambault. Au total 170 variétés qu'il cultivait pour les fins de la recherche ont été détruites par le gel. Il a dû tout reconstituer à partir de zéro.

Ce qui l'a le plus marqué, c'est sans doute l'incompréhension de son entourage. Il souligne volontiers que son pire ennemi fut le corps agronomique qui refusait de reconnaître la valeur de ses travaux.

"Je passais carrément pour un homme qui n'avait pas les deux pieds sur terre parce que je voulais développer la vigne alors que l'agronomie ne s'intéressait qu'aux vaches", dit-il.

Il aurait aimé aussi obtenir de l'aide financière du gouvernement du Québec. Il a entretenu quelques espoirs grâce au ministre de l'Agriculture du précédent gouvernement, mais, souligne-t-il, "les fonctionnaires qui avaient de l'influence n'ont sans doute pas cru en mes projets".

Incapable d'obtenir des fonds pour accélérer ses travaux de recherche et même de trouver de l'aide physique pour cultiver, sarcler, faire les croisements, etc. sur le champ, M. Vandal a s'est débrouillé pour tout faire à ses frais et en dehors de ses horaires de cours à l'université Laval.

Des fruits

Après toutes ces années de frustrations, souvent très vives, M. Vandal peut maintenant respirer un peu plus à l'aise. Surtout depuis qu'il a déniché la perle rare, un disciple qui croit autant que lui en l'avenir de la vigne au Québec.

Il s'agit d'un jeune professeur de l'Institut technologique agricole de Saint-Hyacinthe, M. Mario Cliche, qui lui apporte un concours précieux dans ses recherches et à qui il refile, par petites bouchées, les résultats de ses expériences des 40 dernières années.

L'acharnement de M. Vandal commence à porter des fruits. Mais ce fut long, tout comme il faut beaucoup de patience pour développer une nouvelle variété de vigne. Il faut attendre cinq ans, après un croisement, pour voir apparaître les premiers fruits.

Il sait maintenant que la vigne peut mûrir ses fruits au Québec, mais pas n'importe quelle variété et pas n'importe où.

La vigne adaptée à notre climat, précise-t-il, demande beaucoup de caractères: rusticité complète, précocité suffisante, rendement, grosseur du fruit, arômes agréables et résistance aux maladies courantes.

Lui-même a mis au monde trois cépages qui portent son nom, mais qui ne répondent pas à ces critères de qualité.

Les recherches doivent donc se poursuivre pour trouver la combinaison idéale. Cela exigera encore de multiples sélections et recroisements appropriés, et plus de gens y travailleront, plus vite on arrivera au but, dit-il.

C'est dans ce sens que travaille depuis quelques années l'Association des viticulteurs du Québec. M. Vandal se réjouit de l'intérêt de plus en plus grand que lui manifeste ce groupe qui cherche, pour sa part, à promouvoir et à encourager la culture de la vigne.

"Ce qui me fait le plus grand plaisir, observe M. Vandal, c'est quand des gens me demandent de leur procurer des plants.

Je sens que de plus en plus de gens ont le goût de cultiver la vigne."

McDonald

Le phénomène demeure

MONTREAL (PC) — Peu importe le point de vue d'où l'on se place, McDonald, le géant mondial du hamburger, reste un phénomène, comme c'est le cas d'ailleurs pour sa filiale canadienne, forte de 500 restaurants répartis à travers le pays et dont les ventes ont atteint cette année plus de $1.1 milliard.

La composante canadienne de cet empire est née en 1967, lors de l'ouverture, à Richmond, C.-B. du premier restaurant. Un an plus tard, M. George Cohon, ex-conseiller juridique d'une société de Chicago, ouvrait un second restaurant à London après avoir fait l'acquisition d'une franchise pour l'est du Canada contre une somme estimée à $70,000.

Déjà, en 1970, M. Cohon avait lancé 22 autres restaurants. Pour financer sa croissance, il revendit alors ses droits à la société-mère, dont le siège social est situé en Illinois, en retour d'actions de McDonald. Il conserva son poste de président pour l'est du Canada, puis est devenu président de toute la partie canadienne de la chaîne, lorsque McDonald racheta les franchises déjà accordées dans l'Ouest.

La société-mère américaine, qui a amorcé ses activités il y a 31 ans dans la banlieue de Chicago et vendu depuis 55 milliards de hamburgers, dérive le dixième de ses ventes du marché canadien. L'an dernier, McDonald a réalisé des ventes de $11 milliards US.

En URSS

Naturalisé Canadien en 1977, M. Cohon négocie actuellement avec Moscou en vue de dresser éventuellement le grand "M" doré dans la patrie de Lénine.

Il a pignon sur rue dans un immeuble de sept étages nommé "McDonald's Place" et situé à Toronto.

L'an dernier, McDonald's Restaurants of Canada Ltd. a encaissé des bénéfices de $47 millions, dont une partie sera réinvestie dans la construction prévue pour cette année de 30 nouvelles succursales. Neuf de ces nouveaux restaurants seront établis au Québec.

la cagnotte
DARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
16h05 $_____
Du 23 juin au 29 août 1986 $3,000
ECOUTEZ
CJMT 142

Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

445, boul. St-Laurent, bureau 450, Montréal, (Québec), H2Y 2Y7. Tél.: (514) 861-1823

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX AGREES DU CANADA

Jean-Yves Bélanger, c.g.a.
31, Racine, suite 120, C.P. 1203, Chicoutimi, G7H 5G7
TEL.: 545-7353

Claude Lacroix, f.c.g.a.
SYNDIC DE FAILLITES
72, Jacques-Cartier ouest, 2ième étage, Chicoutimi. Tél.: 549-1717

Réal Gervais, c.g.a.
Gervais, Bolduc, Gagnon
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
393 est, rue Racine, C.P. 507
Suite 510, Chicoutimi, G7H 5C8
Tél.: 545-4595

Lapointe, Paquet, c.g.a.
Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gérard Paquet, C.G.A.
100 est, Racine, suite 200, Chicoutimi, G7H 1S1
Tél.: 696-4646

Harvey & Dubé, associés, c.g.a.
Alain Harvey, c.g.a.
Gabriel Dubé, c.g.a.
Hélène Lafresnaye, c.g.a.
1997, rue Davis, C.P. 1338 (Arvida) Jonquière, QC
G7S 4H9 - Tél.: (418) 548-3196
Succ.: 85, rue Simard - 672-2630

Tremblay & associés, c.g.a.
Louis Tremblay, C.G.A.
Jean-Paul Tremblay, C.G.A.
530, Collard, Alma, G8B1N3
Tels: 668-8600 668-3388

C.G.A.: UN ROLE A JOUER

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière · CJPM (TVA) Chicoutimi · CBFT (RC) Montréal · CBJET (RC) Montréal · WVNY (ABC) Burlington · WTVS (PBS) Detroit · WJBK (CBS) Detroit · RQ Radio-Québec · CFER (TVA) Rimouski · CFCF (CTV) Montreal · TVO Télé-Ontario · TVFQ (Télé française) · SE Super Ecran · FC First Choice

LUNDI 4 AOUT

5h00

WTVS — FRIENDS OF MAN
TSN — INSIDE NASCAR (R)

5h10

SE — MASK

5h30

CFCF — THE TWILIGHT ZONE
WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WTVS — FOREST RANGERS
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)
TSN — SPEEDWEEK (R)

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Faith Daniels. (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
FC — MARIO
TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (R) (1h.)

6h30

CFCF — CANADA A.M. Anim.: Bill Luxton et Linda Feige. (2h.30)
WPTZ - NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW

7h00

WJBK — CBS MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer. Coanim.: Maria Shriver. (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
TSN — SPORTSDESK

7h10

SE — MINI-FEE

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — PROFILES OF NATURE
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h35

SE — LES MAITRES DE L'UNIVERS

7h45

FC — MY KIND OF TOWN

8h00

WTVS — NIGHTLY BUSINESS REPORT
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — PAINE WEBER INVITATIONAL TENNIS TOURNAMENT (R) De Beaver Creek, au Colorado, finale masculine. (2h.)

8h30

WTVS — READING RAINBOW
SE — HOLD-UP

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. Coanim.: Bonnie Strauss. (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — TODAY'S SPECIAL
WVNY — 100 HUNTLEY STREET Avec David Mainse. (1h.)
FC — THE DEVIL IS A WOMAN

9h30

CFCF — JACK POT Anim.: Mike Darrow.
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRES-MIDI (1h.30)
WTVS — POLKA DOT DOOR

9h41

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark.
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED
TSN — BRITISH GRAND PRIX MOTORCROSS (R) De Bristol, en Angleterre. (2h.)

10h15

CBJET — FRIENDLY GIANT

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.
WJBK — PERFECT MATCH Anim.: Bob Goen.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
FC — THE GRASS IS GREENER
SE — ATTENTION AU BLOB!

10h35

CFER — LE RÉVEIL

10h50

CFER — LA CITE DU PERE

10h55

CBFT — HORAIRE

11h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR Avec Lucie Saint-Cyr (Coucouli) et Antoine Durand (Ripinson).
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — BRIAN GAZZARD
CFER — LES CHAMPIGNOLES Avec Pierrette Boucher et Denis Larocque.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK - THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
lufii WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS

11h10

CJPM — HORAIRE CJPM

11h15

CKRS - CBFT — LES FABLES D'EUROPE

11h20

CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
TVFQ — ATOUT PIC

11h30

CKRS — HEIDI
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — BABILLARD Anim.: Mariette Lévesque.
CFER — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.
CBFT — WOODY LE PIC
TVFQ — MONTAGNE Les sports nouveaux en montagne; les îles sanguinaires en Corse; les métiers de la montagne.
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — POLKA DOT DOOR
WVNY — LOVE AMERICAN STYLE

11h45

CJPM — AEROFORME Avec Brigitte Thibault et la participation de Linda Sylvain.

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE EDITION
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.)
CFCF — PIZZAZZ Anim.: Gudy Foster, Louise Balin et Jim Henshaw.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — BUCKSTOPPERS
CFER — ICI MONTREAL
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
SE — LE PAPE DE GREENWICH VILLAGE
TSN — SPORTSDESK

12h05

CKRS — NOUVELLES RÉGIONALES

12h10

CBFT — FARIBOLES
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW Anim.: Jacques Auger et Claude Blanchard. (1h.) Reprise de vendredi, 18h30

12h21

TVFQ — INTERMÈDE GRAND-MAISON, GRAND BARRAGE.

12h30

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE Inv.: Monique Bégin. REPRISE
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PINS AND NEEDLES
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WTVS — JOY OF PAINTING
WVNY — LOVING
FC — PERFECT
TSN — BODIES IN MOTION (R)

12h45

TVFQ — CHEFS D'OEUVRE EN PÉRIL TISSUS ET PAPIERS PEINTS. REPRISE

13h00

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS D'Ottawa. Historique et description du Marché By d'Ottawa. — Portrait de la championne mondiale de planche à voile Caroll Ann Alie. — Jordi Bonet, peintre contestataire de Québec, avait conçu un chemin de la Croix pour l'église Notre-Dame de la Guadeloupe à Hull. — Le Musée national des sciences et de la technologie. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Peter Feniak discute avec deux pères qui ont la garde de leurs enfants. Entrevue avec Brian Aldiss, écrivain. (1h.)
TVO — TALKING FILM
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — WE'RE COOKING NOW
TSN — PROFESSIONAL SURFING (R)

13h15

CJPM - CFER — MATINÉE D'ÉTÉ Anim.: Louise-Josée Mondoux. Chroniques: chirurgie esthétique avec Dr Louise Duranceau, prof en vacances avec Jacques Laurin, Y des femmes avec Marie Gibeau et fruits et légumes avec Normand Vanier. (1h.) En reprise samedi à 16h00
TVFQ — THALASSA SAUMON, L'AVENIR EN ROSE

13h30

TVO — TOURISM IS YOUR BUSINESS
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — TODAY'S SPECIAL
TSN — PLAYER'S CHALLENGE TENNIS CHAMPIONSHIPS Du Stade Jarry, à Montréal, le Challenge Player's (simple). (2h. appr.) EN DIRECT

14h00

CKRS - CBFT — CINÉMA LE CAVE SE REBIFFE. (2h.)
CBJET — TRAPPER JOHN M.D. (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
TVFQ — AUTO-MOTO Sous réserves.
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h15

CJPM - CFER — CINÉ-QUIZ LE TIGRE AIME LA CHAIR FRAÎCHE. (1h.45)
SE — EFFROI

14h30

TVO — THE ONTARIENS
TVFQ — MUSICALEMENT AU PROGRAMME. Extrait de l'opéra Simon Boccanegra de Verdi. (1h.)
WJBK — CAPITOL
FC — THAT'S DANCING

15h00

CBJET — CANADIAN FOOTBALL LEAGUE Les Roughriders de la Saskatvhewan reçoivent les Rough Riders d'Ottawa. (3h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — REALITIES
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY (1h.)
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — HE-MAN

15h30

TVO — OPTIONS
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE (1h.)
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — SCOOBY DOO
TSN — PAINE WEBER INVITATIONAL TENNIS TOURNAMENT (R) De Beaver Creek, au Colorado, la finale masculine. (2h.)

16h00

CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
CFCF — MUSIC VISION
CJPM — LES CHAMPIGNOLES Avec Pierrette Boucher et Denis Larocque.
TVO — VILLAGES E VISAGES
CFER — AEROFORME Avec Brigitte Thibault et la participation de Linda Sylvain.
WJBK — DYNASTY (1h.)
WPTZ — PINK PANTHER
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS
SE — BETTY BOOP

16h15

CFER — DESSINS ANIMÉS
FC — MARIO

16h30

CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.
TVO — KIDSWORLD
CFER — REVUE VIDÉO
TVFQ — CROQUE-VACANCES
WPTZ — LOVE CONNECTION
WVNY — G.I. JOE
SE — INSPECTEUR GADGET

16h37

CFCF — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES FESTIVAL COLUMBO: S.O.S. SCOTLAND YARD. (1h.) Suite à 18h18
CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
CJPM — COUP DE SOLEIL Anim.: Gilles Tremblay et Lison Hovington. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LES TÊTES BRÛLÉES ALERTE AU FAUCON avec Robert Conrad, Dana Elcar et Simon Oakland. — L'idylle entre T.J. et une métis risque de compromettre une importante mission. (1h.) REPRISE
CBFT — WINNETOU, LE MESCALERO DÉBUT. (1ère de 7) DE SABLE ET DE SANG avec Pierre Brice, Éric Do et Jean-Claude Deret. — Une bande de Blancs a enlevé un jeune métis. Conduits par Vieil Ours et Winnetou, les Indiens poursuivent les Blancs. Ceux-ci ouvrent le feu, tuent Vieil Ours et blessent Winnetou. (1h.)
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebec.
WTVS — LIVING WILD (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
SE — LE RETOUR DU CHAT BOTTÉ

17h17

TVFQ — LE CLUB DES PUCES

17h30

R.-Q. - CIVV — LE CORPS HUMAIN L'ÉLIMINATION.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME Anim.: Bob Eubank.
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (R) (1h.)

18h00

CKRS - CBFT — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — ICI MONTRÉAL
R.-Q. - CIVV — L'HABITAT QUÉBECOIS L'HABITAT CONTEMPORAIN.
TVFQ — SALUT LES PETITS LOUPS
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — MARVIN & TIGE
SE — HOLD-UP

18h05

CKRS — LES NOUVELLES RÉGIONALES

18h18

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES FESTIVAL COLUMBO: S.O.S. SCOTLAND YARD. Suite.

18h23

CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h26

CBFT — LA MÉTÉO

18h30

CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW Anim.: Jacques Auger et Claude Blanchard. — Des entrevues, des chansons et de l'humour. (1h.) En reprise mardi à 12h15
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
CBFT — RENCONTRES Inv.: Hélène Pelletier-Baillargeon, écrivain. Avec Denise Bombardier. REPRISE
R.-Q. - CIVV — LES RACONTAGES DE LOUIS CARON LA FAMILLE. Louis Caron nous raconte cette semaine les tribulations d'une famille nombreuse de St-Maurice, au début du siècle.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd)

18h50

TVFQ — ATOUT PIC

19h00

CKRS — VIVRE À TROIS
CBJET — WORLDSTAGE '86
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Les caméras de ET se rendent à Fresno, Californie, voir Carol Burnett sur le plateau de tournage.
TVO — THE STATIONARY ARK
CBFT — VANCOUVER 86 Avec Renée Hudon et Christian Bernard.
R.-Q. - CIVV — A CAUSE DES MOTS Anim.: Marielle St-Pierre et France Gadbois. Quiz éducatif auquel aprticipent les étudiants de quelques écoles secondaires du Saguenay-Lac-St-Jean.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE EN CE TEMPS-LÀ, J'ÉTAIS DANS MON ADOLESCENCE. La parole est donnée aux adolescents, garçons et filles, qui expriment comment ils vivent cette période de leur existence. (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WKRP IN CINCINNATI
TSN — SPORTSDESK

19h30

CKRS - CBFT — POIVRE ET SEL Hector (Gilles Latulippe) recevra un héritage de 100,000 $ à la condition de s'occuper de son fils (Richard Blaimert). REPRISE
CBJET — AIRWAVES ANGELFISH. La nouvelle serveuse du club Alibi tente de faire de la fraude avec une carte de crédit.
CFCF — LIVE IT UP Alan Edmonds présente une nouveauté révolutionnaire. Liz Grogan dit comment devenir un bon chanteur. Jack McGaw explique comment trouver le meilleur nettoyeur.
CJPM - CFER — LE QUÉBEC À LA CARTE Anim.: Claude Boulard et Louise Roy Décary.
TVO — MAGIC SHADOWS GEORGE WHITE'S SCANDALS OF 1935 (1ère de 4). Avec Alice Faye, James Dunn et Ned Sparks. — Un producteur de Broadway déniche en province des artistes de talent. Suite mardi, 19h30.
R.-Q. - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Anim.: Jacques Michel. Sujets: comment on fabrique de vieilles roues de voitures et les chef-cuisiniers ne sont plus comme ils étaient.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Tom Kennedy.
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL
WVNY — BARNEY MILLER
TSN — EXPOS BASEBALL Les Pirates de Pittsburgh reçoivent les Expos de Montréal. (3h. appr.) EN DIRECT

19h55

SE — LE PAPE DE GREENWICH VILLAGE

19h57

R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00

CKRS - CBFT — MARIA CHAPDELAINE (2e de 3). — Trois prétendants (Nick Mancuso, Pierre Curzi, Donald Lautrec) se disputent le coeur de Maria (Carole Laure). Une grande sécheresse sévit. Laura (Amulette Garneau), la mère de Maria, est gravement malade. (2h.) REPRISE
CBJET — DANGER BAY VENOM avec Donnelly Rhodes, Susan Walden et Christopher Crabb. — Donna a été mordue par un serpent. Trouvera-t-on à temps l'antidote?
CFCF - WJBK — SCARECROW & MRS. KING DEAD MEN LEAVE NO TRIALS avec Kate Jackson et Bruce Boxleitner. — Après un accident d'auto, Amanda se retrouve face à face avec Steven Sallee, un terroriste international. (1h.)
CJPM - CFER — LES BRILLANT L'AUSTÉRITÉ avec Gilles Latulippe, Françoise Lemieux et Béatrice Picard. — Pour contrer l'inflation, Théo et les membres de la famille Brillant s'astreignent à un régime d'austérité. REPRISE
TVO — VISTA HEAR TODAY, GONE TOMORROW. Les facteurs qui affectent l'audition. Les nouveaux appareils correcteurs mis à la disposition des malentendants. (1h.)
R.-Q. - CIVV — STATION SOLEIL Anim.: Jean-Pierre Ferland. Dans le climat de détente propice aux vacances, chansons, musique et blagues font place à des entrevues dans les domaines sociaux et culturels, ainsi que dans celui des affaires publiques avec le journaliste-interviewer Jean Dumas, Lise Garneau et Rachel Verdon. (1h.) En reprise à 23h00.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Michel Fugain.
WPTZ — VALERIE THIS SON FOR HIRE avec Valerie Harper et Jason Bateman. — David décroche un emploi à temps partiel à l'hôtel des encans.
REPRISE
WTVS — RIVER JOURNEYS THE MURRAY WITH RUSSELL BRADDON. Russell Braddon, écrivain australien, navigue sur le Murray. (1h.) En reprise à 01h00 au**WTVS**
WVNY — ABC MONDAY NIGHT BASEBALL ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h.)
FC — PALE RIDER

20h30

CBJET — THE SECRET DIARY OF ADRIAN MOLE - AGED 13 3/4
CJPM - CFER — ARNOLD ET WILLIE QUI L'EUT CRU avec Gary Coleman, Conrad Bain et Todd Bridges. — La première rencontre amoureuse d'Arnold risque d'être compromise quand ses parents lui imposent certaines restrictions.
TVFQ — EFFRACTION Inv.: Cizia Zyké. (1h.)
WPTZ — AMAZING STORIES BOO! avec Eddie Bracken, Evelyn Keyes, Bruce Davidson et Andrea Marcovicci. — La vie paisible de deux charmants fantômes est perturbée par l'arrivée de la reine de la pornographie et son mari. REPRISE

21h00

CBJET - WJBK — KATE AND ALLIE Avec Susan Saint James et Jane Curtin. — Kate doit assister à la première d'un ballet. Allie lui achète une robe en lui demandant de la lui remettre le lendemain. Allie a l'intention de rapporter le vêtement au magasin. REPRISE
CFCF — CTV MONDAY NIGHT MOVIE SPRING FEVER. (2h.)
CJPM — CINÉMA DU LUNDI LE FAUVE. (2h.)
TVO — AGNES DE MILLE Les débuts de la carrière de cette danseuse dont le nom est souvent relié au Modern American Ballet. (1h.) REPRISE
CFER — CINÉMA DU LUNDI SEUL, FACE AU DÉSERT. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA MARIE-POUPÉE. (2h.)
WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES THE ELEPHANT MAN. (2h.30)
WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE THE BALLAD OF GREGORIO CORTEZ. (2h.) En reprise à 02h00

21h30

CBJET - WJBK — NEWHART Avec Bob Newhart et Mary Frann. George reçoit la visite d'un cousin éloigné. REPRISE
TVFQ — AUTO-MOTO Sous réserves.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
TVO — MEN IN TRANSITION WORK (dern. de 3). Table ronde sur la modification du rôle de l'homme nord-américain: son point de vue sur le travail, le succès et ses attentes. Inv.: Bob Waterman, Brian Linehan, Val Patrick, Terry Burrows et Leif Pettersen. (1h.)
TVFQ — ITINÉRAIRES PORTUGAIS LISBONNE INTIME. Cette ville s'étage sur sept collines qui dominent le goulet du Tage au débouché de la mer de Paille. La place Rossio, l'avenue de la Liberté, la cathédrale de la Sé, la tour de Bélem, les musées et les ports sont les atouts touristiques de la capitale du Portugal.
WJBK — CAGNEY AND LACEY Avec Sharon Gless et Tyne Daly. (1h.)
FC — THIGHTROPE
SE — LE RETOUR DE FRANK JAMES

22h21

CKRS - CBFT — LE POINT

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h30

TVFQ — INTERMÈDE L'HOMME ET L'AVENIR DU ROBOT.
TSN — PLAYER'S CHALLENGE TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Du Stade Jarry, à Montréal, le Challenge Player's (simple). (3h.)

22h36

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h40

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h50

CKRS — CINÉMA LE TEMPS D'UNE RÉPUBLIQUE: DE GUERRE LASSE. (2h.)
CBFT — CINÉMA CROMWELL. (2h.35)

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS

Taxe fédérale sur l'essence

Le consommateur paie la note

SHERBROOKE (PC) — L'Association canadienne des automobilistes (CAA Québec), à Sherbrooke, estime que les politiques fédérales en matière de taxation sur l'essence défavorisent le consommateur.

Dans un communiqué émis il y a quelques jours, le bureau national de l'association a fait valoir que le prix de l'essence ordinaire est en moyenne 37,5 pour cent plus élevé au Canada qu'aux Etats-Unis, en raison notamment de l'imposition directe de taxes fédérales et provinciales.

A Sherbrooke, le conseiller en consommation pour l'association, Alain Laroche, signale que depuis la baisse du prix du baril de pétrole, vers le mois de mars dernier, les taxes sont demeurées les mêmes.

"Tout a commencé en janvier 1986, l'essence ordinaire était alors à près de 60 cents le litre; puis ça a dégringolé".

Soulignant qu'il y a un délai de trois mois entre le moment où le prix du baril de brut baisse et la diminution à la pompe, Alain Laroche estime qu'il est illogique que les consommateurs paient encore un prix élevé alors que le produit est de moins en moins cher.

Celui-ci souligne par exemple, que le litre de régulier se vend environ 47,4 cents en Estrie (51,7 cents pour le sans plomb et 53,0 cents pour le super sans plomb), alors qu'au Vermont, en date du 1er juillet, ce prix en dollar canadien est 32 cents le litre (essence ordinaire).

Cet écart de presque 16 cents entre les deux pays pour l'essence ordinaire, l'Association canadienne des automobilistes l'explique d'abord par la présence d'une taxe fédérale de 7,5 cents le litre et d'une taxe provinciale 2 cents le litre. Le détaillant quant à lui, va chercher entre trois et quatre cents le litre.

CINE-TELE

LUNDI
4 AOUT
14h00

CKRS - CBFT — LE CAVE SE REBIFFE (4) Fr. 1962. Comédie policière de G. Grangier avec Jean Gabin, Maurice Biraud et Bernard Blier. — Un faussaire retiré des affaires revient à la fabrication de faux billets. — Scénario ingénieux. Mise en scène de métier. Dialogues percutants. Gabin en excellente forme. (2h.)

14h15

CJPM - CFER — LE TIGRE AIME LA CHAIR FRAÎCHE (5) Fr. 1964. Comédie policière de C. Chabrol avec Roger Hanin, Daniela Bianchi et Roger Dumas. — Un agent du contre-espionnage est chargé de veiller à la sécurité d'un ministre turc et de sa fille en voyage à Paris. — Scénario conventionnel. Traitement un peu confus. Mise en scène de métier. Interprétation satisfaisante. (1h.45)

17h00

CKRS — FESTIVAL COLUMBO: S.O.S. SCOTLAND YARD (4) (Dagger of the Mind), É.-U. 1972. Drame policier de R. Quine avec Peter Falk, Richard Basehart et Honor Blackman. — Un policier américain en visite à Londres est amené à enquêter sur une affaire de meurtre. — Épisode de la série Columbo. Intrigue ingénieuse. Mise en scène de métier. Décors de Londres bien utilisés. Interprétation intelligente. Film tourné pour la télévision. (1h.) Suite à 18h18

21h00

CFCF — SPRING FEVER (5) Can. 1981. Comédie dramatique de J.L. Scanlan avec Carling Bassett, Susan Anton et Frank Converse. — La fille adolescente d'une danseuse participe à un concours national de tennis. — Aspects psychologiques valables. Traitement d'ensemble superficiel. Mise en scène acceptable. Jeu satisfaisant de la jeune C. Bassett. (2h.)

CJPM — LE FAUVE (5) (Shamus), E.-U. 1972. Drame policier de B. Kulik avec Burt Reynolds, Dyan Cannon et Ron Weyland. — Les difficultés que rencontre un détective privé à mener une enquête pour retrouver des bijoux volés. — Scénario confus. Certains passages enlevés. Touches d'humour. B. Reynolds à l'aise dans la peau du héros. (2h.)

CFER — SEUL, FACE AU DÉSERT (5) (The Ordeal), É.-U. 1973. Drame de L.H. Katzin avec Arthur Hill, Diana Muldaur et James Stacy. — Une femme vénale abandonne dans le désert son mari blessé. — Intrigue menée avec un certain suspense. Mise en scène de métier. Jeu convaincant de Hill. Film tourné pour la télévision. (2h.)

R.-Q. - CIVV — MARIE-POUPÉE (4) Fr. 1976. Drame psychologique de J. Séria avec Jeanne Goupil, André Dussolier et Bernard Fresson. — Un collectionneur de poupées épouse une adolescente naïve qu'il traite comme une poupée vivante. — Intrigue bizarre. Mise en scène appliquée. Bonne interprétation. (2h.)

WPTZ — THE ELEPHANT MAN (3) G.-B. 1980. Drame psychologique de D. Lynch avec Anthony Hopkins, John Hurt et Wndy Hiller. — À la fin du siècle dernier, un chirurgien s'intéresse à un homme rendu hideusement difforme par une maladie congénitale. — Fondé sur un cas authentique. Détails véridiques. Climat envoûtant. Évocation juste de l'époque. Excellente interprétation de J. Hurt.—A. (2h.30)

22h50

CKRS — LE TEMPS D'UNE RÉPUBLIQUE: DE GUERRE LASSE (5) Fr. 1978. Drame de guerre de L. Grospierre avec Philippe Deplanche, Marion Henzel et Patrick Massieu. — Un caporal fait face à un sursaut d'indignation de ses hommes qui ne veulent plus aller au combat. — Scénario inspiré des mutineries de 1917. Sujet intéressant. Mise en scène conventionnelle. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

CBFT — CROMWELL (4) G.-B. 1970. Drame historique de K. Hughes avec Richard Harris, Alec Guinness et Robert Morley. — L'ascension d'Oliver Cromwell, seigneur campagnard qui assuma le pouvoir en Angleterre au XVIIe siècle. — Spectacle fastueux et intéressant. Rythme quelque peu solennel. Mouvements de foule bien réglés. Interprétation talentueuse. —A. (2h.35)

00h00

CJPM — LES CHEMINS DANS LA NUIT (3) All. 1979. Drame psychologique de K. Zanussi avec Mathieu Carrière, Maja Komorowska et Horst Frank. — Un capitaine allemand s'intéresse à la propriétaire du château où il habite lors de l'occupation de la Pologne en 1943. — Réflexions intéressantes sur les rapports entre l'art et la guerre. Drame complexe et nuancé. Mise en scène d'une grande sûreté. Interprétation sobre.—A. (2h.20)

00h40

WJBK — GOLDIE AND THE BOXER (4) É.-U. 1979. Comédie dramatique de D. Miller avec O.J. Simpson, Melissa Michaelsen et Vincent Gardenia. — Une jeune orpheline devient la protégée d'un boxeur noir qui aspire au championnat. — Intrigue naïve mais sympathique. Mise en scène de métier. Touches de caricature. Interprétation touchante. Film tourné pour la télévision.—E. (1h.20)

01h00

CFCF — MR. MAJESTYK (5) E.-U. 1974. Drame policier de R. Fleischer avec Charles Bronson, Al Lettieri et Linda Cristal. — Le propriétaire d'une exploitation potagère en Californie entre en lutte avec des gangsters. — Aventure policière banale mais mouvementée. Péripéties invraisemblables. Cadre social intéressant. In-

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

TVO — OPTIONS CRISIS IN ACADEME. L'intérêt des jeunes face aux études universitaires est-il en perte de vitesse? Inv.: Alistair Davidson et Jack Granatstein.

R.-Q. - CIVV — STATION SOLEIL (1h.) Reprise de 20h00.

TVFQ — LE PETIT BOUVARD ILLUSTRÉ Des journalistes-acteurs traitent de l'actualité avec humour et insolence.

WJBK — THE NEWS

WTVS — ALIVE FROM OFF CENTER

WVNY — NEWS CENTER 22

23h17

TVFQ — LE JOURNAL

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — MAUDE

CJPM — LE SIX VOUS INFORME

TVO — TALKING FILM WOMEN IN THE CINEMA: THE WRITER. Trois auteures, Joan Tewkesbury, Harriet Frank, jr et Nancy Dowd, parlent de leur technique de l'écriture et de leurs relations avec les directeurs qu'elles ont rencontrés.

CFER — ICI MONTRÉAL

WJBK — MAGNUM P.I. FRAGMENTS. (1h.10)

WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WTVS — THE DUKE LIVES ON: JOHN WAYNE (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h45

SE — EFFROI

23h47

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CBJET — MINDER (1h.)

CFCF — AIRWOLF AIRWOLF II. (1h.)

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LES CHEMINS DANS LA NUIT. (2h.20)

CFER — AU-DELÀ DES LARMES (1h.)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. Inv.: Roger Moore, Leonard Waxdeck et The Birdcallers. (1h.) REPRISE

WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

FC — THE GHOUL

00h30

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE-GOLDIE AND THE BOXER. (1h.20)

01h00

CFCF — CINEMA 12 MR. MAJESTYK. (2h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — RIVER JOURNEYS (1h.) Reprise de 20h00

01h30

FC — THE WICKER MAN

SE — PLUS RIEN À PERDRE

TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

02h00

WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE (2h.) Reprise de 21h00

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — EXPOS BASEBALL (R) Les Pirates de Pittsburgh reçoivent les Expos de Montréal. (3h. appr.)

03h00

CFCF — SOLID GOLD Anim.: Dionne Warwicke. Inv.: Alabama, Eddie Rabbitt, Juice Newton, Kenny Rogers, Ronnie Milsap, Glen Campbell, Charlie Daniels Band et Marie Osmond. (1h.)

SE — GWENDOLINE

03h30

FC — BAD MANNERS

04h00

CFCF — THE MAN FROM U.N.C.L.E. (1h.)

WTVS — THE DUKE LIVES ON: JOHN WAYNE (1h.) Reprise de 23h30

Monaco

Caroline mère

MONACO (AFP) — La princesse Caroline de Monaco, entrée à la maternité dimanche vers 18h00, a accouché à 19h10 à Monaco de son second enfant, une petite fille pour laquelle la princesse a choisi le prénom de Charlotte, comme sa propre grand-mère, la mère du prince Rainier III.

Mariée au jeune industriel milanais Stefano Casiraghi à la fin du mois de décembre 1983, la princesse Caroline a donc réussi le choix du roi... —une expression méridionale pour des parents ayant un garçon et une fille, quelqu'en soit l'ordre, pour leurs deux premiers enfants.

Elle avait déjà donné naissance à un garçon, prénommé Andréa, le 8 juin 1984. Comme son frère aîné, Charlotte n'aura pas de titre princier et sera de nationalité italienne comme son père.

La princesse Caroline avait passé une partie de la journée dans la résidence champêtre du prince Rainier, Roc Agel, située au nord de Monaco. C'est son père, le prince Rainier qui l'a accompagnée à l'hôpital en voiture. Toute la famille était réunie au chevet de Caroline, son mari, son frère le prince Albert, sa soeur Stéphanie et le prince régnant. L'attente traditionnelle a été particulièrement brève. L'accouchement à la maternité Princesse Grace de Monaco n'a duré qu'un peu plus d'une heure.

Le Pr Hervé, de Paris (qui avait procédé à la naissance des trois enfants de la princesse Grâce de Monaco, puis à celle du petit Andréa) a assisté la princesse Caroline pour sa seconde maternité. L'accouchement s'est passé dans le service du Dr Hubert Arden qui assistait le Pr Hervé.

Vers 20h15, le prince Rainier et ses enfants sont repartis souriants de l'hôpital devant lequel plusieurs photographes de presse s'étaient déjà attroupés bien que dimanche soir, une part de l'attention des monégasques et de la presse ait été retenue par un championnat du monde de boxe dans la principauté.

Bagarre dans l'avion

Peur généralisée

DUBLIN (PC) — Les 170 passagers d'un vol nolisé de la société Worldways Canada ont dû attendre 15 heures à l'aéroport de Shannon, en Irlande, samedi soir, à cause d'un problème relié à la sécurité.

Selon un représentant des aéroports irlandais, M. Flann Clune, cette malencontreuse expérience a débuté quand l'un des passagers du vol 961 de la société Worldways Canada a commencé à se quereller et se disputer avec d'autres passagers.

Le capitaine de l'appareil DC-8 a alors demandé à des agents de sécurité de l'aéroport d'expulser le trouble-fête dont l'identité demeure inconnue. Les agents ont ensuite amené le passager au bureau d'immigration où les policiers de l'endroit ont procédé à un interrogatoire.

Une fois l'interrogatoire terminé, les policiers ont libéré le passager d'origine indienne qui avait un passeport canadien. "Nous n'avions aucune raison d'engager des poursuites", a déclaré un porte-parole de la police de Dublin.

Interrogé à savoir si le passager interrogé avait menacé certains passagers de faire sauter l'avion, M. Clune a précisé qu'il n'a obtenu aucune confirmation.

Le capitaine de l'avion avait fait une escale à Shannon, samedi soir dernier, afin de faire le plein. L'avion en partance de Gatwick, près de Londres, a finalement atterri à l'aéroport international Lester B. Pearson de Toronto, hier.

LA
FONDATION
CANADIENNE
DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

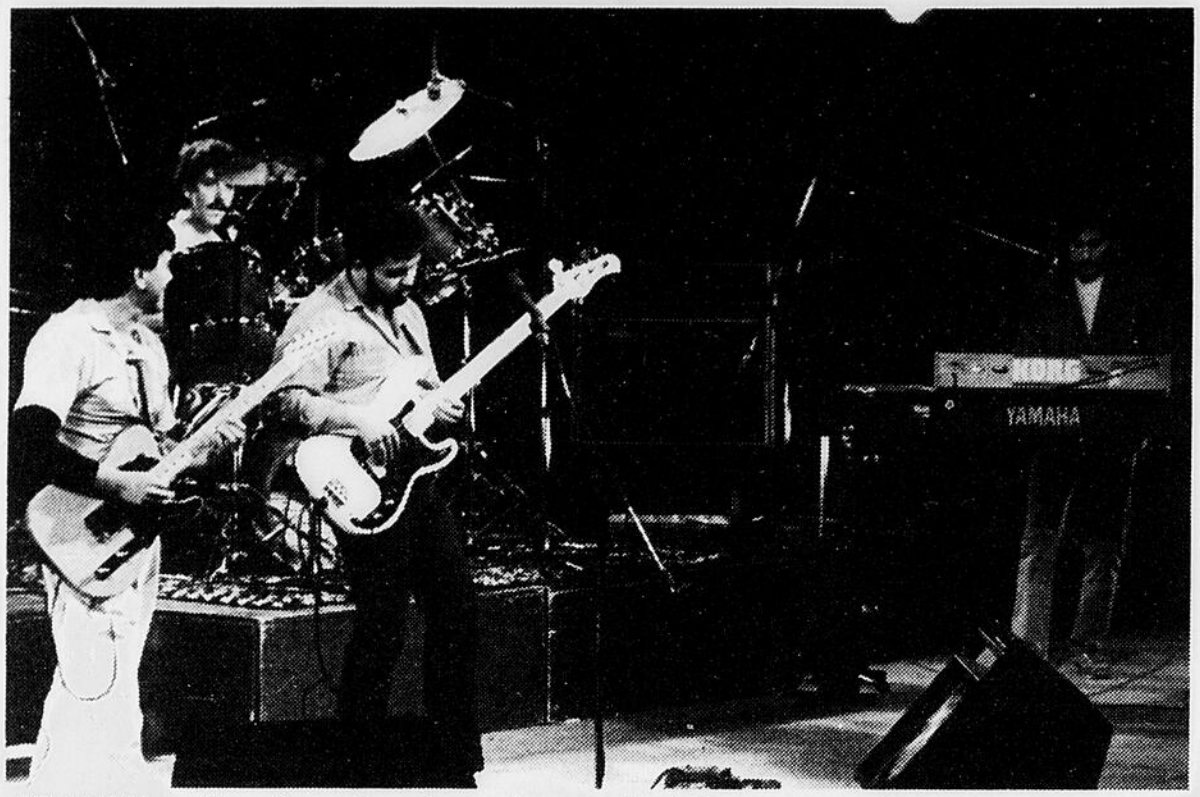
De bons musiciens mais une présence faible

Il ne manque qu'une petite note à BRAMM

JONQUIERE (LL) — Des maîtres de la musique ont fait leur apparition sur scène, mercredi soir dernier, à Place Nikitoutagan. Il s'agit du groupe BRAMM, quatre frères solidaires de la musique et de leur public.



Lise Lacasse



BRAMM joue d'une façon de maître mais, et c'est dommage, sa musique ne se rend pas plus loin que nos oreilles.

(Photo Steeve Tremblay)

Ils se nomment Rémi, Alain, Marcel et Mario Belley. Ils sont originaires de Jonquière et ont tous étudié la musique de façon intensive, que ce soit au Centre culturel, au Cégep d'Alma ou à l'Université Laval. Rémi, pour sa part, le plus jeune, s'est improvisé batteur pour la circonstance, en plus d'avoir étudié la guitare pendant plusieurs années.

Bien qu'ayant une formation classique, leur influence musicale est variée. Ils s'inspirent beaucoup du rock progressif et, surtout, des formations de jazz comme Uzeb, Weather Report du Chick Coréa. Ils définissent, eux, leur musique comme étant de prédominance rock, avec une tendance de jazz et de progressif. Quant à l'aspect classique, ils affirment que c'est la base de leur musique puisqu'on le retrouve dans la structure, la forme et le montage de leurs pièces.

formation il y a deux ans. Ils ont également participé à l'émission Voix et Rythmes à la radio de Radio-Canada et au Festival des Jeunes de Québec en 1984, en plus d'avoir été choisis parmi une vingtaine de musicuens pour produire une pièce, «Jungle» sur la cassette Place aux Jeunes du Centre d'expérimentation musicale (CEM).

En fait, tout ce qui leur arrive n'a rien à voir avec la chance puisqu'ils sont de vrais musiciens dans l'âme, possédant leurs instruments de musique tels des maîtres. Bien qu'étant surtout portés vers des pièces instrumentales, il leur arrive parfois de griffoner quelques paroles sur une de leur musique et même cela, ils le réussissent très bien. Je pense à la chanson «Détournement de majeure», écrite et interprétée par Rémi à la batterie, ou encore à «Soleil» et «Transcendance» interprétées par Alain au clavier.

Ils possèdent également des voix intéressantes, mais on se surprend tout de même à penser qu'une belle voix féminine complèterait bien ce quatuor musical. Puisque, il faut le dire, les quatre frères manquent de présence sur scène, et même, peut-être, d'un peu d'agressivité dans leur musique. Malgré un talent et une recherche musicale qu'on ne peut nier, ils ne réussissent pas à faire ressortir une pièce musicale plus qu'une autre, faisant paraître ainsi leur répertoire assez uniforme, ce qui pourtant n'est pas le cas.

La magie de la musique a tout de même commencé à faire son effet en deuxième partie alors qu'il ne restait plus que les mordus du jazz et qu'on sentait les musiciens vraiment pénétrés dans l'exécution de leurs pièces musicales. Elles étaient d'ailleurs plus élaborées, ces pièces, donnant ainsi le temps aux spectateurs de se familiariser avec chacune d'entre elles.

Avec deux ans d'expérience en spectacle, BRAMM est une valeur sûre dans notre région. Il leur manque pourtant un élément fort, que ce soit une voix féminine, un autre musicien ou tout simplement plus d'agressivité pour atteindre réellement le coeur du public.

Des airs du Brésil et d'Afrique

Des musiciens ont réchauffé le temps

CHICOUTIMI (LL) — Les rythmes brésiliens et africains déferlaient sur la rue Racine, mardi après-midi, nous faisant rêver pour un instant que le soleil des tropiques était au-dessus de nos têtes. Ceux-ci étaient exécutés par cinq musiciens membres du Centre d'expérimentation musicale (CEM) dans le cadre d'une performance de musique libre sur la Promenade de la Dizaine culturelle.

On y retrouvait Pierre Dumont, Claude Fradette, Réjean Blackburn, Richard Dallaire et Pierre Noël, tous des musiciens bien connus du milieu artistique régional. Ils s'en sont donnés à coeur joie, se laissant aller selon leur inspiration du moment pour le grand plaisir des passants.



CEM - Quelques musiciens du CEM ont donné un concert de musique brésilienne et africaine sur la Promenade à Chicoutimi. De gauche à droite, Réjean Blackburn à la guitare basse, Pierre Dumont à la batterie, Pierre Noël au tabla, Richard Dallaire au maracas et Claude Fradette au congo.

(Photo Steeve Tremblay)

Il est toujours impressionnant de voir, pour qui ne possède pas ce don venu des dieux qu'est la musique, un ensemble de percussions s'échanger des phrases musicales comme dans une discussion entre bons amis. Les personnalités de chacun semblent s'harmoniser comme par miracle pour donner un tout cohérent et sans faille. A partir de quelques notes, une pièce musicale prend forme à mesure que les musiciens interviennent, répondant à une trouvaille de l'un ou de l'autre.

Ces quelques musiciens régionaux possèdent parfaitement leur instrument de musique respectif. D'ailleurs, il ne peut en être autrement en improvisation, même si parfois les gens pensent qu'il est facile de faire de la musique non-structurée. Le CEM regroupe une trentaine de musiciens comme eux, ce qui constitue peut-être notre meilleure relève régionale.

Le CEM, sous la responsabilité de Christian Bouchard, entre autres, travaille d'ailleurs depuis sept ans à promouvoir nos talents régionaux en leur servant de tremplin pour l'avenir. 1986 constitue d'ailleurs, pour les fondateurs du CEM, leur plus grosse année avec la production de trois cassettes. Une autre production dans le genre de «Place aux jeunes» devrait également être réalisée au cours de l'année.

Agrumes et pâtes alimentaires

Les négociations ne règlent rien

BRUXELLES (AFP) — Des négociations directes engagées par la CEE et les Etats-Unis ce week-end à Bruxelles n'ont pas permis de régler les différends commerciaux transatlantiques sur les agrumes et les pâtes alimentaires, a annoncé dimanche le commissaire européen chargé des relations extérieures, M. Willy De Clercq.

Les discussions entamées samedi, à l'invitation de M. De Clercq, avec le représentant spécial américain pour le commerce, M. Clayton Yeutter, se sont achevées dimanche en milieu de journée sans que les positions en présence se soient rapprochées. Les entretiens n'ont pu aboutir à une solution globale positive, a indiqué le commissaire européen à l'issue de ces conversations.

En outre, a déclaré M. De Clercq, les Etats-Unis ont rejeté la trêve de quatre mois qu'il avait proposée mardi dernier, pour éviter un enchaînement des représailles et contre-représailles commerciales automatiques dont se menacent les deux parties.

Le commissaire européen a indiqué que la négociation avait achoppé principalement sur les concessions tarifaires demandées de part et d'autre sur les agrumes et autres produits alimentaires, ainsi que sur le problème des pâtes alimentaires.

Les Etats-Unis réclament des compensations aux avantages commerciaux préférentiels accordés par la CEE aux pays du Sud de la Méditerranée, qui lèsent selon eux les exportateurs américains d'agrumes.

En ce qui concerne les pâtes alimentaires, dont l'Italie est le principal exportateur vers les Etats-Unis, Washington continue de demander une réduction sensible (entre 30 et 40 pc) des subventions aux exportations accordées par la CEE à ces produits. Les pâtes sont considérées comme des céréales transformées et bénéficient d'une fraction des aides à la vente sur les marchés extérieurs -les restitutions- allouées au blé dans le cadre de la politique agricole commune (PAC) de la Communauté.

Un troisième dossier, le commerce des produits sidérurgiques semi-finis, reste également en suspens puisque son sort est lié par les Américains aux deux premiers. Washington refuse de ratifier l'accord intervenu en juin dernier, qui reglemente les exportations européennes de ces produits sur le marché américain jusqu'à l'automne 1989, tant qu'un accord n'a pas été dégagé sur les autres points.

M. De Clercq a tenu cependant à souligner que les Etats-Unis ne contestaient plus la légitimité des accords préferentiels passés par la CEE avec les pays méditerranéens producteurs d'agrumes (Israel, Maroc etc...).

La CEE avait affirmé qu'elle n'accepterait de faciliter ses importations d'agrumes de Floride ou de Californie, comme le demande Washington, qu'à la condition que les Etats-Unis s'engagent à ne plus remettre en cause à l'avenir ces accords.

SIDA

Les Africains sont frappés

KAMPALA (AP) — Aux innombrables maux de l'Afrique — famine, sécheresse, maladies tropicales, sauterelles — il en est un dont les ravages n'ont pas fini de s'étendre : le SIDA.

La maladie ne cesse de gagner du terrain en Afrique à tel point que l'on peut désormais parler d'une "ceinture du SIDA" qui entoure une surface presque aussi grande que le territoire des Etats-Unis et qui comprend au moins 150 millions d'habitants.

Le Zaire, le Ruanda, l'Ouganda, la Zambie et la Tanzanie sont parmi les pays de "la ligne de front", mais d'autres pays sont également menacés. Au total, et à des degrés divers, le SIDA frappe dans 25 pays du continent noir.

"Malheureusement, il est désormais évident que le SIDA a maintenant adopté un mode épidémique et s'étend sans obstacle en Afrique tropicale. Quant aux pays qui n'ont pas encore enregistré de cas, cela ne durera pas", déclare le dr Robert Biggar de l'Institut national américain de recherche sur le cancer.

Beaucoup de gouvernements africains, cependant, refusent de reconnaître l'importance du problème. Ils craignent de faire office de bouc émissaire alors que la maladie devient un problème de premier plan dans les pays développés.

Ils craignent aussi de voir baisser les recettes touristiques avec la perte de devises que cela supposerait.

Les chiffres, parfois difficiles à établir, sont alarmants : au Zaire, les centres épidémiologiques américains, qui contrôlent la progression de la maladie, font état de 5,000 à 10,000 nouveaux cas chaque année.

Pour le dr Nathan Clumeck, de l'hôpital universitaire de Saint-Pierre à Bruxelles, le taux d'exposition de la population africaine au virus du SIDA est, en général, de l'ordre de dix pour cent.

Ce taux d'exposition est encore plus élevé parmi les prostituées et les enfants : à titre d'exemple, sur 66 prostituées exerçant dans la banlieue pauvre de Nairobi (Kenya), 42 étaient porteuses du virus. Pire encore, à Kigale, au Ruanda, 80 des 84 prostituées examinées étaient séropositives.

Terroriste arrêtée

Sybille était armée

BONN (AFP) — Eva Sybille Haule-Frimpong, la militante de la Fraction armée rouge (RAF) arrêtée samedi dans un café-glacier italien de la région de Francfort était armée pour soutenir un véritable siège, a indiqué hier la police ouest-allemande.

La terroriste qui faisait l'objet d'un mandat d'arrêt depuis décembre 1984, transportait en effet un revolver Sig-Sauer de gros calibre ainsi que 80 cartouches. Elle a été retrouvée sur indication de la population.

Par ailleurs le procureur général fédéral, M. Kurt Rebmann, a demandé à la justice de délivrer des mandats d'arrêts contre les deux sympathisants de la RAF qui l'accompagnaient au moment de son arrestation.

Luitgard Hornstein et Christian Kluth, que les services de police ne savaient pas liés d'aussi près au noyau dur de la RAF dont fait partie Eva Haule-Frimpong, sont accusés par le parquet fédéral d'appartenance à une organisation terroriste.

Selon les informations obtenues par le quotidien à grand tirage Bild, qui le premier a révélé ces arrestations, la police est convaincue que le jeune homme et la jeune fille, des extrêmistes de gauche, servaient de coursiers pour les militants du noyau dur de la RAF dans la clandestinité. Ils s'occupaient notamment de leur procurer de l'argent.

Nicaragua

Grande prudence

NEW YORK (AFP) — Le Nicaragua n'a pas l'intention d'imiter les modèles cubains ou soviétiques et sa révolution ressemble plutôt à celle du Mexique à ses débuts, affirme le président nicaraguayen, M. Daniel Ortega, dans une interview publiée hier par l'hebdomadaire américain Time.

Politiquement, nous avons avec l'URSS des relations de respect mutuel et d'indépendance, et Moscou sait que nous avons un régime pluraliste, une économie mixte et une volonté de non-alignement, indique M. Ortega. Il n'y a jamais eu la moindre insinuation que nous devrions rapprocher notre politique des modèles cubain ou socialiste.

En matière de défense, nous ne sommes que l'un des pays auxquels l'Union soviétique fournit des armes, nous n'avons aucune prédilection particulière pour les armes soviétiques, ajoute M. Ortega, qui précise qu'il n'y a pas de bases soviétiques ni de troupes soviétiques au Nicaragua.

Quant au domaine économique, ajoute-t-il, le Nicaragua bénéficie d'une contribution soviétique importante.

Babylone Club
409, Racine
Parking autogare.

EN SPECTACLE
DANSEURS
du jeudi au samedi

8 jolies danseuses
Durant l'été ouvert du mercredi au samedi de 20h00 à 3h00.

Pour vous mesdames, une place de choix, très bonne tenue, au centre-ville, Chicoutimi, très belle décoration. L'essayer c'est l'adopter.

télésag

LUNDI, 4 AOUT

13h30 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
15h00 Réseau ROCCQ
19h00 L'homme et ses possibilités
19h30 Les enfants mal-aimés: «La négligence»
20h00 Espace virtuel
20h30 Centre socioculturel/Musée du Saguenay
REPRISE A 22h00

MARDI, 5 AOUT

13h30 Vivre sa surdité
14h00 Mode prestige et destination voyage
15h00 Réseau ROCCQ
18h00 La sécurité des aînés
18h30 Vivre avec l'amiante
19h00 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
19h30 Conseil municipal de Chicoutimi ou Jonquière
REPRISE A 22h00

MERCREDI, 6 AOUT

13h00 Conseil municipal de Chicoutimi ou Jonquière
18h00 Mode prestige et destination voyage
19h00 L'homme et ses possibilités
19h30 Vivre sa surdité
20h00 Choeur polyphonique

JEUDI, 7 AOUT

13h00 Les enfants mal-aimés
13h30 Mode prestige et destination voyage
14h30 L'homme et ses possibilités
15h00 Espace virtuel
15h30 Centre socioculturel/Musée du Saguenay
19h00 La santé entre vos mains
19h30 La planche à voile
20h30 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
REPRISE A 22h00

VENDREDI, 8 AOUT

9h00 Conseil municipal de Chicoutimi ou Jonquière
14h30 Vivre sa surdité
19h00 Mode prestige et destination voyage
20h00 Les enfants divorcent-ils?
21h00 Les enfants mal-aimés
REPRISE A 23h00

Attentat contre une base britannique

LONDRES (AFP) — La base aérienne britannique d'Akrotiri à Chypre a été la cible hier après-midi d'attaques au mortier et à la roquette, qui ont fait deux blessés légers, deux femmes vivant dans la base, et de faibles dégâts matériels, a indiqué dans la soirée un porte-parole du ministère de la Défense à Londres.

De même source, on précisait que deux attaques distinctes se sont produites: l'une, à la roquette, dirigée contre un club de surf dépendant de la base, l'autre au mortier contre des installations sportives et un bâtiment hébergeant des familles de militaires.

La BBC, citant des sources chypriotes, a fait état pour sa part d'une attaque menée contre le poste de garde situé à l'entrée des installations et qui aurait fait deux blessés, dont une femme de nationalité britannique.

Selon cette version, que le ministère de la Défense britannique s'est refusé à commenter, trois engins explosifs ont été lancés contre l'entrée de la base par les occupants d'une voiture roulant à vive allure. Selon des témoignages rapportés par la BBC, une fusillade a éclaté et un hélicoptère de la RAF (Royal Air Forces) a pris le véhicule en chasse.

Akrotiri, située au sud de Chypre, est la plus importante base aérienne britannique à l'étranger. Environ 1,400 militaires y sont stationnés.

La mère de Chtcharansky libérée

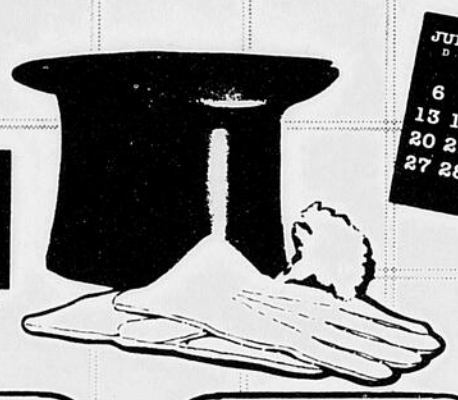
JERUSALEM (AFP) — L'ancien refuznik Anatoli Chtcharansky a révélé hier en début soirée que sa mère Ida Milgram avait obtenu une autorisation d'émigrer des autorités soviétiques et qu'elle devrait arriver en Israel d'ici trois semaines.

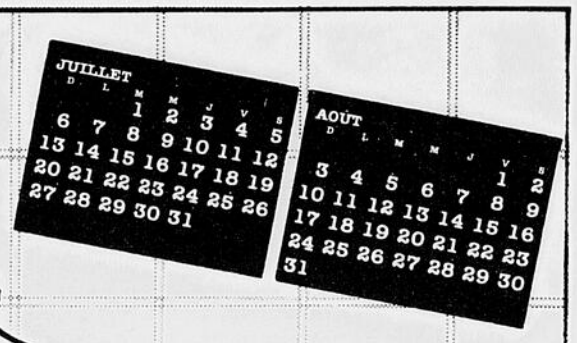
Anatoli Chtcharansky, interrogé par la radio, a précisé que sa mère lui avait annoncé cette nouvelle au cours d'une conversation téléphonique dimanche matin. L'ancien dissident soviétique a souligné que l'Union soviétique s'était engagée à autoriser sa mère à émigrer dans le cadre d'un accord d'échange d'agents secrets entre l'Est et l'Ouest, au cours duquel il avait été libéré en février.

Anatoli Chtcharansky, qui a passé près de dix ans dans les prisons soviétiques, a lié la décision de laisser émigrer sa mère à l'ouverture de négociations soviéto-américaines et aux rumeurs de contacts au niveau consulaire entre Moscou et l'Etat hébreu.



Calendrier culturel





SEMAINE DU 4 AU 11 AOUT 1986

Expositions

YANE TREMBLAY
Jusqu'à la fin d'août
Lieu: Restaurant Le Bordelais

JUSQU'AU 15 AOUT
LAUREAT MAROIS
Lieu: Centre d'art de Baie-St-Paul, Charlevoix, 4, boul. Fafard, Baie-St-Paul

JUSQU'AU 17 AOUT
Peintures sur soie de RAYMONDE SERVANT
Lieu: Couloir Expo du Centre socioculturel, Chicoutimi

JUSQU'A LA FIN D'AOUT
GERMAIN GIRARD
PAYSAGISTE
Huiles sur toile
Lieu: Restaurant-bar La Fondue
Heures du restaurant
Inf.: 544-7629

JUSQU'AU 5 SEPTEMBRE
CENT PEINTRES RENDENT HOMMAGE A MARIA CHAPDELAINE
Lieu: Musée Louis-Hémon à Péribonka
Collection: M. Clément Fortin
Vous pourrez admirer les oeuvres originales ayant servi à réaliser le volume: cent peintres rendent hommage à Maria Chapdelaine

JUSQU'AU 21 SEPTEMBRE
UNE CULTURE A DECOUVRIR
LES MONTAGNAIS AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Endroit: Musée du Saguenay-Lac-St-Jean, 534, Jacques-Cartier est, Chicoutimi

JUSQU'AU 7 SEPTEMBRE
HELGA SCHLITTER
Oeuvres de papier issues de la mythologie mexicaine
Vernissage le 4 septembre à 17h00
Lieu: Salle Expo-Art d'Espace Virtuel du Centre socioculturel, Chicoutimi

JUSQU'AU 15 OCTOBRE
JOCELYN BELLEY
Artiste-peintre, originaire du Saguenay
Lieu: Restaurant Gosselin, Jonquière

Spectacles

6 AOUT
CONCERT AVECANDRE-SEBASTIEN SAVOIE, PIANISTE
Lieu: Camp musical du Lac-St-Jean, Métabetchouan
Heure: 20h00
Admission: $6
Réservations: 349-2085

7 AOUT
HAPPENING ETUDIANTS-PROFESSEURS
Lieu: Camp musical du Lac-St-Jean, Métabetchouan
Heure: 20h00
Admission: $3
Réservations: 349-2085

8 AOUT
CONCERT DE FIN DE SESSION DES ETUDIANTS
Lieu: Camp musical du Lac-St-Jean, Métabetchouan
Heure: 20h00
Admission: $5
Réservations: 349-2085

4 AOUT
LES LUNDIS CREPUSCULES
SPOKE
(groupe rock)
Heure: 20h30
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi
Admission: $3

5 AOUT
AZUR
Le soleil du Brésil en musique
Lieu: Place Nikitoutagan
Heure: 20h30
Admission: $3 adultes, $2 étudiants et $1 enfants

6 AOUT
SUPER TELEX ART
Artistes régionaux parmi les meilleurs
Lieu: Place Nikitoutagan
Heure: 20h30
Admission: $3 adultes, $2 étudiants et $1 enfants

9 AOUT
SERGE BERGERON ET GINA BLANCHET
Du soleil, de l'amour, monologue, chanson, danse
Lieu: Place Nikitoutagan
Heure: 20h30
Admission générale: $4

7 AOUT
ALYS ROBI
Lieu: Théâtre de la Pulperie, Chicoutimi
Admission: $5
Age d'Or et enfants: $3.50

8 ET 9 AOUT
BILLY CHARCOAL
Lieu: Auberge Ile-du-Repos, Ste-Monique-de-Honfleur
Admission: $3

JUSQU'AU 17 AOUT
PIERRE ROCHETTE,
auteur, compositeur, interprète
L'Après-Théâtre
Heure: 22h30
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi
Spectacle gratuit.

Théâtre

10 AOUT
ATELIER D'IMPROVISATION POUR ENFANTS
De 6 ans et plus
Atelier animé par des membres de la Rencontre des improvisateurs d'Alma (La R.I.A.)
Lieu: Auberge Ile-du-Repos, Ste-Monique-de-Honfleur
Inscription gratuite
Début de l'atelier: 10h00
Improvisation en atelier jusqu'à midi
Réchauffement: 15h00
Représentation: 16h00

5 AOUT
THEATRE ESSO
(Jeune public)
Théâtre du Petit Champlain
(Les lectures de Florence)
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi
Heure: 14h00
Admission: $1 enfants, $2 adultes
Admission: $3 adultes, $2 étudiants et $1 enfants

LE THEATRE D'ETE DU MONT LAC-VERT
présente
«Faut divorcer»
Les mercredi, jeudi, vendredi, samedi et les dimanche de juillet
Admission: $10 semaine
$12 fin de semaine

UNE AMIE D'ENFANCE
Du mardi au samedi
Lieu: Mont Jacob, Jonquière
Heure: 20h30

JUSQU'AU 9 AOUT
BERTHE ET ROSE EN FLORIDE
Lieu: Chalet d'accueil de la Dam-en-Terre
Heure: 21h15 tous les soirs
Relâche les dimanches et lundis
Adm.: $9 théâtre, $19 croisière-théâtre

JUSQU'AU 16 AOUT
LA PETITE BOUGRESSE
Du mercredi au samedi incl.
Théâtre Virovent
Lieu: Chalet du Mont-Bélu, 27483, boul. de la Grande-Baie
Heure: 21h00

JUSQU'AU 16 AOUT
Le Théâtre d'été L'Arc-en-Ciel présente «Ben voyons donc ma tante» au Ski-Ranch de St-Gédéon
Du mercredi au samedi

JUSQU'AU 17 AOUT
Du mercredi au dimanche
«LES GARS»
Heure: 20h00
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi
Admission: $10.00
Prix de groupe disponible
Réservations: 543-2729

JUSQU'AU 30 AOUT
Le Mic-Mac de Roberval présente Stand By 5 Minutes
Du mercredi au samedi
Heure: 21h00
Lieu: Chalet du Mont-Plaisant de Roberval

Activités diverses

RENCONTRE D'ECRIVAINS
DANY LAFERRIERE
Lieu: Auberge Ile-du-Repos, Ste-Monique-de-Honfleur
Heure: 21h00
Entrée gratuite

6 ET 8 AOUT
LES AINES
(Des retrouvailles et des souvenirs)
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi

Cinéma

PLACE DU ROYAUME

Cinéma I:
Le flic de Beverly Hills: soirs à 19h15, dim. mat. à 13h15.
(V.F.) Top Gun: soirs à 21h10, dim. mat. à 15h10

Cinéma II:
2010: soirs à 19h15, dim. mat. à 13h15
Sauve qui peut: soirs à 21h20

Cinéma III:
Raffinements: soirs à 19h20, dim. mat. à 13h20

Barnabe au service de ces dames: soirs à 20h45, dim. mat. à 14h45
Une jeune veuve en extase: soirs à 22h00, dim. mat. à 16h00

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante:

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Informations à inscrire dans vos communiqués:
1) Le jour et la date de l'activité.
2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...).
3) Le titre de la production.
4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
6) L'admission.

«Discussions constructives», dit Mulroney

Le gouvernement sud-africain blâmé

LONDRES (PC) — Le gouvernement sud-africain n'a pas réalisé de progrès suffisants vers le démantèlement de l'apartheid, ont convenu hier les leaders des sept pays du Commonwealth, qui se penchent aujourd'hui sur la question controversée des sanctions qu'ils pourraient prendre contre Pretoria.

A l'issue des trois premières heures du mini-sommet, mobilisées par un bilan de la situation en Afrique du Sud, le premier ministre Mulroney qualifiait de "fort constructive" cette prise de contact. Le consensus autour des "progrès inadéquats" du régime raciste de Pieter Botha, (une concession importante du leader britannique, Margaret Thatcher), contribuera au déroulement du sommet, croit-il.

Ce matin les sept pays présents entreprendront le second volet de l'engagement pris l'automne dernier à Nassau de "considérer" une série de huit sanctions économiques, allant de l'interruption des liaisons aériennes avec ce pays au gel de tout nouvel investissement, en passant par un embargo sur les exportations agricoles sud-africaines.

Dès son arrivée à Londres, M. Murloney avait soutenu qu'il s'attendait à ce que le sommet décide de gestes tangibles susceptibles de forcer Pretoria à mettre fin au racisme institutionalisé.

"Il n'y a pas eu de vitriol", a lancé le président de la rencontre, le leader des Bahamas Lynden Pindling, toujours "confiant d'en arriver à une conclusion décente".

Dès la matinée, hier, le leader zambien Kenneth Kaunda, un des plus fort partisan de sanctions totales contre l'apartheid, lançait l'idée d'un comité de surveillance formé du Canada, de l'Inde et de l'Australie pour tenter de coordonner d'éventuelles sanctions du Commonwealth avec les autres membres de la communauté internationale, notamment les Etats Unis. "C'est probablement un peu prématuré, il faudra attendre lundi ce qui arrivera pour voir ce qui pourrait être utile", a dit M. Mulroney interrogé sur cette proposition.

M. Kaunda menace de retirer son pays du Commonwealth si ses partenaires s'obstinent à rester impassibles devant l'apartheid. Hier, le premier ministre du Zimbabwe, Robert Mugabe, a même suggéré d'y aller de représailles économiques contre la Grande-Bretagne, seule à s'opposer aux sanctions. Cette proposition a tout de suite été écartée par le premier ministre Mulroney.

Mais, peu de choses ont transpiré de ces trois premières heures d'un sommet qui doit se terminer mardi midi. Bravant la pluie battante hier, une centaine de manifestants anti-apartheid sont venus scander que "Margaret Thatcher ne parle pas pour toute la Grande-Bretagne".

Transportés dans des cortèges de Rolls et de Daimlers, les leaders du Canada, de la Grande-Bretagne, de la Zambie, de l'Australie, de l'Inde, des Bahamas et du Zimbabwe, se sont engouffrés derrière les portes closes d'une petite salle du Malborough House, le secrétariat général du Commonwealth, entourés de cordons étroits de sécurité.

Encore hier il était impossible de savoir si le leader britannique, Margaret Thatcher, seule à s'opposer à des sanctions économiques, décidera finalement d'emboiter le pas de ses six collègues désireux de serrer la vis au régime blanc d'Afrique du Sud. Elle a rappelé hier qu'il fallait "rester calme" devant ce problème, que l'unité internationale était importante face à l'apartheid et que depuis toujours, les sanctions économiques globales n'avaient pas fonctionné, ont rapporté des porte-parole britanniques.



MINI-SOMMET — Sept pays membres du Commonwealth se réunissent à Londres pour étudier la question de l'Afrique du Sud. Leur représentant ont été photographiés pour la prostérité, il s'agit: en bas, Margaret Thatcher, de la Grande-Bretagne; Lynden Pindling, des Bahamas et Kenneth Kaunda, de la Zambie. En haut, Rajiv Gandhi, de l'Inde; Brian Mulroney, du Canada; Sonny Ramphal, secrétaire général du Commonwealth, Bob Hawke, de l'Australie et Robert Mugabe, du Zimbabwe.

(Photolaser AP)

Sécheresse aux Etats-Unis

Les Etats du sud mal en point

WASHINGTON (AFP) — Cent vingt ans après la fin de la guerre de Sécession, le Nord des Etats-Unis se porte au secours des Etats du Sud affectés par l'une des plus graves sécheresses de leur histoire, qui a déjà coûté la vie à 75 personnes.

Des milliers de tonnes de foin, données par des fermiers de 39 Etats américains, sont ainsi envoyées vers le Sud, dans un mouvement spontané de solidarité n'impliquant pas le gouvernement fédéral. Sept mille tonnes de foin ont été promises et environ 2,000 sont déjà arrivées.

Les dommages pour le bétail et les récoltes dus à la sécheresse sont estimés à quelque $2 milliards. Pour transporter le foin, des dizaines de compagnies de transport routier ont offert des camions, des compagnies ferroviaires ont proposé des trains et deux compagnies aériennes des avions cargo.

En Géorgie, l'Etat le plus atteint, le nombre des victimes de la sécheresse s'élève à 31 morts et le bilan, selon les autorités locales, pourrait atteindre 100 morts, le mois d'août étant traditionnellement le plus chaud de l'été. Des particuliers et des églises ont organisé l'envoi de ventilateurs en Géorgie pour aider les pauvres et les vieillards à combattre les effets de la canicule.

Depuis le début de l'année, les précipitations ont été inférieures de 40 pour cent à la normale dans tous les Etats du Sud, de l'Alabama à la Géorgie, menaçant les réentre la Géorgie et la Caroline du Sud.

En outre, la sécheresse a réduit la production hydro-électrique et les autorités ont du acheter pour quelque $2 millions d'électricité à d'autres compagnies.

Le tourisme est aussi atteint : le lac Lanier accueille généralement quelque 16 millions de touristes par an mais cette année, plus de la moitié des slips (sorte de rampes qui permettent de remettre à l'eau les bateaux à sec) de bateaux sont inutilisables du fait de la baisse des eaux.

serves d'eau.

Ainsi, le niveau du lac artificiel Sydney Lanier, qui assure l'essentiel de l'approvisionnement en eau potable de la ville d'Atlanta, est de 3.5 mètres au-dessous de son niveau habituel au début d'août, tout comme celui du lac Hartwell, à la frontière

Contre l'Afrique du Sud

Autres sanctions prévues

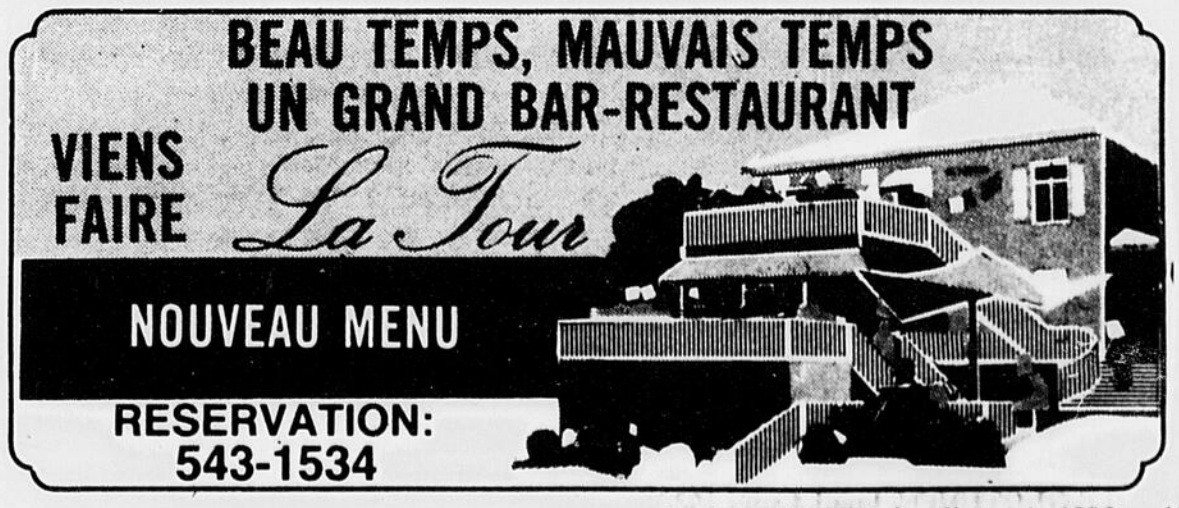
BONN (REUTER) — Les Etats-Unis et certains de leurs alliés européens se consultent depuis quelques jours sur l'imposition éventuelle de sanctions contre l'Afrique du Sud, a déclaré un haut fonctionnaire américain, dimanche, à Bonn.

Les conversations portent sur le type de mesures qui pourraient être adoptées au cas où Pretoria continuerait de refuser tout dialogue avec l'opposition noire, a affirmé le responsable, qui a demandé à garder l'anonymat.

"Le président Reagan n'a pas exclu de nouvelles sanctions, et nous étudions d'éventuelles mesures supplémentaires", a-t-il dit.

Parmi les sanctions envisagées figurent l'annulation des droits d'atterrrisage accordés aux avions sud-africains, l'arrêt des investissements en Afrique du Sud et des restrictions sur l'octroi de visas aux citoyens sud-africains.

Ces mesures pourraient être annoncées au terme du délai de trois mois, expirant en septembre, accordé par la Communauté européenne (CEE) pour une modification de la politique d'apartheid.



GRATUIT
aux futurs mariés



une boîte cadeau présentée par

le QUOTIDIEN et provigo

une valeur de plus de 25$

Connaissez-vous une personne qui se marie prochainement?
Nous avons un cadeau pour eux...

— Plus de 25 produits ménagers (plein format).
— Des coupons rabais d'une valeur de plus de 5$.
— Plusieurs livrets de recettes, des conseils ménagers et des magazines.

IL NE S'AGIT PAS D'UN CONCOURS UN SEUL COUPON SUFFIT CHAQUE NOUVEAUX MARIES INSCRITS RECEVRONT UN CADEAU

Notre cadeau VIVE LES MARIES est gratuit, pratique et intéressant. Voici ce que vous recevrez:
— Plus de 20 produits ménagers de qualité, plein format.
— Plus de 20 livrets de recettes et trucs ménagers.
Deux semaines d'abonnement gratuit au journal Le Quotidien.
— Le tout d'une valeur de plus de $25.00.
Si votre mariage est prévu d'ici quelques mois, profitez de notre offre et recevez votre merveilleux cadeau VIVE LES MARIES. Remplissez le coupon et retournez-le par courrier. Sans débourser et sans obligation de votre part. De même, si l'une de vos amies ou parentes projette de se marier, vous pouvez remplir et nous retourner le coupon en son nom. Nous nous occuperons du reste! Tous les formulaires doivent nous parvenir AVANT le mariage. Cette offre se limite aux futurs mariés qui éliront domicile dans le territoire desservi par Le Quotidien où la livraison à domicile est disponible.
Un seul coupon par futurs mariés.
Le cadeau VIVE LES MARIES est un hommage du journal Le Quotidien.

Un seul emballage par couple.
Des produits différents peuvent être substitués selon la disponibilité.
* Les produits périssables sont représentés par des coupons gratuits.

Distribué par
LES SUPERMARCHÉS provigo

VEUILLEZ REMPLIR CETTE FORMULE AU COMPLET
Veuillez inscrire la personne suivante pour un cadeau VIVE LES MARIES gratuit.

(Veuillez ecrire en lettres moulees)
Nom de la fiancee — Prenom — Nom de famille
Nom du fiance — Prenom — Nom de famille
Adresse actuelle de la fiancee — No — Rue — App
Ville ou village — Province — Code postal — No de telephone
Date du mariage — Jour — Mois — Année
Date du retour du voyage de noces — Jour — Mois — Année
Adresse après le mariage (si connue)
Cochez si vous êtes Fiancee ☐ Mère ☐ Parent(e) ☐ Ami(e) ☐
Votre nom
Votre adresse — No — Rue — App
Ville ou village — Code postal — No de telephone
Cadeaux Vivelesmariés
001

Le fossé est très grand

L'OPEP est dans un tournant historique

GENEVE (AFP) — Un consensus minimum sur les coupes volontaires de production, qui devraient dans l'idéal approcher de 3 millions de barils par jour, restait hier le dernier recours des 13 ministres de l'OPEP pour éviter de se séparer, après Brioni, sur un nouveau et perilleux constat d'échec.

Autour du Dr Subroto, ministre indonésien de l'Energie, qui, à l'aide d'un mini-ordinateur personnel, fait et défait les comptes, ou par petits groupes, les ministres se sont engagés depuis les premières heures de la matinée hier dans un véritable marchandage.

De l'avis unanime, l'objectif premier de ces assises, qui était la répartition des quotas, a été laissé pour des jours meilleurs, tant est large le fossé entre partisans et adversaires d'une baisse draconienne de la production. Tout se joue donc, pour sauver la conférence du naufrage, autour d'une ventilation raisonnable des coupes volontaires, dont le niveau, dit-on, devrait approcher des 3 mbj pour avoir un impact sur le comportement des marchés.

Les nombreux tours de table ont permis de situer les promesses de baisse à 1,925 mbj, chiffre que conteste l'hebdomadaire Middle East Economic Survey, proche des Saoudiens.

Encore 10 ans avant d'obtenir la paix

LE CAIRE (AP) — Le vice-président américain George Bush a déclaré, hier, en Egypte, que la paix au Proche-Orient pourrait être instaurée d'ici dix ans.

''Au cours de ce voyage, j'ai vu un changement significatif de l'humeur dans cette région'', a-t-il affirmé à son arrivée au Caire, dernière étape d'un voyage de dix jours qu'il a fait en Israel et en Jordanie.

"Chaque dirigeant a convenu que la paix est nécessaire. Nous mettons souvent l'accent sur ce qui divise les nations dans cette région, mais il y a un consensus qui grandit, et ceci est un nouveau facteur."

M. Bush est arrivé, dimanche, au Caire, après avoir rendu visite à la Force multinationale des observateurs (MFO) dans le Sinai.

Vente de blé à l'URSS

WASHINGTON (AFP) — Le secrétaire au commerce, M. Malcolm Baldridge, n'a pas exclu hier que soit prolongée au delà du 30 septembre prochain la vente subventionnée de blé américain à l'Union Soviétique.

Nous ne devons exlure aucune option pour l'avenir, a déclaré à la chaîne de télévision CBS M. Baldridge qui a cependant souligné que l'objectif de la politique américaine demeurait de négocier la suppression des subventions gouvernementales dans le monde et revenir à un système de marché libre.

Le président Ronald Reagan avait autorisé vendredi la vente de blé à l'URSS aux prix courants du marché mondial, ce qui implique l'octroi de subventions, les prix américains étant supérieurs aux prix mondiaux.

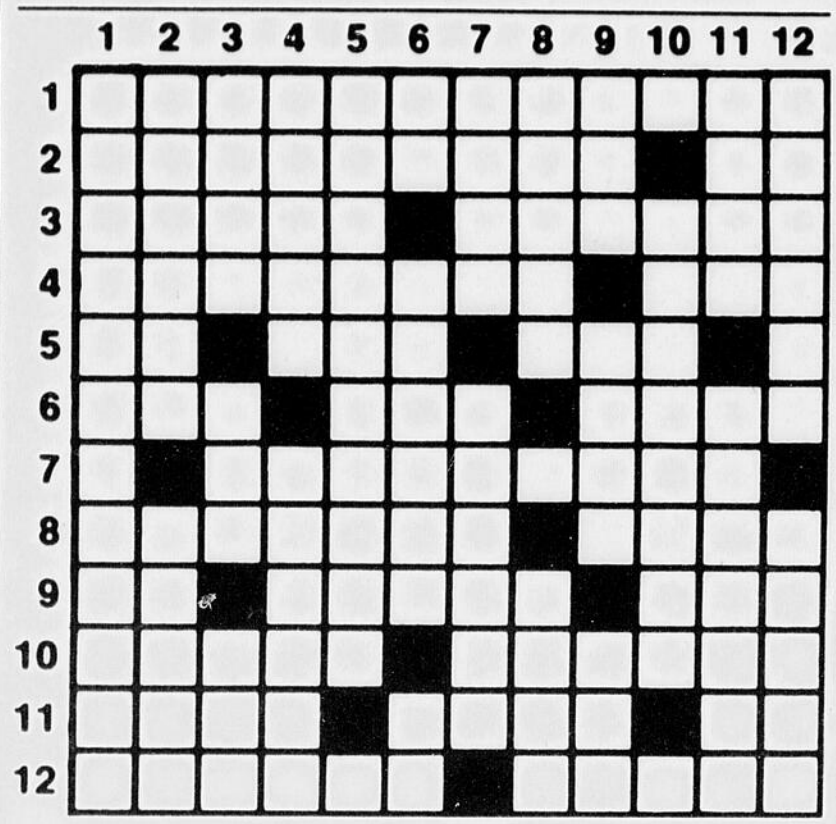


AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette Export "A" format régulier: "goudron" 15 mg., nicotine 1.0 mg. Export "A" Medium format régulier: "goudron" 13 mg., nicotine 1.0 mg.

Détente

Mots croisés

NO 164



HORIZONTALEMENT

1—Relatives au mendélisme.
2—Ouverture dans le pont d'un navire. — Double règle.
3—Pourvoir de ce qui est nécessaire. — Gouverne d'aéronef.
4—Se dit des pièces honorables qui portent des bretèches. — Dans le lieu où l'on se trouve.
5—Ricané. — Point cardinal. — Tamis.
6—Afrique équatoriale française. — Colère. — Jetée, appontement.
7—Crocodile d'Amérique.
8—Vendre. — Ecole nationale d'administration publique.
9—Patrie d'Abraham. — Grosses moulures rondes. — Réfute.
10—Etoffe fine. — Du verbe niveler.
11—Père de Jason. — Oiseau de la famille des corvidés. — Parcouru des yeux.
12—Moutarde noire. — Liquide sécrété par certains végétaux.

VERTICALEMENT

1—De la nature de la membrane, fém. pl.
2—Lieu destiné à loger les chevaux. — En grec, contraction de voyelles.
3—Quatrième partie du jour. — Sigle de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture. — Caractère du style.
4—Quantité de fil de trame déroulée. — Eveillée, espiègle.
5—Pièce jouant le rôle d'entretoise.
6—Mesure itinéraire chinoise. — Faire des stries sur. — Divinité de la Terre.
7—Terres entourées d'eau. — Tombe en grains.
8—Pron. pers. — Partie superficielle de l'écorce terrestre.
9—Venue au monde. — Capable de, bon pour. — Par la voie.
10—Voit un film.
11—Tête de rocher. — Déchire en surface.
12—Se dit des concurrents qui ont dépassé l'âge des juniors. — Cuirs détachés du corps des animaux.

SOLUTION DU PROBLEME E-163

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	O	N	F	A	L	O	N	I	E	R	S
2	O	T	E	L	L	O	■	A	N	N	E	E
3	G	A	N	O	I	D	E	S	■	E	G	O
4	U	N	I	R	■	S	T	A	S	E	■	U
5	E	■	E	A	U	■	O	L	E	■	A	L
6	N	E	S	■	R	E	N	E	G	A	T	■
7	A	C	■	P	I	O	N	■	R	I	R	A
8	R	O	S	E	■	N	E	G	A	T	O	N
9	D	U	P	R	E	■	R	O	I	■	C	E
10	I	T	A	L	I	E	■	U	S	A	I	S
11	S	A	■	E	R	R	E	R	■	M	T	S
12	E	T	I	R	E	S	■	D	U	R	E	E

Bridge

2213

LE VRAI SILENCE EST D'OR

En 1984, à sa première présence aux championnats du monde, la Nouvelle-Zélande fit très bien, ceci étant dû sans doute en grande partie au système sophistiqué d'enchères adopté par ses joueurs. En première et deuxième positions en effet ceux-ci ouvrent les enchères avec les jeux de moins de 13 points, alors que le passe est impératif. En 1985 par contre, l'opposition était mieux préparée à ce type de systèmes destructifs et la Nouvelle-Zélande termina en dernière place lors du round-robin. Voici une main d'un match Nouvelle-Zélande--Argentine.

Donneur: Ouest
Vulnérable: Nord-Sud

Nord
♠ R D V 5 4
♥ V 2
♦ 7
♣ A 8 7 6 2

Ouest
♠ 10 8 6
♥ A D 6 4
♦ R 9 6 5 2
♣ V

Est
♠ 7 3
♥ 10 8 7 5
♦ 10 8 4 3
♣ D 9 5

Sud
♠ A 9 2
♥ R 9 3
♦ A D V
♣ R 10 4 3

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
P	1 ♠	P	2 SA
P	3 ♣	P	3 ♦
P	3 ♠	P	6 SA
Fin			

Explication des enchères

Le passe au départ par le joueur de Nouvelle-Zélande en Ouest montrait semble-t-il une ouverture à carreau, avec un jeu d'au moins 9 points. Cela n'empêcha pas les Argentins de gager le petit chelem.

Entame: valet de trèfle

Le déclarant gagna le premier trèfle sur la table, puis risqua avec succès l'impasse à la dame de trèfle.

Même là, le déclarant n'a que 11 plis, mais il savait par les enchères que le flanc gauche avait A-D de coeur et le roi de carreau.

Il encaissa donc toutes ses gagnantes noires. Que pouvait le pauvre joueur en Ouest à trois plis de la fin. S'il assèche l'as de coeur, il est mis en main à cette suite et il doit se jeter dans la tenace à carreau.

S'il préfère assécher le roi de carreau, comme il le fit d'ailleurs, le déclarant encaisse l'as de carreau et fait un autre carreau.

A remarquer que ces systèmes dits destructifs d'enchères, qui servent surtout à nuire aux adversaires, ne sont permis qu'à un très haut niveau de bridge et sont même défendus à bien des endroits tels aux championnats d'Europe.

INTERNATIONAL FUND GAME

Vendredi, le 18 juillet à 20h au Club de Sillery.

Mains préparées.

Points de maitre comme pour un tournoi sectionnel.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

8 lettres	Le mot clef — Les mines

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abri	Char	Etage	Fourneau	Loin	Poteau	Tracer
Amas	Claims	Etai	Froid		Puits	
Argent	Clivé	Etayer	Front	Mine		Zinc
Argile	Concession	Extraction		Minéraux	Roche	
	Coron		Gangue			
Benne	Cuprifère	Fer	Gite	Natron	Sel	
	Cuvelage	Filon		Nickel	Stérile	
Câble		Fleuret	Haut			
Cage	Dépôt	Foncages		Placer	Taupin	
Caver	Dynamite	Forer	Lavoir	Poche	Tiré	

Qui suis-je?

INDICE NO 1

Il vient de se payer un mariage royal.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

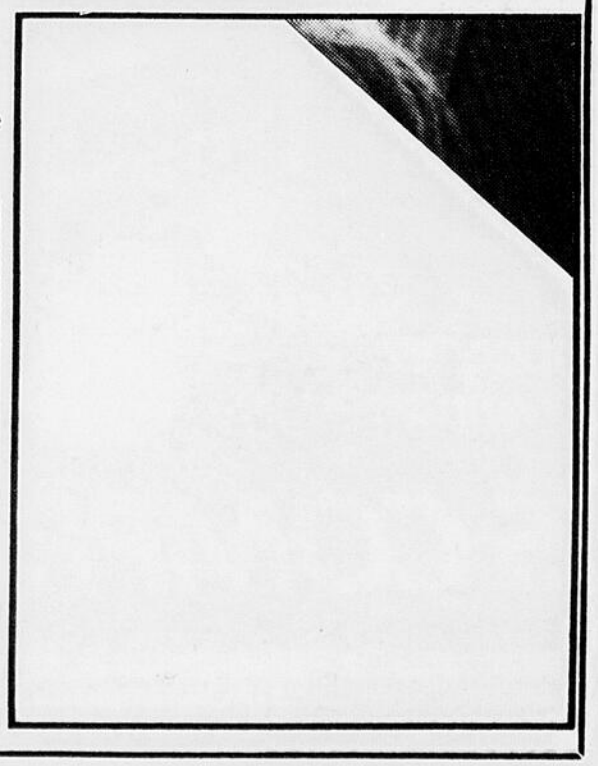
Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Solution du problème précédent: Abeilles

T	E	R	U	E	L	F	O	N	C	A	G	E	S	P
T	U	A	H	G	C	R	I	O	V	A	L	E	U	E
A	A	C	H	A	R	C	L	I	V	E	U	I	C	L
U	O	R	D	L	K	I	A	T	E	G	T	R	O	B
P	L	A	C	E	R	I	N	C	N	S	I	X	N	A
I	R	E	L	V	P	E	T	A	Y	E	R	U	C	C
N	E	E	S	U	A	O	G	R	T	R	E	A	E	L
E	V	R	E	C	A	R	T	T	U	R	U	R	S	A
T	A	S	E	G	A	C	G	X	A	A	O	E	S	I
I	C	T	A	R	G	I	L	E	E	S	E	N	I	M
M	F	E	E	I	R	B	A	T	N	N	A	I	O	S
A	R	R	E	H	E	E	O	I	R	T	O	M	N	Z
N	O	I	O	N	C	P	R	G	U	F	E	R	A	I
Y	I	L	N	N	I	O	L	O	O	F	I	L	O	N
D	D	E	G	A	T	E	R	E	F	I	R	P	U	C

Tableau des REA

MONTREAL (PC) — Voici les cours des compagnies inscrites au Régime d'épargne-actions, à la fermeture de la Bourse, le vendredi 1er août, tels que compilés par la maison Lévesque, Beaubien Inc.

Compagnie		Déduction en pcà	Prix à l'émission au 1-8-86	Prix au 25-7-86
Abcourt 85	150	$ 7.00	$ 4.00	$ 4.00
Allgro 84	150	$ 5.00	$22.70	$23.00
Amusecor 83	150	$ 2.00	$ 3.70	$ 4.15
Armtex 85	150	$ 2.00	$ 1.66	$ 1.65
Artopex 85	150	$ 5.00	$ 9.50	$ 9.70
Astral Bellevue 82	100	$ 4.50	$12.20	$12.50
Banque d'Epargne 83	100	$18.50	$28.60	$28.50
Banque Nationale 85	50	$18.50	$25.60	$24.30
Biotech 84	150	$ 5.00	$ 4.70	$ 4.55
Bombardier B. 85	75	$13.00	$22.20	$21.60
Boutique San Francisco 85	150	$ 5.75	$ 9.20	$ 9.60
Builtrite Nightingale 85	100	$ 8.50	$10.00	$ 9.40
Canam Manac A 84	100	$ 3.17	$14.60	$14.20
Canam Manac A 86	50	$15.50	$14.60	$14.20
Cancom 84	150	$ 5.00	$13.20	$13.00
Cascades 82 (fract. 2:1)	150	$ 0.62	$17.10	$17.50
Cascades 84 (fract. 2:1)	100	$ 2.34	$17.10	$17.50
Cascades 85 (fract. 2:1)	100	$ 5.38	$17.10	$17.50
CB Pack 84	75	$12.75	$27.50	$27.50
Central Dynamics priv. A 85	150	$ 5.00	$ 1.75	$ 1.60
Ciment St-Laurent A 84 (fract. 2:1)	75	$ 6.00	$18.20	$17.60
Ciment St-Laurent A 85 (fract. 2:1)	50	$11.00	$18.20	$17.60
Circo Craft Inc. 84	150	$ 8.25	$10.10	$ 9.10
Circuits Helix Inc. 83	100	$ 4.50	$ 2.75	$ 3.00
CFCF Inc. 85	75	$13.75	$21.30	$20.50
Comterm Inc. 83	150	$8.62	$ 1.35	$ 1.38
Consolidated Bathurst 85	50	$16.75	$24.00	$22.40
Continental Pharma Croysan A 85	100	$ 5.00	$ 7.00	$ 6.60
Continental Pharma Croysan B 85	150	$ 5.00	$ 6.60	$ 6.60
Corp. Fin. Power 85 (fract. 2:1)	50	$13.68	$26.00	$26.00
Datagram Inc. 84	150	$ 3.00	$ 2.15	$ 2.15
Datamark 85	150	$ 2.00	$ 7.10	$ 7.20
Disnat 86	75	$ 2.00	$ 3.30	$ 3.45
Dofor Inc. 85	50	$ 9.75	$14.60	$14.40
Domtar Inc. 85	50	$18.50	$29.20	$30.60
Donohue Inc. 83	100	$10.38	$25.20	$24.40
Donohue Inc. 85	50	$17.38	$25.20	$24.40
Dufresnoy Inc. 82	100	$ 0.60	$ 0.26	$ 0.33
Entreprises Hartco 84	150	$ 7.00	$ 4.00	$ 3.95
Equipements Denis 85	150	$ 2.00	$ 3.80	$ 3.85
Exploration Augmitto 85	150	$ 1.50	$ 0.85	$ 0.90
Exploration Brosnor 85	100	$ 0.88	$ 0.28	$ 0.26
FCA International 84	100	$18.00	$18.40	$18.40
Fiducie Guardian ord. 83	100	$ 6.25	$11.10	$11.10
Fiducie Guardian priv. A 83	100	$ 6.50	$ 6.40	$ 6.50
Fiducie Guardian priv. B 84	150	$10.00	$ 8.20	$ 8.10
Gaz Métropolitain 83	100	$ 7.75	$12.30	$12.20
Gaz Métropolitain 85	100	$11.50	$12.30	$12.20
Geoffrion Leclerc 86	75	$ 6.00	$ 7.50	$ 7.30
Goodfellow 84	150	$ 5.00	$ 4.70	$ 4.50
Groupe Kaufel 85	150	$ 6.00	$19.40	$18.20
Groupe Lacroix 85	150	$ 3.50	$ 2.75	$ 2.75
Groupe La Laurentienne 85	50	$10.00	$13.20	$13.10
Groupe La Laurentienne 86	50	$14.00	$13.20	$13.10
Groupe Sanivan 85	100	$ 5.00	$ 5.50	$ 5.30
Groupe SNC 86	50	$13.00	$13.60	$13.70
Groupe Totec 85	150	$ 2.00	$ 4.65	$ 4.90
Groupe Totec 86	100	$ 6.50	$ 4.65	$ 4.90
Gr Transcontinental GTC 84	150	$ 4.37	$12.40	$11.20
Gr Transcontinental GTC 86	75	$12.87	$12.40	$11.20
Groupe Vidéotron 85	75	$ 7.75	$16.20	$17.20
Guardcor Invest. 85	150	$10.00	$ 5.50	$ 6.00
Ideal Metal 85	150	$ 5.25	$ 6.40	$ 6.30
Imasco 81	100	$18.07	$35.60	$36.00
Imasco 86	50	$34.50	$35.60	$36.00
Industries Charan Inc. 84	150	$ 3.25	$13.60	$12.50
Industries Charan Inc. 85	100	$10.00	$13.60	$12.50
IPL 85	150	$ 5.75	$ 8.20	$ 8.20
Laperrière et Verreault	100	$ 4.00	$ 7.10	$ 6.70
LavalinTech 85	100	$ 5.00	$ 2.95	$ 2.86
Le Groupe Forex 83	100	$ 5.00	$ 0.80	$ 0.80
Lévesque, Beaubien et Co. Inc. 86	50	$ 8.75	$ 9.00	$ 9.00
Magasins Château 83	150	$11.25	$13.40	$12.00
Mines D'OrKiena Inc. 83	100	$25.00	$20.20	$20.20
Lambert Somec 85	50	$ 3.25	$ 5.20	$ 5.10
La Vérendrye 83	100	$ 4.00	$ 3.00	$ 3.20
Le Groupe ACSI Inc. 85	150	$ 2.00	$ 4.70	$ 4.70
Le Groupe Cogeco 85	100	$ 7.50	$ 7.60	$ 7.00
Le Groupe Cogeco 86	75	$	$ 7.60	$ 7.00
Les Industries Promatek 85	150	$ 3.25	$ 2.45	$ 2.65
Les Ordinateurs Hypocrat Inc. 85	150	$ 3.30	$11.40	$11.50
Louvem ord. 85	150	$ 2.00	$ 1.22	$ 1.20
Louvem ord. 83	100	$ 4.50	$ 1.22	$ 1.20
Louvem priv. conv. 84	150	$ 5.00	$ 2.10	$ 2.30
Matco Mart 85	150	$ 2.50	$ 2.20	$ 2.00
Maufort 84	100	$ 1.00	$ 0.75	$ 0.70
McNeil Mantha 84	150	$ 3.00	$7.20	$ 7.20
M-Corp 85 (fract. 2:1)	150	$ 7.38	$17.00	$15.40
Memotec 85	150	$ 7.50	$10.40	$10.20
Mines Belmoral 85	100	$ 2.75	$ 2.05	$ 2.39
Mines D'Or Val 84	150	$ 1.50	$ 2.50	$ 2.45
Mines Dumagami 84	100	$ 5.25	$ 7.30	$ 9.50
Mines JAG 84	100	$ 1.60	$ 0.33	$ 0.315
Miron Inc. 86	50	$12.00	$10.00	$10.10
Montreal Trust 84	75	$12.50	$11.70	$12.10
Montreal Trust 85	50	$15.00	$11.70	$12.10
Morgan Trust 84	100	$ 6.00	$ 2.50	$ 2.25
Multidev Immobilia 85	150	$ 3.00	$ 7.10	$ 7.00
Multidev Priv. Conv. S.2 85	150	$ 4.75	$ 7.30	$ 7.20
Musocho priv. conv. 85	150	$ 8.00	$10.70	$14.00
Office Equipment 85	100	$ 8.00	$12.60	$12.70
Perkins 84	150	$ 5.75	$11.20	$12.00
Petro Sun priv. 84	150	$ 4.00	$ 2.70	$ 2.75
Premier Choix TVEC 85	150	$ 5.00	$ 7.40	$ 7.40
Pro-Optic 83	150	$ 2.00	$ 2.80	$ 2.60
Provigo 85	100	$16.20	$20.20	$19.20
Quebecor 85	100	$ 4.33	$17.20	$16.40
Radiomutuel 85	100	$ 5.00	$ 7.40	$ 7.00
Radiomutuel 86	75	$ 8.50	$ 7.40	$ 7.00
Ressources Alguebelle 85	100	$ 5.00	$ 1.85	$ 2.05
Ressources auNore	100	$ 3.00	$ 0.65	$ 0.75
Ressources Eider 85	100	$ 0.70	$ 0.65	$ 0.66
Ressources La Pause Inc. 85	100	$ 0.70	$ 0.30	$ 0.38
Ressources Yorbeau 85	150	$ 0.70	$ 0.80	$ 0.81
Restaurants Sports Scene 85	150	$ 2.50	$ 6.60	$ 6.70
Sensormatic Canada 83	150	$ 8.25	$ 4.10	$ 4.05
Sico 85	100	$13.75	$22.00	$21.30
S R Telecom 86	75	$ 7.50	$ 9.10	$ 9.10
Sumabus Inc. 85	100	$ 5.00	$ 7.50	$ 7.40
Tapis Peerless 86	75	$ 8.87	$15.00	$14.50
Techmire Ltée 85	150	$ 4.00	$ 2.50	$ 2.85
TEE COM Electronics Inc. 86	100	$ 1.60	$ 3.75	$ 4.00
Teinturiers Hubbard 86	100	$ 5.00	$ 6.30	$ 6.10
Tele-Capital 84	100	$ 5.00	$12.20	$11.40
Tembec 84	100	$ 6.00	$ 4.40	$ 4.40
UAP Inc. 84	100	$17.50	$30.00	$30.00
Unigesco priv.cum. 84	100	$ 6.00	$11.40	$11.40
Unigesco B 85	100	$ 4.75	$ 5.70	$ 5.30
Unigesco B 86	50	$ 6.25	$ 5.70	$ 5.30
Uni-Select Inc. 85	150	$ 3.00	$ 6.60	$ 6.50
Visway Transports 85	150	$ 7.25	$ 8.00	$ 7.60
Volcano 85	150	$ 7.50	$11.60	$12.40
Réinvestissement-Achat				
Alcan 15-09	50	$35.29	$40.50	$39.60
Banque de Montréal 23-07	50	$26.10	$31.20	$30.10
Banque Nationale 30-07	50	$.	$25.60	$24.30
Banque Royale 23-07	50	$30.27	$31.70	$30.70
Entreprises Bell Canada 15-07	50	$34.44	$37.60	$37.60
Canadian Pacific 27-07	50	$.	$15.00	$14.00
Dominion Textiles 18-07	75	$12.54	$19.20	$20.00
Domtar 15-09	50	$31.87	$29.20	$30.60



Trafiquants de drogue

Reagan veut la peine de mort

NEW YORK (AFP) — Le président Ronald Reagan, qui a décidé d'intensifier la lutte contre les stupéfiants, estime que les trafiquants de drogue méritent la peine de mort mais que les toxicomanes doivent être aidés et non punis, dans une interview publiée dimanche par l'hebdomadaire Newsweek.

Le président Reagan critique d'autre part l'industrie du film et les musiciens de rock qui ont selon lui glorifié l'usage de la drogue, et indique qu'il a proposé aux membres de son cabinet de se soumettre volontairement à des tests anti-drogue.

A la question de savoir si les Etats-Unis doivent instaurer la peine de mort pour les trafiquants de drogue, à l'instar de la Malaisie, M. Reagan indique que son gouvernement n'a pas pris de décision définitive à ce sujet. Mais, ajoute-t-il, je sais qu'ils le méritent.

En revanche, affirme le président américain, les utilisateurs de stupéfiants doivent être aidés et ne pas être mis en prison s'ils acceptent cette aide.

M. Reagan estime qu'Hollywood et les milieux de la musique ont contribué à l'aggravation du problème de la drogue aux Etats-Unis. Le monde musical agit comme si (consommer de la drogue) était une bonne chose. Les musiciens qu'aiment les jeunes ne font pas mystère du fait qu'ils sont des utilisateurs de stupéfiants, affirme-t-il.

Le président américain blâme également les milieux cinématographiques d'Hollywood, où, selon lui, de nombreuses personnes s'adonnent à la drogue. C'est un milieu social où l'on se sent obligé de mettre de la drogue sur la table au cours d'un dîner, affirme-t-il.

M. Reagan indique que lorsqu'il était acteur, la drogue n'avait pas encore touché Hollywood, alors que certains films récents contiennent des scènes qui présentent la drogue comme quelque chose de drôle et d'attractif, et non de dangereux et triste.

Interrogé sur les tests anti-drogue, dont l'usage se répand rapidement aux Etats-Unis, M. Reagan souligne qu'il a proposé à ses conseillers de s'y soumettre. Je pense que c'est très bien pour des personnes qui sont responsables de la sécurité d'autres personnes, affirme-t-il.

Le président américain indique qu'il pourrait demander des fonds publics plus important pour la lutte contre les stupéfiants. Mais, ajoute-t-il, il ne faut pas sous-estimer ce que peut faire le secteur privé en la matière.

Newsweek souligne qu'un important débat s'est déroulé à ce sujet au sein du gouvernement conservateur américain, entre ceux qui entendent protéger les valeurs traditionnelles et d'autres qui veulent minimiser le rôle du gouvernement fédéral.

Mais le président Reagan a décidé de faire de la lutte contre la drogue une priorité, car, affirme un responsable cité par l'hebdomadaire, nous sommes responsables de l'état du marché (...). Nous avons dépénalisé l'usage de la drogue en ne faisant rien contre.

Père de la bombe A

Jiaxian s'éteint

HONG KONG (AFP) — Deng Jiaxian, le père inconnu de la bombe A chinoise, est mort le 29 juillet des suites d'un cancer à l'âge de 62 ans, a annoncé dimanche l'agence Chine nouvelle captée à Hong-Kong.

M. Deng, qui avait été formé aux Etats-Unis, n'avait pas été vu en public ces 28 dernières années mais plusieurs dirigeants chinois, dont le Premier ministre, Zhao Ziyang et le ministre de la Défense, Zhang Aiping, ont assisté dimanche à Pékin à une cérémonie en sa mémoire, a précisé Chine Nouvelle.

Un magazine chinois avait qualifié, dans un article publié en juin dernier, M. Deng de père inconnu de la bombe A chinoise. Selon ce magazine, il avait dirigé l'équipe de physiciens chargée de la fabrication de la bombe et dirigé personnellement 15 des 32 essais nucléaires effectués par la Chine depuis l'explosion de la première bombe A dans le désert de Gobi en 1964.

Né en 1924, M. Deng avait été diplomé de physique en Chine puis s'était rendu aux Etats-Unis en 1948 pour y poursuivre ses études. Il était revenu en Chine populaire en septembre 1950.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.25	$5.15
2 jours	$4.75	—
3 jours	$5.50	—
4 jours	$6.50	—
5 jours	$7.50	—
6 jours	$8.50	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.75	$1.75
ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN $1.08 lig. modulaire	PROGRES-DIMANCHE $1.29 lig. modulaire
NO DE DEPARTEMENT Courrier expédié aux frais de l'annonceur	QUOTIDIEN $35.00	PROGRES-DIMANCHE $35.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN $5.00	PROGRES-DIMANCHE $5.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN $20.00	PROGRES-DIMANCHE $20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles a louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
Dans les dépôts:	$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

Maison à partager arrière Place du Royaume, avec personne sérieuse, $200.00 par mois, tél.:547-5726 ou 543-0276, soir.

Bâtisses commerciales (03)

JONQUIERE: bâtisse industrielle 4,900 pi.car. de plancher, situé sur terrain 64,000 pi.car.. Tél.:après 17h00, 545-9331.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

JONQUIERE: directement du propriétaire, 2 ou 4 logements, près cégep, style condo, deux étages. Agents s'abstenir. Prix à discuter. Tél.:548-1839, 542-5915.

Chalets à vendre (05)

CAMP de chasse et pêche, truites mouchetées, orignal, à 60 milles au nord de Chicoutimi, accès seulement par avion. Tél.:542-6454, 547-5156, 672-2194.

LAC DES CEDRES: chalet d'été, remise, abri sur l'eau, grand terrain, électricité, poêle à bois, $10,500.00 négociable, tél.:548-3525.

LATERRIERE: 3997, rang St-Pierre, grand chalet, excellente condition, terrain en bordure de la rivière. Faites une offre. Sylvain Bouchard, Re-Max, rés.:545-7033, bur.:548-9191.

ST-DAVID: lac des Copains, style canadien, construction récente, habitable à l'année, tél.:696-0053.

2 chalets situés au Grand Lac Labonté, St-Ambroise, grand terrain, belle plage, inf.:542-5877, 542-8913.

5 MILLES DE FALARDEAU: 20x24, meublé, électricité, grand terrain, baignade, $12,000.00 négociable. Tél.:545-9113, 544-6445.

Chalets à louer (06)

A VENDRE OU A LOUER: chalet à 3 milles de La-Baie, tél.:544-8908, 544-8692.

BORD RIVIERE-DU-MOULIN: $150.00 par semaine, libre. Tél.:678-9774.

CAMPING LA FLORIDA: chalet meublé, disponible immédiatement. Tél.:542-8268.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé ur emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

CHALETS A LOUER: confortables, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes, au CAMPING DOMAINE LEMIEUX, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

LATERRIERE: chalet libre immédiatement, meublé, batterie de cuisine fournie, tél.:678-2215, 548-4092.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.:Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep et université, chambre à louer. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: chambres neuves, près cégep et université. Tél.:549-0402.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension pour personne retraitée, chambre privée, nourriture, entretien, surveillance par un couple, prix: $550.00 à $625.00 par mois, tél.:543-8096.

CHICOUTIMI: bien située, avec tous les services. Tél.:696-4210.

CHICOUTIMI: près McDonald, $41.00-semaine, stationnement. Inf.:545-7125.

CHICOUTIMI: cuisine et salon communautaires, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, non fumeur, tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, $195.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:543-3591, 545-0698.

JONQUIERE: belle chambre et pension, rénovée à neuf, située près de Cie Price, tél.:547-5433.

JONQUIERE: centre-ville, 3999, St-Pascal, avec cuisine commune, service de buanderie, stationnement. Tél.:547-1016, 547-5101.

JONQUIERE: rue Montfort, près McDonald's, entrée indépendante, cuisinette, stationnement. Tél.:547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponible, service de lavage, tél.:547-2350, 547-1019.

Commerces à vendre (08)

CHARCUTERIE, fromage, fines importations, café, bière et vins, situé dans centre d'achats. Vente cause santé. INF.:Rodolphe Girard, Sagami-R.Girard Enr., courtier, bur.:696-2710, rés.:543-2904.

POURVOIRIE à vendre, 49ième parallèle, bail et droit exclusifs, site exceptionnel, équipement et bâtisse neufs, cause: transfert. Tél.:(418)831-5543.

ST-METHODE: atelier de menuiserie 60x62, à vendre ou à louer, avec équipement, conditions très avantageuses, cause: maladie, tél.:679-4723, 679-3769.

Commerces à louer (09)

LATERRIERE: restaurant-bar, 885, du Boulevard. Tél.:678-9919, 678-9024.

Fermes à à vendre (12)

FERME 210 âcres, 185 en culture, dont 163 drainé, quota laitier 4,557 kilos m.g. et 126 litres par jour la nature. Troupeau ayrshire avec bonne moyenne. Mécanisation de l'entreprise en très bon état. Tél.:256-3242.

Garages à à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage 40x40, hauteur 14', avec portes 12x14. Tél.:543-8958.

Locaux à à louer (15)

CHICOUTIMI: espaces pour bureaux ou entrepôt, tél.:549-7676 après 17h00.

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi.car. centre-ville, chauffé, éclairé, gigleurs, inf.:Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: 333, Racine, local commercial avec façade entièrement vitrée, donnant sur la rue, conviendrait pour professionnel, 800 pi.car (2 espaces à bureau), chauffé, éclairé, prix à discuter, tél.:549-1515 ou 545-6677, soir.

JONQUIERE: local pour bureau ou boutique, près de la gare d'autobus Voyageur, tapis mur à mur. Tél.:547-2106, soir: 542-0471.

LA-BAIE: 7ième Avenue près 2ième Rue, local commercial, 1,600 pieds carrés, libre 1er novembre, tél.:544-8105, 544-1458.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, tél.:549-3065.

Logements à à louer (16)

ARVIDA: à sous-louer 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, août gratuit, libre immédiatement, $335.00, tél.:548-3825, 547-2434.

ARVIDA: Carré Davis, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-7111, heures d'affaires, demandez Johanne.

ARVIDA: centre-ville, 4½, dans immeuble de prestige, balcon avec porte patio, eau chaude, $430.00. Tél.:548-5586, 696-6362, radio-chasseur.

ARVIDA: grand 4½, rue Geoffrion, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:547-4367, 547-1773.

ARVIDA: grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, $350.00, libre 1er septembre, tél.:548-9628, après 17h00.

ARVIDA: grand 4½, chauffé, non éclairé, non meublé, terrain clôturé, 2651, rue Roberval, libre 1er août. Tél.:548-7869.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, tél.:548-2175, 548-9023.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Dubose, grand 4½, libre immédiatement, tél.:549-6418, 548-9638.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $350.00, faut voir, libre, tél.:548-3745, 548-4198.

ARVIDA: 3½, près de l'usine, libre 1er août. Tél.:548-4481.

ARVIDA: 4½, libre immédiatement. S'adresser 2720, Marquette, tél.:548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 2½, 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

BOULEVARD TALBOT, LATERRIERE: 2½, neuf, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, à 8 minutes des centres d'achats, $290.00, tél.:549-3549, 678-2631.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, dans maison neuve, libre 1er septembre. Tél.:midi et soir, 545-8657.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. **Prix à discuter.**

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI
SUPERBES 4½ NEUFS
1 MOIS GRATUIT
Près des centres d'achats. Service d'autobus. Service de conciergerie. Entrées laveuse et sécheuse. Insonorisation supérieure. Remise intérieure. Stationnement avec prises. Patio au choix, beaucoup d'autes extras. Prêt en septembre

549-3880
549-2952

CHICOUTIMI: 4½, À SOUS-LOUER, LIBRE IMMEDIATEMENT, LAISSE AVEC TOILES VERTICALES, TENTURES, CARPETTES ET LUSTRES, $348.00 PAR MOIS. AUSSI LAVEUSE, SECHEUSE, À VENDRE. TEL.: APRÈS 18H00 545-4042.

CHICOUTIMI: maison jumelée, 4½, grand terrain, remise extérieure, construction récente, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-3072.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, Angoulème, 2½, 3½, meublés ou non, 4½, 5½, eau chaude fournie. Tél.:549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, rue Georges-Vanier, 3½, 4½, 5½, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5½ pièces, $350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, libre immédiatement, $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.:696-3296, 549-5149.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2½, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, $240.00, tél.:696-0757.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre 1er mai, $335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4½, non meublé, $350.00. Tél.:549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:549-5149, 696-1037, 696-2689.

CHICOUTIMI: 3½, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près cégep et université tél.:rés.: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, bloc appartement insonorisé, près centres d'achats et université, $450.00. Tél.:549-9405.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er août, tél.:549-8296.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: face à l'université, 5½, moderne, très propre, eau chaude fournie, septembre, $455.00, tél.:543-7071.

LOGEMENTS A LOUER
LA BAIE: 3½, 4½, 5½, bien situés, près des écoles, de l'Alcan et service d'autobus, très propres, eau chaude fournie, remises extérieure et intérieure au 1911, 1941, 1971, rue John-Kane. Un mois gratuit. Informations: 544-9149 ou 542-8127 entre 9h00 et 16h30.

CHICOUTIMI: 79 Lorne Ouest, 5½, chauffage électrique, non chauffé, libre, $325.00, tél.:549-1021.

CHICOUTIMI: près cégep et université, 4½ et 5½, meublés ou non, libres immédiatement. Tél.:bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 2½, 100 mètres du cégep, meublé, chauffé, éclairé,. $300.00. Tél.:548-7565, 696-0144.

CHICOUTIMI: 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:542-9505, 544-5270 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: NEUFS, 4½, TRES BIEN SITUES, PRIX TRES AVANTAGEUX. (A VENIR 8 LOGEMENTS DE 5½ NEUFS). INF.: JEAN-EUDES GIRARD, TRUST GENERAL, 543-5511, 549-0386, RES.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 4½, libre 1er septembre, chauffé, $370.00, tél.:549-2628.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 3½, non meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, service d'autobus, libre immédiatement, $285.00 par mois. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI: PRES CENTRES D'ACHATS, UN MOIS GRATUIT, 4½ ET GRAND 3½, NEUFS, BALCON, PATIO, GRANDS RANGEMENTS, 602, DES CRECERELLES, TEL.:678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.:543-6886.

CHICOUTIMI: 4½ pièces. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, meublé, libre immédiatement. $310.00 par mois. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, 5½ pièces, libres immédiatement. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, remis à neuf, chauffé, eau chaude fournie, câble fourni, libre immédiatement. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: 160, François-Renald, 5½, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, libre, tél.:545-0149, 549-9950.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, près université, tél.:545-0149.

CHICOUTIMI: Angoulème, à sous-louer 4½, libre 1er septembre, tél.:696-0254, 549-5405.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, meublé, tapis, stationnement, moderne, tranquille, vue sur le Saguenay, $350.00, tél.:543-2611, avant 14h00.

CHICOUTIMI: 2½, libre maintenant, rue Oblats, aussi 3½, libre novembre, rue Jauffret, tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 1528, boulevard Tadoussac, 4½, libre immédiatement, tél.:543-5324, avant 15h00.

CHICOUTIMI: 4½, sous-sol, non éclairé, non chauffé, premier mois gratuit, 2445, rang St-Pierre, tél.:545-0405.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains complète, près Parc Industriel, $225.00. Libre immédiatement. Tél.:549-5950.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 5½, moderne, tapis, sous-sol, $400.00 non chauffé, non éclairé, lave-vaisselle, porte patio, foyer, libre 1er août, tél.:696-2414.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.:543-9487.

CHICOUTIMI-NORD: libre immédiatement, sous-sol, grand 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $275.00. Tél.:543-9244.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, très propre, $290.00, 1er août, tél.:545-0542.

CHICOUTIMI: construction 1984, duplex 4½, peinturé, un mois gratuit, près boulevard Barrette, 473, Marcel Portal, $425.00 non chauffé, non éclairé, tél.:547-8242.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, près centres d'achats, $395.00, tél.:543-0465, 543-0388 concierge, 545-6187, 543-1283 propriétaire.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, toiles incluses, très belle vue sur le Saguenay, rue Roussel, libre immédiatement, $410.00; aussi: 4½, chauffé, éclairé, rideaux inclus, rue Roussel, libre immédiatement, $350.00; aussi: 2½, chauffé, éclairé, meublé si désiré, toiles incluses, rue Roussel et Vimy, libre immédiatement, $275.00; tél.:543-7816.

LOGEMENTS A LOUER
VILLE DE LA BAIE: 4½ pièces, près de l'usine Alcan.
CHICOUTIMI: 3½-4½ pièces, près des centres d'achats et université.
De 9h00 à 4h30: 543-9670
Après 4h30: 543-1946

CHICOUTIMI: 4½, août gratuit, (poêle, réfrigérateur, micro-ondes) si désiré, moderne, jamais habité, arrière centre d'achats, stationnement et entrée indépendants. Tél.:696-4130.

CHICOUTIMI: 4½, DEMI-MAISON JUMELEE, PLACE DU ROYAUME, AVEC COUR, REMISE, $425.00. TEL.:549-7365.

CHICOUTIMI: très grand 2½, clair, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, $235.00. Tél.: avant 17h00: 549-3458, après 17h00: 549-8754.

CHICOUTIMI-NORD: logements 4½, finis modernes, constuction neuve, avec remise, quartier tranquille, grand terrain aménagé. A VOIR. Tél.:696-1043, 543-4818, le jour: 543-9284.

CHICOUTIMI-NORD: 2200, Roussel, édifice Banque Royale, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $310.00, libre immédiatement, tél.:543-0532, 674-9291.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, $300.00. Tél.:543-0048.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, chauffé, éclairé, rue des Roitelets, tél.:543-3375.

CHICOUTIMI: quatre 4½, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, libre immédiatement. Aussi: quatre 4½ neufs, rue Brassard, non chauffés, non éclairés. Tél.:549-7768, 545-0997.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, avec cave, stationnement, frais peint, 32, Bossé ouest, centre-ville, $480.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, très propre, 3ième étage, 190 Des Champs-Elysées, app. 12, $345.00, tél.:696-1875, après 16h35.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, UN MOIS GRATUIT, DEMI-SOUS-SOL, TAPIS MUR À MUR, CHAUFFE, ECLAIRE, PRÈS PARC DE LA COLLINE, $460.00, TEL.:549-5455, 543-8431.

1 mois gratuit
RIVIERE-DU-MOULIN: vue sur le Saguenay, loyer moderne, 4½ et 5½ pièces. Inf.: G. Bergeron, 543-5343 ou Mme Tremblay, 549-7565.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 4½, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUE ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.:547-2976, 696-1939.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.:543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES: 3½, 701, RUE ST-PAUL; 3½, 4½, RUE RACINE; 3½, 1405, RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN; 4½, RUE LAURIER, CHICOUTIMI. PRIX: $235.00 À $275.00. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, meublés, semi-meublés, porte patio, balcon, laveuse, sécheuse, arrière polyclinique, rue Thérèse-Casgrain. Tél.: Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4127, 545-7620, 696-4672.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: près université, 731 rue Alma, 3½, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, service de conciergerie, tél.:549-8564.

CHICOUTIMI: 4½ PIECES, UN MOIS GRATUIT, LES TERRASSES DU ROYAUME, LOGEMENT MAGNIFIQUE, INSONORISATION, CONFORT ET SECURITE, PRES UNIVERSITE ET CENTRES D'ACHATS. TEL.:549-9405.

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, bloc appartement insonorisé, près centres d'achats et université, $450.00. Tél.:549-9405.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983, 696-1103.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, salle de bain moderne, au 355-A Goulet, près Place Saguenay, tél.:543-0320.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ plus une pièce au sous-sol, $325.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9325.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3½, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, $365.00, libres 1er septembre, 1er octobre, tél.:545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: à sous-louer ou à louer, 4½, style condo, insonorisation et isolation thermique excellente, rue Adélard Plourde, tél.:543-9425, soir ou fin de semaine.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, non chauffé, au 53, St-François. Tél.:549-7169.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, $355.00 par mois, chauffé, éclairé, 372, chemin St-Marc, libre immédiatement. Tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, 658, Sydenham, près hôpital, cégep, université, $410.00 et $450.00, non chauffés, non éclairés. Tél.:549-1703.

CHICOUTIMI: 914, Bégin, 5½, chauffé, libre immédiatement ou 1er septembre, $460.00, peinture et rénovation: couvre-planchers, tapis, armoires, avant entrée du locataire. Tél.:549-2628.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, tél.:545-9331.

CHICOUTIMI: 5½, près école St-Georges, coin tranquille, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, $315.00, tél.:545-8354, 696-4348.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, neuf, avec remise extérieure, situé 2001, boulevard Tadoussac, tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, arrière Place du Royaume, $430.00 par mois, repeint à neuf, porte patio, mois de juillet gratuit. Tél.:549-4813.

CHICOUTIMI: 210A, Bossé Ouest, 3½, chauffé, eau chaude, poêle à gaz, arrière du magasin Riverin et Perron, $255.00, tél.: bur.:543-0709, rés.:549-3130.

CHICOUTIMI: 6½, non chauffé, non éclairé, rue St-Jacques, libre 1er septembre, $400.00 par mois. Tél.:543-4869.

CHICOUTIMI: 492-494 Malherbe, 4½, $435.00 par mois, tél.:549-2162.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ pièces, un mois gratuit. Tél.:543-6054, 696-4112.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, premier plancher, endroit tranquille, gazon, face au Saguenay, centre-ville, très propre, tapis, $350.00, tél.:544-6453, 544-4138.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol, moderne, construction neuve, libre immédiatement, $375.00 non chauffé, non éclairé, tél.:549-3450.

CHICOUTIMI: 190 et 216, Champs-Elysées, 3½, meublés, chauffés, eau chaude fournie, $325.00 et $345.00, près cégep et université, spécial pour mois d'août. Tél.:543-4706.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 4½, construction neuve, fini moderne, $385.00 par mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.:543-4184, 549-1678.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, libre immédiatement, $310.00, non chauffé. 126, Arthur-Buies, près cégep, université. Aussi 4½, 2721 Roussel, Chicoutimi-Nord, meublé ou non. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 606 Des Pluviers, quartier des Oiseaux, libre immédiatement, arrière Place du Royaume, $335.00, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, semi-meublé, eau chaude, porte-patio, Jacques-Cartier, aussi: grand 3½ au 1er étage, $310.00 par mois. Tél.:547-4205.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, semi-meublé, à l'étage, 2 entrées, très clair, près cégep, hôpital, université, $315.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.:545-2118, après 16h00.

CHICOUTIMI: 5 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, 96 D'Youville, libre. Tél.:549-9501, 696-0174.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, éclairé, tapis, bas de maison, $410.00 par mois. Tél.:543-3400.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, libre immédiatement. Tél.:543-3339.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, entrées laveuse sécheuse, stationnement, tél.:549-3326.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:696-4432.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, recouvrement inclus. Tél.:549-6267.

LOGEMENT A LOUER
3½ pièces, arrière Place du Royaume, état de neuf, entrées laveuse et sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre 1er août.
TEL.: 696-0676 le soir

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 205, des Champs-Elysées, app.5. Tél.:545-2782.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $335.00; 4½ non meublé, $375.00; 4½ semi-meublé, $375.00, tous libres immédiatement, 62 Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, tél.:549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, chauffé, stationnement, remise, non meublé. Tél.:après 17h00, 544-2428.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 4½, sous-sol, libre immédiatement, $295.00, chauffé, éclairé, tapis, tél.:672-2028.

CHICOUTIMI: VOISIN PLACE SAGUENAY, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sous-sol bien éclairé, endroit calme, $340.00. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00, tél.:549-2352.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé et éclairé. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: 3½, maison privée, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, tél.:543-5533, 545-1388.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, eau chaude fournie, avec laveuse, sécheuse. Libre immédiatement. Tél.:696-1856.

CHICOUTIMI: 2½ pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé centre-ville, $290.00 par mois. Tél.:549-6110.

CHICOUTIMI: quartier Hamel et Fradette, maison 5½, aussi: logement 3½. Tél.:543-8235.

CHICOUTIMI-NORD: 1,752, boulevard Ste-Geneviève, grand 5½ plus cuisinette, salle de rangement, porte patio, libre 1er août, $415.00. Tél.:543-0673.

CHICOUTIMI: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, à proximité cégep, université, Provisoir et restaurants, $370.00. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI-NORD: 2 grands 4½, chauffage électrique, eau chaude fournie, tapis mur à mur, frais peinturé avec murs de couleurs et tapisserie, endroit tranquille, mois d'août gratuit, tél.:543-7447 Roy.

CHICOUTIMI: 4½, belle vue Saguenay, tapis, entrées laveuse, sécheuse, $400.00, non chauffé-éclairé, tél.:696-2847.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, 5½, chauffé; 3½, chauffé, éclairé, meublé, $350.00; tél.:545-8083, 544-8123.

CHICOUTIMI: 3½, LIBRE 1er SEPTEMBRE, chauffé, eau chaude fournie, service de concierge. Au 743 Sydenham, apt-1, tél.:673-3506, concierge 545-1606.

CHICOUTIMI: 4½, eau chaude, peinture, stationnement, fournis, bien situé, allocation de déménagement, 1er août, garantie de 2 ans sans augmentation, tél.:549-8308.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, grand 4½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, entrée indépendante, $325.00, câble fourni, tél.:545-9218.

CHICOUTIMI: 325 MALRAUX, 12 LOGEMENTS NEUFS, 4½, PLANCHERS BETON, INTERCOM, ISOLATION ET INSONORISATION SUPERIEURES, MOIS D'AOUT GRATUIT, PRIX REDUIT A $425. TEL.:549-8471.

CHICOUTIMI: grand 3½, centre-ville, construction neuve, près cégep et hôpital, entrées laveuse sécheuse, porte-patio. Tél.:543-7245.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, arrière Place Royaume. Libre immédiatement. Tél.:545-4015.

CHICOUTIMI: rue Labrecque, 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $295.00, AOUT GRATUIT, tél.:542-7290.

CHICOUTIMI: rue Labrosse, 3½ neuf, $275.00, grand 6½, $440.00, AOUT GRATUIT, tél.:542-7290.

CHICOUTIMI: 851, avenue Mclaren, 3½, meuble, chauffé, éclairé, $365.00. Tél.:545-7528.

CHICOUTIMI: quartier Hamel-Fradet, 3½ chauffé, $275.00, grand 4½ chauffé, $365.00, AOUT GRATUIT, tél.:542-7290.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, bail 1er août au 1er mai, $320.00 par mois. Tél.:549-7365.

CHICOUTIMI: grands 5½, arrière Place-du-Royaume, 1er septembre, au prix d'un 4½, remise, porte-patio. Tél.:549-0467, 544-4277.

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI: 314, Malraux, 4½ pièces, neuf, porte-patio, remise, pas de voisin, au bout de Bégin dans un bloc de 4 logements. 549-9255, 542-3434.

CHICOUTIMI: deux grands 4½ dans maison moderne, bain tourbillon, foyer, planchers bois franc, bord rivière Chicoutimi, terrain boisé, 15 minutes des centres commerciaux, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, $575.00, tél.: après 20h00, 545-3463.

CHICOUTIMI: rue Massenet, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-8697.

CHICOUTIMI: grand 4½, balcon, tapis, 344, Marguerite-Tellier, près université et centres d'achats, aussi: 2½, meublé et 3½ situé centre-ville. Tél.:549-3890, 545-2197.

CHICOUTIMI: 6½ entièrement rénové à neuf, rue Taché, tél.:549-5997.

CHICOUTIMI: 4½, boul. St-Paul, tél.:549-5997.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 5½ pièces, tél.:674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI-NORD: 1050, boulevard Tadoussac, grand terrain jardin, vue sur le Saguenay, demi sous-sol 4½, neuf, $375.00. Tél.:543-0030.

CHICOUTIMI: 4½, rénové, stationnement, libre 1er août, tél.:543-0427.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, moderne, prêt pour 1er septembre, $300.00, tél.:549-3576.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, stationnement, fraîchement peint, chauffé, $332.00. Tél.:543-1967.

CHICOUTIMI: 5½, très propre, libre immédiatement, stationnement pour 2 voitures, centre-ville, avec porte-patio, tél.:543-3760, 549-1632, demandez Yvon.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.:549-4659.

CHICOUTIMI-NORD: 1890, boulevard Tadoussac, grand 3½, meublé, chaufffé, éclairé, $300.00. Tél.:696-4118.

LA BAIE: 4½, non éclairé, non chauffé, $270.00, libre 1er septembre. Tél.:544-5678.

JONQUIERE: près cégep, 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieure, construction récente, disponible immédiatement ou août. Tél.:542-3072.

JONQUIERE: 4½, neufs, prêts pour septembre et octobre, patio, entrée indépendante, style condo, près cégep, $425.00 par mois. Tél.:548-1839, 542-5915.

JONQUIERE: 3½, non meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, tél.:547-1823.

JONQUIERE: 4½ neuf, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, tél.:547-7663, 542-6223.

JONQUIERE: grand 4½, non chauffé, non éclairé. Tél.:après 18h00, 542-8792.

JONQUIERE: grand 4½, construction récente, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, système de ventilation, $400.00, un mois de logement gratuit, tél.:547-9689.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, deuxième étage, libre 1er septembre. Tél.:542-4707, 542-5319, après 17h00.

JONQUIERE: 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, un mois gratuit. Tél.:548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

12911/93, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, 3½, meublés, eau chaude, très propres, peinturés, conciergerie, stationnement, $260.00 - $300.00 - $310.00. TEL.: 696-2838

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4½, spacieux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propreté de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortable. Libres immédiatement. Tél.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, refaits à neuf, un mois gratuit. Tél.: 542-4929, en tout temps ou 542-8127 entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, près cégep. Tél.:547-5462, après 17h00: 547-4209.

JONQUIERE: 3½, 4½, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, UN MOIS GRATUIT, libre immédiatement. Tél.:548-8814, en tout temps ou jour bureau, entre 9h00 et 16h30, 542-8127.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, 3½, non chauffés, neufs, porte-patio, remises extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement. Tél.:542-9505 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: 4½, moderne, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement et entrée indépendante, remise extérieure, situé 3725 de la Saone, près cégep. Tél.:695-0095, 548-2176.

JONQUIERE: 4½, neuf, chauffé, eau chaude, semi-meublé, De La Fabrique, aussi: 3½, chauffé, meublé, éclairé, $305.00 par mois. Tél.:547-4205.

JONQUIERE: neufs, 4½, non chauffés, non éclairés. Tél.:542-3386.

JONQUIERE: 4½, moderne, demi-sous-sol, rue Baillargeon, non chauffé, non éclairé, remise et déneigement, $365.00, libre immédiatement. Tél.:547-1016, 547-5101.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, bien situé, tél.:547-1724, 547-8662.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, centre-ville, AOUT GRATUIT, tél.:547-4683, 547-1724.

JONQUIERE: 4½, neuf, libre immédiatement, tél.:547-4317, 542-5717.

JONQUIERE: 3½, fini moderne, non chauffé, non éclairé, accès au sous-sol, libre immédiatement, $250.00, possibilité de louer chauffé, éclairé. Tél.:542-6454, 547-5156.

JONQUIERE: à sous-louer, 4½, $365.00 par mois, libre fin septembre, octobre. Tél.:après 16h00, 542-7744.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, rue Ste-Ursule, $245.00, tél.:547-8913.

JONQUIERE: 4½, AVEC FOYER, remise, près cegep, entrée indépendante, très propre, libre immédiatement, tél.:547-9406.

JONQUIERE: 6½, Paroisse St-Georges, libre immédiatement, tél.:547-9089.

JONQUIERE: coin Notre-Dame, St-Dominique, 4½, $375.00, aussi local commercial plus sous-sol, $300.00, tél.:542-7290.

JONQUIERE: 3½ neuf, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, télévision couleur, libre immédiatement, tél.:695-0380.

JONQUIERE: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er octobre, $450.00, tél.:542-2914.

JONQUIERE: Grand 6½, près Cégep, neuf, libre immédiatement, $500.00, tél.:547-9168.

JONQUIERE: 4½, rue St-Dominique, $275.00 ou $300.00 meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:après 17h00 547-3819.

Logements à louer (16)

JONQUIERE: 3½, neuf, moderne, porte-patio, près cegep, entrée indépendante, tél.:547-2880.

JONQUIERE: Boul. Harvey, 4½ refait à neuf, $325.00 et 3½ rénové, $260.00, libres 1er septembre, tél.:547-3038.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 4½, $335.00 ou $370.00 meublé, chauffé, éclairé, tél.:547-3819.

JONQUIERE: grand 3½, fini moderne, libre, tél.:547-2793.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante et remise, près cégep, tél.:547-4121.

JONQUIERE: grand 4½ neuf, grand patio, libre, tél.:545-4298.

JONQUIERE: 3½, meublés colonial, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, stationnement, au 4074 de la Loire, apt-1, et au 3989 de l'Ecole apt 4-6. Libres 1er septembre, $330.00, tél.:542-3106, 542-8771, 548-6951.

KENOGAMI: grand 2½, demi-sous-sol, tapis neuf, peinture fraîche, eau chaude fournie, installation laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-3427.

KENOGAMI: 4½, tapis, très propre, libre immédiatement, $350.00, tél.:547-1714.

KENOGAMI: grand 5½, moderne, bas de maison, libre 1er septembre, $400.00 non chauffé, non éclairé. Aussi: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, $350.00, libre immédiatement, tél.:547-5486.

LA-BAIE: grand 4½, moderne, style triplex, nouvelle construction, près polyvalente, non chauffé, non éclairé, $350.00, tél.:544-6220, 544-7989.

LA-BAIE: grand 5½, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, $350.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.:544-5636.

LA-BAIE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, situé 32180, chemin St-Louis, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:544-1990.

LA-BAIE: grand 4½ neuf, rez-de-chaussée complet, beaucoup de commodités, UN MOIS GRATUIT, $415.00, non chauffé, non éclairé, aussi 3½ meublé, neuf, $315.00, non chauffé, non éclairé, tél.:544-5980.

LA-BAIE: rue Elgin, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $300.00, tél.:544-6677, jour, 544-9445, soir.

LA BAIE: 4½, 5½, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3½ semi-meublé. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 1022, boul. Grande-Baie sud, superbes 4½, neufs, modernes, entrée indépendante, belle vue, porte-patio, balcon, grand terrain, remise. Prêts 1er août et 1er septembre. $390.00. Pour visiter: 544-2221, 696-2323.

LA-BAIE: 1151, avenue Lavoie, 4½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble, tapis, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, tél.:544-2309.

LA-BAIE: 2½ pièces, semi-meublé ou non meublé. Tél.:544-7589.

LA-BAIE: 2½, sous-sol, entrée indépendante, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: jour: 677-2040 poste 2680, soir: 544-8064.

LA-BAIE: 2½, très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, vue sur la Baie, $260.00, tél.:544-4252.

LA-BAIE: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, neuf, stationnement, libre 15 août, tél.:544-5672.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sécheuse, tapis, frais peint, libre immédiatement, situé à proximité de la base. tél.:544-3700, 544-2386.

LA-BAIE: 4½, chauffé, éclairé, premier plancher, chemin St-Louis, libre immédiatement. Tél.:544-3816, 544-2136.

LA-BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, premier plancher, chemin St-Louis, libre immédiatement. Tél.:544-3816, 544-2136.

LA-BAIE: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, secteur Base de Bagotville, à partir de $350.00, un mois gratuit, tél.:677-2221, 542-5077.

LA-BAIE: 5½, eau chaude fournie, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.:544-3878.

LATERRIERE: rang de l'Eglise, 2½, meublé, chauffé, moderne, très propre, personne sérieuse seulement, tél.:545-2602.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnière neuve, meublée avec toutes commodités comprises, tél.:678-2880, après 16h00.

PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: grand 5½, pour sous-location, libre immédiatement, $405.00 par mois, incluant 2 mois gratuit. Tél.:549-6418.

QUEBEC: 3½ PIECES, MEUBLE, 15 MINUTES UNIVERSITE LAVAL, ENTREES LAVEUSE SECHEUSE, LIBRE AOUT. TEL.:543-7558, LUCIE.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 logements 4½ en construction, prêts fin août, non chauffés, non éclairés, tél.:544-2243.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, eau chaude fournie, fraîchement repeint, libre 1er aout. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, libre 1er septembre, endroit tranquille, $395.00, eau chaude fournie, tél.:543-8435, après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, $355.00, au 1452, boul. Renaud. Tél.:543-2289, 545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN; 3½, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, fini moderne, libre immédiatement, $400.00, tél.:547-4668.

RIVIERE-DU-MOULIN: 279, de la Normandie, 3½, non chauffé, non éclairé, insonorisé, $310.00, libre immédiatement, tél.:549-5100.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $280.00, tél.:549-0825.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, chauffé, éclairé, avec remise intérieure, libre immédiatement, $275.00, tél.:549-1561.

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier paisible, deux logements, 4½ et 3½, non chauffés, très propre, tél.:549-3065.

ROUTE 170: grand 3½, très propre, libre immédiatement, $275.00, tél.:545-2602.

SECTEUR JONQUIERE: 4½, 5½, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, UN MOIS GRATUIT, libres immédiatement. Tél.:548-9375, ou jour bureau, entre 9h00 et 16h30, 542-8127.

SHIPSHAW: 3½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 542-3170.

SHIPSHAW: 4½, libre en octobre, tél.:547-5325.

ST-FULGENCE: 361 Saguenay, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:674-2552.

ST-HONORE: 620, Coulombe, 4½, tapis, libre immédiatement, service de conciergerie, tél.:673-3225, 672-2781.

VILLE-DE-LA-BAIE: maison de ferme avec cachet. Logement 4½, sur deux étages. Chauffé, éclairé. $300.00. Tél.:549-1079.

VILLE DE LA BAIE: 1142, avenue Du Port, 4½ pièces, tél.:544-6530, 544-5589.

3½, (2 chambres), non chauffé, non éclairé, très propre, grand terrain, libre immédiatement, 1 mois gratuit, tél.:542-0039.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: maison 7½, piscine, patio, table de billard, combustion lente, lustres, tapis inclus, revenu $425.00 mensuel, logement meublé inclus, tél.:695-0380.

ARVIDA: St-Mathias, 1½ étage, 28x21, grand 5½, 2 salles de bain, sous-sol partiellement fini, plancher bouleaux, armoires mélamine, porte-patio, fenêtres neuves garanties 5 ans pièces et main-d'oeuvre, $58,000.00. Acheteur sérieux seulement; aussi bahut, bar à boisson colonial merisier, tél.:548-1832 ou 542-6755.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 606, des Chevaliers, 65x100, clôturé, paysagé, abri d'auto, sous-sol aménagé. Tél.:543-3464.

RE/MAX



CHICOUTIMI: 820, des Clairons, maison impeccable, sous-sol fini, grand terrain, à voir, prix réduit pour vente rapide.



CHICOUTIMI-NORD: 355, rue Pasteur, maison avec logement, planchers de bois franc, armoire en mélamine, garage, faut voir.

Inf.: J. Côté, 549- 9255, G. Maltais, 542-3434.

CHICOUTIMI-NORD: style moderne, très propre, entrée et patio en pavé uni, terrain paysagé, au 263, de la Gaillarde. Tél.:549-5857, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: vente rapide, bon prix, 130, Lorraine, maison 39x24, rénovée en 1984. Poêle, garde-robe de cèdre, sous-sol fini en partie, terrain aménagé, clôturé, remise. Tél.:543-3802.

CHICOUTIMI: du propriétaire, MAGNIFIQUE RESIDENCE Plateau Saguenéens, près centres d'achats, écoles, foyer extérieur, piscine, remise, 3 chambres au rez-de-chaussée, planchers en chêne, sous-sol fini avec 2 chambres. Tél.:549-1981.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.:696-0415.

CHICOUTIMI: bungalow avec un revenu, très propre, bien situé, à voir. Tél.:696-1817, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, construction neuve, livrable le 20 août. Tél.:543-9598, 549-7124.

DU PROPRIETAIRE: RIVIERE-DU-MOULIN: 100, Arthur-Hamel, bungalow 26x40, briques, 3 chambres, sous-sol divisé et isolé, rénovation récente, garage, terrain 65x100, face école primaire. Tél.:696-0808.

JONQUIERE: 3886, de la Picardie, bungalow rénové, vente rapide, beau secteur. Informations: A. Paparis ou M. Archibald, Le Permanent, 696-4888.

JONQUIERE: directement du propriétaire, joli bungalow en brique 26'x46', 5½ pièces, terrain paysagé 12,000 pi.car., avec remise 10'x12'. Agents s'abstenir. A voir: 3967, Rembrant. Tél.:542-9282.

JONQUIERE: directement du propriétaire, split-level 32x36, tout brique, avec logement au sous-sol, près du cégep, agents s'abstenir, tél.:547-5164.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, construction neuve, (unifamiliale), libre immédiatement, intérieur à voir, planchers de merisier, armoires mélamine, salon à toit cathédrale, dimension de 28x36. (Directement du propriétaire). Aussi maisons à revenu intéressant, situé au 385, des Lilas. Inf.:544-5980.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, terrain 100x175, garage 24x30, Portage Sud, prix réduit: $30,000.00, tél.:672-6104.

RIVIERE-DU-MOULIN: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, bungalow 40x25, piscine hors-terre, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains, très propre. De 18h00 à 21h00, tél.:545-2422. AGENTS S'ABSTENIR.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, bungalow 25x37, 3 chambres, garage, terrain 50x100, $58,500.00 négociable, tél.:549-4808.

ST-HONORE: 510 Tremblay, style Normand, finie brique, abri d'auto, tél.:696-0053.

ST-HONORE: directement du propriétaire, 561, rue Tremblay, abri d'auto, entrée pavée, tél.:673-4317, 673-4603.

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier



Jean-Rock Girard
Agent associé
RES.: 543-6484
RE/MAX saguenay inc.
670, chemin st-thomas
chicoutimi G7H 2R2
(418) 545-1515
courtier

Maisons à louer (18)

ARVIDA: rue Montgomery, 5½ pièces. Tél.:548-7111, heures d'affaires, demandez Johanne.

ARVIDA: 2733 Lasalle, jumelée 4½, non chauffée, non éclairée, taxe vidanges et d'eau fournis. Libre immédiatement, tél.:548-7521.

ARVIDA: 3074, Dickie, propriété 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, salle familiale, 2 foyers, 2 garages, non chauffée, non éclairée, $595.00 par mois, libre 1er septembre, tél.:547-0583.

CHICOUTIMI: maison jumelée, 4½, grand terrain, remise extérieure, construction récente, très propre, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement. Tél.:542-3072.

CHICOUTIMI: 492-494 Malherbe, 4½, $435.00 par mois, tél.:549-2162.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ pièces, non chauffée, non éclairée, libre 1er septembre, $490.00. Tél.:543-3922.

CHICOUTIMI-NORD: maison meublée, grand terrain, piscine, vue Saguenay, conviendrait pour professionnel, disponible début septembre. Tél.:549-5787.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colinette, 6½ pièces, $500.00 par mois, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, tél.:549-1418.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI: 57, Place-des-Copains, 4½ pièces, 12x53, Leader 1974, terrain 6,500 pi.car., remise 10x12, $18,500.00, ou à louer $335.00 par mois, libre 1er août. Tél.:548-1892.

Terrains à vendre (21)

ARVIDA: terrain industriel 54,000 pi.car.. Tél.:après 17h00, 545-9331.

CHICOUTIMI: terrain boisé, au bord du Saguenay, chemin des Villas, 10 minutes centre-ville. Tél.:543-3209.

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT: 10%. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: terrain avec vue, 160'x100'. Tél.:545-6915.

CHICOUTIMI: terrain boisé, rue Victor-Guimond, pas de voisin arrière, 60x100. Tél.:545-9786, 545-4474, local.282.

MAGNIFIQUE TERRAIN, au bord du Saguenay, 10 minutes du centre-ville. Tél.:543-3209, 549-5155.

PLACE MONAL: magnifique vue sur le Saguenay, prêt à construire, 17,000 pi.car. Tél.:549-5787.

Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: terrain commercial, bureaux, air climatisés, enseigne, système de lumières, situé 1515, Route 170. Tél.:542-2575, 544-8806.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagés, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4X4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

AMC CONCORD station 1978, mécanique et carrosserie A-1, très propre, $1,600.00, tél.:548-9412.

AMC SPIRIT 1980, 6 cylindres, automatique, 43,000 milles, mécanique A-1, $1,500.00, tél.:545-3018.

AUBAINE: FORD LTD Landau 1975, 40,000 milles, $450.00. Tél.:545-7496.

AUBAINE: PORSHE 914, 1974, comme neuve, $8,000.00 négociable, tél.:696-2791.

BUICK CENTURY SPECIAL 1978, tél.:547-2879, après 17h00.

CAMARO 1984, tél.:544-6677, jour, 544-9445, soir.

CAUSE: DEPART, très bonnes voitures, VOLVO 242-GT, 1979, grise, 150,000 kilomètres, très bonne condition mécanique, $2,800.00; aussi: MINI-AUSTIN jaune 1979, 79,000 kilomètres, $1,000.00, tél.:696-2414.

CHEVELLE MALIBU, 1978, en très bonne condition, tél.:673-4805.

CHEVROLET NOVA 1977, prix à discuter, tél.:545-6347.

CHEVROLET MONTE CARLO 1977, peinture neuve, bas millage. Tél.:545-2229, après 17h00.

CHEVROLET MONTE Carlo 1976, mécanique bon état. Tél.:545-5606, 673-7015, demandez Lily.

CHEVROLET Citation, 1980, 4 portes, 4 cylindres, 81,630 kilomètres. Tél.: Lise, 544-5739, Guy 544-5144.

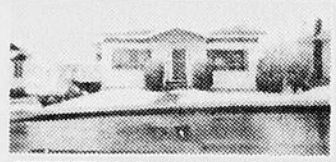
CHRYSLER LE-BARON GTS turbo, 1986, bas millage, automatique, équipée au complet, balance de garantie 5 ans ou 80,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:343-3895.

CHRYSLER NEWPORT 1977, air climatisé, excellente condition, peinture neuve, très propre, $2,000.00, tél.:544-4077.

CORVETTE CONVERTIBLE 1975, rouge, 54,000 milles original, bonne condition, $8,000.00 négociable, acheteur sérieux seulement, tél.:545-9450, jour.

IMMEUBLES BELLEY INC

CONSTRUCTION NEUVE
COURTIER EN IMMEUBLES 543-0795
54, Racine est - Suite 203, Chicoutimi, G7H 1P6



CHICOUTIMI (s. Nord): 162, rue St-Albert, 2 logements, impeccable. PRIX ETAIT $65,000, maintenant $59,900.



CHICOUTIMI (S. Nord): 440, rue Verdun, sans voisin arrière. Libre immédiatement. Prix: «Négociable».



ST-HONORE: 3248, rue Hôtel-de-Ville, «POUR VENTE RAPIDE - CAUSE DE VENTE: TRANSFERT». PRIX: $54,950.



CANTON TREMBLAY: 160, chemin de la Carrière, terrain boisé de 55,620 pieds carrés. PRIX: $49,900.



ALMA: 1145, rue du Muguet sud, jumelé, 4 chambres, très propre, terrain aménag. Cause de vente: Transfert.



CHICOUTIMI (s. Nord): 196, rue Ste-Hélène, bungalow trois chambres, sous-sol fini. PRIX: $48,500.



CHICOUTIMI (s. Nord): 108, rue Louis XIV, maison 2 logements. PRIX REDUIT: $63,000.



CHICOUTIMI: 391, rue Marcel-Portal (secteur boul. Barrette), bungalow «impeccable», planchers bois franc, armoires mélamine.



CHICOUTIMI (S. Nord): 145, rue de Gaule, bungalow, fenêtres «Arcon», porte-fenêtre. Prix: $53,000.00.



CHICOUTIMI: 702, des Bernaches, secteur Place du Royaume, intérieur impeccable. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA. PRIX: $69,900.



ST-HONORE: 3300, rue Hôtel-de-Ville, bungalow très propre.

- Bungalow sans voisin arrière, 1464, rue Voltaire. Prix: $70,000.00.

- Dépanneur, poste d'essence, résidence, 4056, rang St-Joseph. «Faites une offre».

- Maison mobile 113, rue Laniel. Prix: $20,000.00.

- Chalet chasse et pêche, lac Ménard, Ferland.

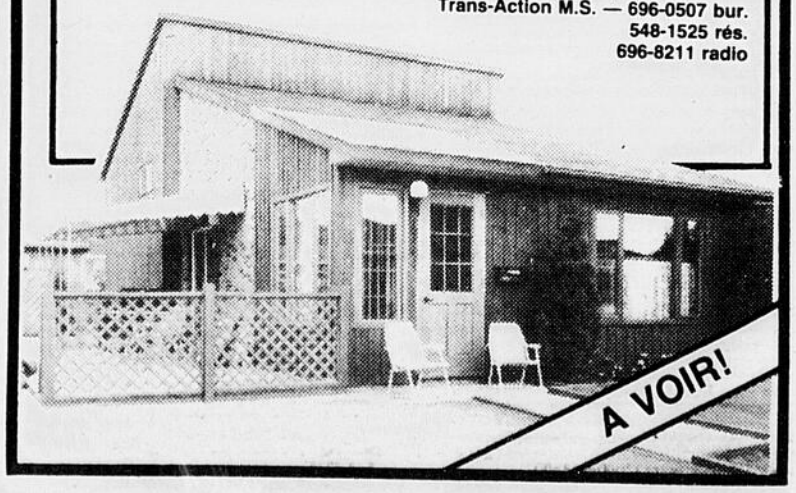
Samuel Desbiens	549-8482	Maxim Lagacé	543-0447
Marie-Claude S.-Desbiens	549-8482	Robin Villeneuve	543-1362
Marie-Josée P.-Violette	543-1432	Radio:	696-6352
Radio:	696-6282	Pierre Latulippe	542-6355

VENTE RAPIDE!

MAISON A VENDRE

CHICOUTIMI: 1714, Georges-Sand, 24 x 44 pieds, split 3 paliers, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle de séjour, 1 salle à manger, 1 cuisine, 1 salle de lavage, 1 salle de bain, 1 remise, plancher de béton, 13' x 13', clôturée au complet, patio 10' x 24' avec auvent, paysagé. Quartier recherché. Pour informations: Serg Tremblay.

Trans-Action M.S. — 696-0507 bur.
548-1525 rés.
696-8211 radio



A VOIR!

Autos à vendre (30)

DODGE ARIES 1982, 4 portes, 4 cylindres, servofreins, servodirection, radio AM-FM, essuie-glaces intermitants, 30,000 milles, garantie d'un an ou 20,000 kilomètres. DODGE MIRADA 1980, très très propre, garantie d'un an ou 20,000 kilomètres. PONTIAC 1979 Lemans 2 portes, 6 cylindres, servofreins, servodirection, radio, pneus d'hiver, moteur reconditionné à neuf, peinture neuve, garantie d'un an ou 20,000 kilomètres. CAMION RAMCHARGER 4x4, 1977, moteur 318. CHRYSLER NEWYORKER 1980, peinture neuve, équipée au complet, un an de garantie. CHRYSLER LE BARON 1982, 4 cylindres, 2.6, 2 portes, servofreins, servodirection, très propre, spécial: $4,250.00, incluant un an de garantie. A VOIR au Carrefour de la Belle Voiture, 1865, Savane, Jonquière, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-2322.

DODGE ARIES 1982, 4 portes, 4 cylindres, servofreins, servodirection, radio AM-FM, essuie-glaces intermitants, 30,000 milles, garantie d'un an ou 20,000 kilomètres. DODGE MIRADA 1980, très très propre, garantie d'un an ou 20,000 kilomètres. PONTIAC 1979 Lemans 2 portes, 6 cylindres, servofreins, servodirection, radio, pneus d'hiver, moteur reconditionné à neuf, peinture neuve, garantie d'un an ou 20,000 kilomètres. CAMION RAMCHARGER 4x4, 1977, moteur 318. CHRYSLER NEWYORKER 1980, peinture neuve, équipée au complet, un an de garantie. CHRYSLER LE BARON 1982, 4 cylindres, 2.6, 2 portes, servofreins, servodirection, très propre, spécial: $4,250.00, incluant un an de garantie. DODGE CHARGER 1983, 41,000 kilomètres, 2.2, 5 vitesses, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, $3,900.00, garantie incluse. A VOIR au Carrefour de la Belle Voiture, 1865, Savane, Jonquière, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-2322.

DODGE MIRADA 1980, vraie aubaine, $2,300.00, négociable, parfaite condition. Tél.:548-5103.

DODGE OMNI 1985, 5 portes, 5 vitesses, manuelle, 10,000 kilomètres, $6,900.00 non négociable, tél.:543-1027, après 17h00.

DODGE 1953, 4 portes, beau modèle, prix de débarras, tél.:549-4157.

FIERO 1984, tout équipée, 30,000 kilomètres, garantie 60,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:542-9012.

FIERO 1984, 20,000 milles, toute équipée, balance de garantie, prix $8,500.00, comme neuve. Tél.:549-1681.

FORD PINTO 1979, automatique, peinture neuve, pneus 4 saisons, bonne mécanique, prix à discuter. CHRYSLER CORDOBA 1975, moteur 360, 16,000 milles, $400.00, tél.:547-5486.

HONDA ACCORD 1984, hatchback, 37,000 kilomètres, balance de garantie, beaucoup d'équipement. Tél.:après 17h00 sur semaine 543-0688.

HONDA ACCORD 1985, 5 vitesses, 24,000 kilomètres, tél.:545-2239, 549-1012.

HONDA CIVIC 1981, 2 portes, automatique, propre, $1,200.00, tél.:696-4049.

HONDA CIVIC grise, 1981, 5 vitesses, excellente condition, $2,500.00. Tél.:542-2640.

MAZDA RX-7 GX 1982, toute équipée, peinture neuve. Tél.:544-4007.

MERCURY Cougar 1977, 87,000 milles, prix d'aubaine. Tél.:543-0988.

MGB 1977, décapotable, condition impeccable, over-drive, prix à discuter. Tél.:548-1839.

MUSTANG 1980, 6 cylindres, 4 vitesses, très bon état, prix à discuter. Tél.:543-1138.

OLDSMOBILE FIRENZA 1985, 34,000 kilomètres, automatique, roues rallyes, moins que cotation, tél.:543-0856.

OLDSMOBILE 98 Regency 1979. Pick-up GMC 1975, bas millage. Tél.:544-2655.

OLDSMOBILE CALAIS 1985, avec garantie 3 ans transférable, tél.:545-1722.

PEUGEOT 504 1977, automatique, très bonne condition, peinture neuve, $1,100.00 discutable. Tél.:545-6798.

PINTO 1979, 2.2 litres, 4 vitesses, mécanique A-1, prix: $1,400.00. Tél.:548-1839.

—PONTIAC ACADIAN 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, hatchback, radio AM.
—OLDSMOBILE OMEGA 1978, 2 portes, automatique, V-6.
—CHEVROLET CITATION 1980, V-6, automatique, 4 portes.
— CHEVETTE 1980, 2 portes, automatique, 4 cylindres.
— CHEVETTE 1977, 4 cylindres, 2 portes, 4 vitesses.
—DATSUN 310, 1981, 4 vitesses, 2 portes.
—MAZDA GLC, 4 vitessesm 1981, 2 portes.
—RABBIT VOLKSWAGEN 1979, 4 vitesses, 4 portes.
—PLYMOUTH HORIZON TC-3, 4 vitesses, 4 cylindres.
—CHEVROLET 4 portes, 6 cylindres, automatique, 1964, très propre, peinture neuve, noir.
—AMC SPIRIT 1980 avec roues sport, 6 cylindres, 4 vitesses, stéréo-cassettes.
—BUICK LIMITED 1979, 4 portes, V-8, automatique, intérieur velours, équipée au complet.
—CAMION DODGE 1974, 6, 3 vitesses, manuelle, ½ tonne, très propre.
—MOTOCROSS RM-80 1984, excellente condition, pneus neufs.

—LES ARTISANS DE LA CARROSSERIE, TEL.:542-9080.

PONTIAC TRANS-AM 1983, 38,000 kilomètres, garantie 2 ans, 8 pneus, T-top, équipement complet. Tél.:547-0881.

PONY-GL 1.4 litre, 1984, excellente condition, prix à discuter. Tél.:547-2343, 547-2017.

PONY 1984, 22,000 kilomètres, état neuf, couleur beige, $5,995.00, cause: départ, tél.:549-8539.

TOYOTA COROLLA 1981, familiale, manuelle, 5 vitesses, 80,000 milles, tél.:543-5214.

TOYOTA CRESSIDA Familiale 1982, 86,000 kilomètres, équipement complet, très bonne condition, $8,700.00. Tél.:549-5787.

TRIUMPH SPITFIRE, 1973, très bonne condition, tél.:543-8630 entre 17h00 et 18h00.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU Glastron, 16½', moteur Volvo, état neuf, avec remorque roues doubles. Tél.:544-5678.

Chaloupe aluminium Espadon 16.5 pieds, ponté avant et arrière, avec toit, volant, siège pivotant, fond double et remorque, moteur Evinrude 35h.p., valeur: $9,500.00, laissé à $5,900.00, tél.:548-8197.

MOTEUR Mercury 9.9, presque état de neuf. Remorque pour bateau, très bonne condition. Tél.:542-3383.

PEDALOS PELICAN usagés. Prix: $419.00. Martial Gauthier Loisirs. Tél.:543-6537.

Planche à voile 220 litres, Sealboard, excellente condition, tél.:549-1684.

THUNDERCRAFT 23 pieds, tout équipé. Tél.:542-6719.

VOILIER 24', moteur Volvo diesel marin, prix: $6,500.00. Tél.:543-0263.

Camions à vendre (33)

CAMION NISSAN 1985, modèle de luxe, en bon état, $8,900.00 négociable, tél.:544-7259, 347-5269.

CAMPEUR Volkswagen 1973, impeccable, jamais sorti l'hiver, $3,500.00. Tél.:544-2200.

DODGE PANEL 1977, ½ tonne. FORD 1981 pick-up Courrier. DODGE 1977 panel ½ tonne. DODGE 1980 panel 3/4 tonne. Tél.:après 17h00, 545-9331.

FORD BRONCO 4x4, 1984, transmission manuelle, 18,000 milles, (sur route seulement), état de neuf, prix à discuter. Tél.:heures d'affaires, 545-1080, soir: 696-4000.

FORD RANGER FTX SUPER CAB 1986, 2 mois d'usure, équipé, transmission manuelle 5 vitesses, valeur: $16,400.00, prix: $14,000.00, incluant garantie prolongée de 5 ans, tél.:544-7005.

FORD 4x4 BRONCO-II, Eady-Bawer, 1986, équipé au complet, 11,000 kilomètres. Tél.:696-2357, 549-3625.

PICK-UP COMMANCHE 4x4, 1986, noir, injection électronique, 5,000 kilomètres, 5 vitesses, ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. Accepterais échange, tél.:545-1748.

PICK-UP FORD Ranger 1983, 4 cylindres, 5 vitesses, garantie encore un an, $4,900.00. Dodge Aries 1981, 4 cylindres, automatique, $2,000.00. Tél.:jour: 543-5882, soir: 543-4051.

Machinerie (34)

CAMION GMC, 1976, boîte patente, moteur 427, tél.:542-6938.

CAMION INTER 10 roues, 1979, diesel, essieux 18-38 livres, 40,000 milles, avec boîte à gravier, avec permis VR, excellente condition, tél.:549-2186, 675-2394.

Chaloupe 14 pieds, fibre de verre, moteur Evinrude 9.5, tél.:543-8246.

DEBUSQUEUSE Timberjack 450-A, 1983, grapple, GM-453 turbo, pneus 35.5x32, Timberjack 450-A, 1984, cable, GM-453 turbo, pneus 30.5x32, chargeuse Tanguay 14030, 1979, self propelled. Plusieurs autres machines forestières disponibles, tél.:418-492-1261.

Motos à vendre (35)

ASPENCADE 1984, sable, 30,000 kilomètres, tél.:662-4227, 662-3622.

ASPENCADE 1984, 15,000 kilomètres, chrome, accouplement et housse inclus. Tél.:679-4661.

ASPENCADE 1983, 14,000 kilomètres, lumières à brume, cassettophone, siège passager avec dossier, parfaite condition, $4,800.00, tél.:544-2605.

BMW 1977, 600cc, tout équipée, windjammer, tél.:549-7875.

KAWASAKI 1982, modèle LTD 305, 13,000 kilomètres, très propre, $650.00. Tél.:545-4746.

MOTOCROSS YZ, 490cc, 1986, état neuf, $2,200.00, tél.:673-4263.

NIGHTHAWK 450, 1983, 27,000 kilomètres, $700.00. Tél.:549-9709, demandez Jocelyn.

SUPER SPECIAL: Yamaha Spécial 400, Edition Spéciale 1981, première offre raisonnable acceptée, acheteur sérieux. Tél.:543-8723, après 17h00.

SUZUKI GS-1150, 1984, carrénage complet, condition impeccable, acheteur sérieux, tél.:275-1259.

SUZUKI SP-250, 1983, 11,500 kilomètres, très propre, $1,000.00. Demandez Hélène, 544-8621.

VELOMOTEUR: Une offre intéressante, SPREE 1985, pratiquement neuf, 345 kilomètres à peinte, avec casque de sécurité, seulement $500.00, tél.:696-9352 demander chambre 11.

YAMAHA XJ-750, 1984, achetée en 1985, état neuf, 15,000 kilomètres, pneus et freins neufs, prix: $2,500.00, cause: retour aux études, tél.:672-2169.

YAMAHA 1984, VIRAGO 1000cc, seulement 6,000 kilomètres, état neuf, $3,500.00, tél.:545-2339.

3 roues HONDA 250-FX, 1985, tout équipé, très bon état, comme neuf, prix à discuter, tél.:677-2092.

Pièces et accessoires (37)

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

4 pneus d'été Michelin, 165-13, neufs, valeur: $400.00, laissés à $250.00, tél.:545-8001, 542-6215.

Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE 24', APALACHE, avec auvent télescopique, situé sur Place St-Judes, St-Gédéon, tél.:345-8547.

Roulotte BON-AIR 1979, 18½ pieds, doubles roues, état neuf, tél.:547-8269.

TERRAINS pour roulottes et tentes, CAMPING DOMAINE LEMIEUX, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Tracteurs à vendre (42)

FOURAGERE Fox, prix à discuter, tél.:673-4586.

Occasions d'affaires (51)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vle-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A $14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions de toutes marques; SPECIAL sur compresseur. Tél.:696-3537 (heures d'affaires).

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

COUPLE NON FUMEUR avec expérience, demeurant dans quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, offre leurs services pour garder bébés de 3 mois et plus, du lundi au vendredi. Tél.:549-2277.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

JEUNES hommes de 25 et 26 ans, offrent leurs services pour peinture, plastrage, menuiserie, etc... Tél.:542-0557, 542-8485.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

J'offre mes services comme menuisier, rénovations intérieures et extérieures, confection de galeries et de patios, armoires de cuisine, etc..., prix compétitif, tél.:549-3906.

NOUVEAU: Boutique à bois. Je répare tout ce qui est brisé, chaises berçeuses, meubles de tous genres, dessus de comptoir, etc..., tél.:549-3906.

PETITE GARDERIE, (centre-ville, Chicoutimi), en milieu familial, pour enfants 3 à 5 ans. Début: fin août. Tél.:544-6772.

POSE de tapis, prélart, tuile. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

Personnel demandés (53)

GARDIEN(NE) demandé(e) pour enfant 16 mois, début de septembre. Tél.:549-4445.

JE SUIS à la recherche de personnes intéressées à apprendre à enseigner l'art de se maquiller et l'harmonie de la couleur, pas d'expérience nécessaire, aucun investissement, bon revenu, entraînement gratuit, communiquez 547-7643.

RECHERCHE gardien(ne) pour deux enfants, 1 et 4 ans, Shipshaw, devra se voyager. Tél.:547-6562.

RECHERCHE COMMIS pour personne ayant terminé ses études, écrire M. Gagnon, C.P. 668, Chicoutimi.

REPRESENTANTS(ES)
Nous sommes à la recherche de représentants(es) dans le secteur de Chicoutimi, Jonquière, La Baie et les environs. Avantages sociaux complets. Salaire: commission plus bonis.
POUR INFORMATIONS, LE JOUR:
549-7501, extension 312
soir: 548-4441

Recherche personne mature, disponible, fiable, ponctuelle, pour prendre soin 3 enfants âge scolaire, lundi au vendredi, entretien ménager, repas. Doit se voyager, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-7558.

Vendeurs(euses) demandé(e)s, Saguenay Lac St-Jean, Côte Nord, domaine de l'économie de l'énergie, très bon revenu, temps plein ou partiel, formation de la compagnie, tél.:547-5060.

A vendre ou à échanger (61)

Aspirateurs usagés Filter Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.:549-6897, 543-8416.

Ameublement (62)

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, tél.:542-3196.

AMEUBLEMENT de chambre, bois, contemporain, 7 morceaux, $300.00, aussi porte aluminium complète, $50.00, tél.é:548-9142.

ANTIQUITE: vaisselier de cuisine, très propre, 150 ans, tél.:547-8682.

APPAREIL-O-SAG Inc., 1580 boul. St-Paul, Chicoutimi. VENTE-ACHAT, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, laveuse-essoreuse usagées. Tél.:549-9607, 545-1459, 543-5738.

DIVAN ET UNE CAUSEUSE, BONNE CONDITION, BON PRIX, COULEUR ORANGE. Tél.:543-7662.

Divan-lit moins d'un an, valeur: $450.00, laissé à $300.00, tél.:696-4416.

MATELAS et sommiers-caisses (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

MINI-LAVEUSE-ESSOREUSE un an d'usure, tél.:548-7743.

VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES
INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES
Livraison rapide
Vénitiennes 83 Enr.
810, Chemin de la Réserve Chicoutimi
Tél.: 543-0524
FLORENT TREMBLAY
MANUFACTURIER

MOBILIER de salon moderne comprenant: canapé 3 places, fauteuil, fauteuil pivotant, tabouret en velours brun, 3 tables vitrées. Prix à discuter. Tél.:542-7707.

MOBILIER de cuisine, comprenant: table, 4 chaises, buffet en érable, très bon état. Tél.:547-3789.

MOBILIER de cuisine en merisier, une table, quatre chaises. Armoire à fusils en merisier. Tél.:549-0780, 548-6090.

MOBILIER DE SALON, 3 morceaux, divan, causeuse, fauteuil, excellent état, tél.:542-7313, après 18h30.

MOBILIER de salon et de cuisine, lave-vaisselle et réfrigérateur, tentures, couvre-lit, accessoires divers. Tél.:549-0848.

MOBILIER DE SALON moderne, comprenant: sofa, fauteuil, 2 tables, $750.00, vénitienne verticale Levolor, lattes en rotin pour porte-patio $450.00, tél.:547-2393.

Mobilier de salon velours rose, état neuf, laveuse-essoreuse, tél.:545-1615.

Mobilier de chambre merisier; chaise grand-père érable; divan modulaire velours, 4 morceaux; prix à discuter, tél.:549-0503.

Mobilier de cuisine, table ronde, 4 chaises, en érable, style canadien, état neuf, $600.00, tél.:673-4584.

Mobilier de cuisine ainsi que divan et lit pliant, conviendraient pour chalet, tél.:543-1142.

POELES au gaz propane 24 et 30. Tél.:672-2293.

SET DE CHAMBRE style canadien avec 2 lampes, tél.:549-1052.

SET de salon avec accessoires, set de chambre, set de cuisine, style colonial, état neuf, tél.:543-8978, 696-1582.

Animaux à vendre (63)

CHATTERIE SUPERCHAT, persans, pure race, enregistrés. Tél.:696-4255.

JEUNE chien de chasse braque-allemand, pure race, un mois, $250.00. Tél.:549-6594.

Bois de chauffage (64)

BOULEAU en 8', $240.00 du camion, en 16 rond $28.00 la corde, en 16 fendu $33.00, livré. Tél.:672-4461, 549-2051, 672-4032. Entreprises forestières Munic Inc.

Bois de chauffage en 8 pieds, livré en gros camion 10 roues. Coopérative Forestière de Laterrière, 678-2222, heures d'affaires.

MERISIER et bouleau semi-sec à vendre. Tél.:696-4412.

Merisier à vendre, coupe 16, fendu et livré, $33.00 la corde, tél.:543-4501.

Camping (65)

A LOUER: tente-roulotte, 8 places, Bonair 1981. Libre à partir du 2 août. él.:545-1371.

CAMPEUR MOTORISE GMC 1976, 6 roues, pour chasse et pêche, tout équipé, très bonne condition, tél.:542-2085, 547-8324.

MOTORISE Centurion 1978, 30', 63,000 kilomètres, entièrement équipé, excellente condition, possibilité d'échange. Tél.:542-6782.

TENTE-ROULOTTE à louer, très bas prix. Tél.:549-0675.

TENTE-ROULOTTE 6 places, très propre, tél.:549-4157.

TENTE 12'x15', état de neuf. Tél.:547-6789.

TERRAINS pour roulottes et tentes, CAMPING DOMAINE LEMIEUX, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Tente-roulotte BON AIR BA-700, 6 places, 1981, achetée neuve en 1982, chauffage, équipée, très propre, prix à discuter, tél.:678-2667, 699-2801, demandez Louis.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Serais acheteur d'une tondeuse à siège, en bon état et bon prix, tél.:542-9691.

Divers (68)

ARMOIRES et comptoir de cuisine complet, avec évier, $275.00. Tél.:545-0126.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

Balançoire de parterre $60.00; garde en fer forgé, $50.00; poêle Franklin, $100.00; petite remorque conçue spécialement pour 4 roues, $150.00; marches d'escalier en fer, $35.00; tél.:544-2192.

BOIS de construction, toutes grandeurs; portes extérieures, portes moustiquaires, châssis, lavabo, escalier intérieur: bain antique. Tél.:549-5512.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

CLASSEUR 4 tiroirs, tracteur Sears 15 forces, tracteur tondeuse Mastercraft 5 forces, tél.:542-6938 ou 547-6142.

Compresseur pour garage, $450.00, tél.:549-3450.

FRAMBOISES cultivées: Framboisière le Cageot, 5455, chemin St-André, Jonquière, pour réservations ou cueillir vous-mêmes, tél.:547-2857, 542-8464.

FRAMBOISES à vendre, vous pouvez cueillir vous-mêmes, priorité aux réservations, 4707 chemin St-Isidore, Laterrière, tél.:678-9803.

FRAMBOISES, cueillez vous-mêmes (sur pelouse). Nous cueillons pour vous sur demande. Au Fruitage Enr., 187, boulevard Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2280.

FRAMBOISES, possibilité de cueillir vous-mêmes, gourganes, choux-fleurs, brocoli, etc... Le Légumier, 545-7558.

LAVE-VAISSELLE Inglis amande $350.00. Séchoir à linge $35.00. Ensemble de couleurs Artex $100.00. Appareil-photo 35mm Zénith $50.00. Toiles différentes grandeurs. Tél.:549-1666.

MACHINE à coudre, avec meuble, Singer, $150.00. Tél.:549-5732, 543-0432.

MACHINE à boules électronique, Ével Kenevel. Tél.:548-5103.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:678-2505, VINCENT LAPOINTE.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

PIERRE, CONCASSE, terre jaune, sable, gravier. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer. Estimation gratuite. Tél.:545-3064.

PIQUETS de cèdre, aussi bois de poêle, tél.:674-2449.

Pneus de 4x4, BF Goodrich mud terrain, R-15, 10 pouces largeur, un an d'usure, tél.:543-8062.

ROBE de mariée, 9 ans. Moto KDX-175, 1982. Tél.:545-6772.

SUPER MARCHE AUX PUCES, ouvert tous les jours, tél.:542-8019.

TOUR à bois, sans moteur, prix: $125.00. Banc d'exercices, poids et altères 105 livres, état neuf, $135.00. Tél.:549-5960.

TUILES DE PARTERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres en vente à prix spécial au 1365 Roussel est, Chicoutimi-Nord. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Ouvert aussi le soir et le samedi. Tél.:543-4208.

TUILES de parterre 24x24, 24x30, 18x18, bordure d'entrée et autres. EN SPECIAL: tuiles 24x24 ($3.90) et bordure d'entrée ($5.75). A. Simard, tél.:678-2761, 547-8862.

VITRINE 5'x8' $75.00. Boîte fibre de verre 6', accidentée, $75.00. Tél.:548-1665.

YAMAHA 80cc, 1980, bon prix, moteur de chaloupe Artic-Cat 2 forces, foyer avec cheminée, idéal pour maison ou chalet, tél.:672-4869.

2 télévisions couleurs, 20 pouces, en parfait état, $225.00 et $125.00, tél.:549—6380.

Equipement commerces et rest. (70)

CAISSE ENREGISTREUSE TEC MA-132, inventaire complet, pour accommodation, ensemble de fluorescents 8 pieds. Tél.:544-2673, après 4h00, Sylvain.

40 à 45 chaises chromées avec appuie-bras, ainsi que dossier et siège en matériel, le tout à prix de DEBARRAS. Tél.:547-0545, 548-3721 ou soir, après 19h00, 548-8566.

Musiques et accessoires (71)

CONTREBASSE Suzuki 3/4, archet, étui. Ampli 50w par canal Hitachi, table Technics et colonnes. Bernard, jour: 543-3060, soir: 544-2713.

ORGUE Hammond 123-XL, avec batteur électronique. Tél.:544-8766.

Orgue électrique marque Carnival de Lowrey, tél.:673-4110.

PIANO ancien, aussi orgue Lowrey's, tél.:542-8511.

Piano antique, excellente sonorité, $1,250.00, tél.:548-1480, 548-1221.

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE, fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.:696-4280.

Pôeles à bois (75)

POELE à bois en bonne condition, tél.:673-4805.

Terrorisme à Chypre

Arabes en cause

NICOSIE (AFP) — La télévision chypriote a indiqué dans la soirée de dimanche, citant des sources bien informées, que l'attaque au mortier lancée dans l'après-midi contre la base britannique aérienne d'Akrotiri, à Chypre, qui a fait deux blessés légers, a été menée par deux hommes de type arabe qui ont échappé à la police.

Cette attaque, qui a visé l'entrée et un bâtiment des installations et blessé deux épouses d'officiers, est la première contre une base britannique depuis l'indépendance de l'île en 1960 et l'installation à Chypre d'enclaves britanniques souveraines à vocation militaire.

La Grande Bretagne possède trois bases à Chypre. Akrotiri se trouve près de Limassol, dans le sud de l'île: cette base aérienne est exclusivement utilisée par l'armée britannique, mais a servi à l'aviation américaine lors du stationnement à Beyrouth du contingent américain de la force multinationale, précise-t-on de source informée à Chypre.

La Grande Bretagne dispose également d'une base nouvelle, Dhekelia, près de Larnaka, toujours sur la côte méridionale de Chypre, et d'une station radar installée sur le mont Olympe, dans le massif montagneux au centre de l'île.

La présence britannique avait fait l'objet d'une manifestation d'hostilité en 1974, quand il fut reproché à Londres par une fraction de la population chypriote grecque d'avoir laissé la Turquie intervenir dans le nord de l'île. A la fin de l'année, les manifestations contre la Grande Bretagne, considérée comme la puissance garante de la sécurité de Chypre, s'étaient intensifiées et un jeune Chypriote de 17 ans avait été tué, rappelle-t-on.

Mexico

Papandreou arrive

MEXICO (AFP) — Le Premier ministre grec, M. Andreas Papandreou, est arrivé dimanche après-midi à Mexico pour une visite officielle de deux jours, à l'issue de laquelle il participera au sommet du Groupe des Six pour le Désarmement et la Paix à Ixtapa (sud du Mexique).

M. Papandreou, qui est le premier chef d'un gouvernement grec à visiter le Mexique, a été accueilli à l'aéroport de la capitale par le ministre mexicain des Affaires étrangères, M. Bernardo Sepulveda, et le ministre de l'Intérieur, M. Manuel Bartlett.

Cette visite, au cours de laquelle les deux hommes d'Etat auront deux conversations privées, s'achèvera mardi apres-midi par la publication d'un communiqué commun.

M. Papandreou s'envolera ensuite pour Ixtapa, station balnéaire de la côte pacifique, afin de participer, en compagnie de M. de la Madrid, les 6 et 7 août prochains, au sommet du Groupe des Six (Grèce, Mexique, Argentine, Inde, Suède et Tanzanie).

Malaisie

Elections

KUALA LUMPUR (AFP) — Le Front national du premier ministre Mahathir Mohamad est légèrement en tête selon les premiers résultats des élections générales qui se sont déroulées ce week-end en Malaisie.

Les résultats du scrutin dans les Etats de Sabah et Sarawak (Est de la Malaisie) donnent cinq sièges au Front national, deux au Parti d'action démocratique (PAD) essentiellement formé de Malais d'origine chinoise et un à un candidat indépendant.

Par ailleurs, le Front est assuré de six sièges au Parlement du fait de l'absence d'opposition lors du dépôt des candidatures pour les sièges concernés. Le Parlement comprend 177 membres.

Travaux

Déversement

CARLETON (PC) — Les travaux de récupération des 2,000 litres d'huile déversée accidentellement près de la plage de Carleton, en Gaspésie, se sont terminés hier, en fin d'après-midi.

Le directeur de la firme Maxi-Vac, chargée des travaux, affirme que l'accident ne devrait pas laisser de traces.

Ils assumeront les coûts de la récupération qui se chiffrent à près de $5,000.

Sports, chasse et pêche (76)

ENSEMBLE de golf pour droitier. Tél.:678-9468.

TIR A L'ARC, pour un équipement correspondaNt à vos besoins. L'ARCHER ENR., tél.:696-1296.

Vêtements (78)

ROBE de mariée avec traine, chapeau avec voile, état de neuf, très récente, prix à discuter. Tél.:548-2346, 548-6000, demandez Diane.

Avis 1ère publication

Prenez avis que Transport Paradis & Bouchard Inc., 1689, de Normandie, Jonquière, titulaire du (des) permis de camionnage en vrac numéro (os) Q506043 004 pour la région 02 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son (ses) permis, en faveur de Léopold Laforge, 436, Route Rurale #1, Bégin, comté Dubuc, G0V 1B0.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication dans ce journal à:

Commission des Transports du Québec
585, boul. Charest est
Québec
G1K 7W5

1ère publication: 4 août 1986

Décès...



LEGENDRE (Julie) — Est décédée à Chicoutimi le 3 août 1986, à l'âge de 15 jours, Julie, fille bien-aimée de dame Lucie Tremblay et de M. Réal Legendre, demeurant au 190, St-Marc à Ville de La Baie. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La cérémonie des Anges aura lieu lundi le 4 août 1986 à 10h00 en l'église St-Marc de Ville de La Baie et l'inhumation au cimetière St-Alphonse. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses grands-parents maternels: M. Jos Tremblay et dame Marie Simard; ses grands-parents paternels: M. Guy Legendre et dame Rachel Desbiens; ainsi que de nombreux parents. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



MICHAUD (Mme Marthe) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 2 août 1986, à l'âge de 75 ans et 6 mois, Mme Marthe Michaud, épouse de feu Valdor Michaud, demeurant au 2317 rue Lamarche à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., 2770, de La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 5 août 1986 à 11h00 en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle a été incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Marthe Arsenault), Réjean (Andrée Gagnon), Guilda, feue Florelle (Evans St-Gelais); ses petits-enfants: Sonia, Manon, Sylvie, Julie, Christine, Frédéric, Philippe; 2 arrière-petits-enfants: Mathieu et Louis; ainsi que ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs. Ceux qui le désirent, faire don à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault et Caron Inc.



POULIOT (Mme Oliva Savard) — Est décédée à Métabetchouan le 2 août 1986, à l'âge de 89 ans, Mme Oliva Savard-Pouliot, épouse de feu Jean-Baptiste Pouliot, demeurant à St-David-de-Falardeau. La dépouille mortelle est exposée en la salle de l'Hôtel de Ville de St-David-de-Falardeau. Les funérailles auront lieu mardi le 5 août 1986 à 11h00 en l'église de St-David-de-Falardeau et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Gabriel Simard (Yvonne), Gérard, Marie-Marthe (Maurice Tremblay), Marie-Berthe (Raymond Munger), Jos-Henri (Rita Allard), Mariette (Gilles Tremblay), Honoré (Olivette Lapointe), Jacqueline (Raymond Gauthier), Jeannine (Olivier Tremblay); de nombreux petits-enfants, spécialement ceux de feu Adélard et Armand Pouliot; plusieurs arrière-petits-enfants, ainsi que deux de la cinquième génération. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

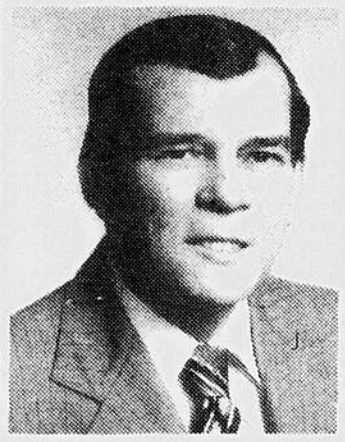


BLACKBURN (M. Victor) — Est décédé accidentellement à Chicoutimi le 3 août 1986, à l'âge de 73 ans et 11 mois, Monsieur Victor Blackburn, époux de dame Lorraine Valley et résidant au 256 rue Price est à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée lundi le 4 août 1986 à 14h00 au salon funéraire Aubin, boulevard Saint-Paul. Les funérailles auront lieu mardi le 5 août 1986 à 15h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière Saguenay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Annie Perron), Line (Clément Lévesque); ses petits-enfants: Patrick, Allen, Jimmy, Jenny. Direction funéraire: Maison Aubin.

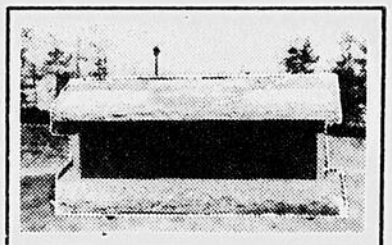


MALTAIS (Mlle Alice) — Est décédée à la Résidence Ste-Marie le 3 août 1986, à l'âge de 74 ans et 2 mois, Mlle Alice Maltais, fille de feu Onésime Maltais et de dame Marie Fortin, demeurant à la Résidence Ste-Marie de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 5 août 1986 à 10h00 en l'église St-Laurent et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Mme Eva (feu Damas Gagnon); son frère: M. Pierre Maltais (Jeanne-d'Arc Lessard); ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

IN MEMORIAM



GIRARD (M. Bernard) — Est décédé à Chicoutimi, le 31 juillet 1986, à l'âge de 59 ans et 3 mois, M. Bernard Girard, fils de feu Lorenzo Girard et de feue dame Marie-Ange Drolet, demeurant au 161 rue Chauvin à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 4 août 1986, à 11h00, en l'église de St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan plus de 35 ans. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Jean-Paul Girard (Madeleine Gauthier), Ghislaine Girard (René Jacques), Denise Girard (Pierre Chapdelaine), Claude Girard (Huguette Ouellette), Claudette Girard (Paul Fortin), Rémi Girard (Claire Vézina), Micheline Girard (Jean-Guy Nolin), Lise Girard (Gérald Pilon); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis: Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.
— De procurer une tranquillité d'esprit.
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900



Lors du décès de
Monsieur Edmond Lemelin de Chicoutim-Nord

SES PARENTS ET SES AMIS ONT VOULU PERPETUER SON NOM EN FAISANT DES DONS A LA FONDATION REGIONALE DE L'HOPITAL DE CHICOUTIMI

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de $25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé : Chicoutimi en ce temps-là.

Titanic

Un Texan veut le récupérer

WASHINGTON (AFP) — Un industriel texan, M. Jack Grimm, n'entend pas laisser le Titanic reposer en paix, et négocie avec un institut français la mise sur pied d'une expédition destinée à récupérer les objets éparpillés autour de l'épave du grand paquebot victime d'un iceberg il y a 74 ans.

Je ne peux me résoudre à voir ces objets abandonnés là et être avalés par le sol de l'océan, déclare M. Grimm, responsable de la société pétrolière Grimm Oil à Abilene. Des millions de personnes aimeraient partager l'expérience et l'excitation du sauvetage de quelques-uns des trésors du Titanic ajoute-t-il.

M. Grimm se dit prêt à financer une équipe d'explorateurs de l'Institut de Recherche pour l'Exploration de la Mer (Ifremer). L'Ifremer avait participé, en septembre 1985, à une expédition conjointe avec l'Institut Océanographique de Woods Hole (Massachusetts) lors de laquelle l'épave du Titanic avait été découverte par 4,000 m de fond au large de Terre-Neuve.

Mais, à la suite d'un différend entre les deux instituts et par manque de fonds, l'équipe française n'a pu se joindre aux plongées effectuées au mois de juillet dernier par le Pr Robert Ballard, qui a pris des dizaines de milliers de photos de l'épave et d'objets divers gisant à ses côtés.

A l'issue de 11 jours de plongée, les explorateurs américains ont regagné Woods Hole convaincus que le navire de quelque 46.000 tonnes ne pourrait jamais être remonté et avec l'espoir que ce qui fut le tombeau de 1,513 personnes pourrait désormais reposer en paix.

C'était sans compter sur M. Grimm, qui a déjà vainement tenté de retrouver l'Arche de Noé sur le Mont Ararat (Turquie) et de dénicher le monstre du Loch Ness en Ecosse. Il se déclare optimiste quant à la conclusion d'un accord avec l'Ifremer, qui dispose d'un petit submersible, pour une expédition de 10 jours en juillet 1987, dont il estime le coût entre $600,000 et $700,000.

Au cours de mes négociations (avec les Français), nous avons parlé de la récupération de certains des objets — bouteilles de vin, ustensiles de cuisine... — sur lesquels nous aurions une propriété commune. Ils ont fait part de leur accord pour cette formule, a précisé M. Grimm.

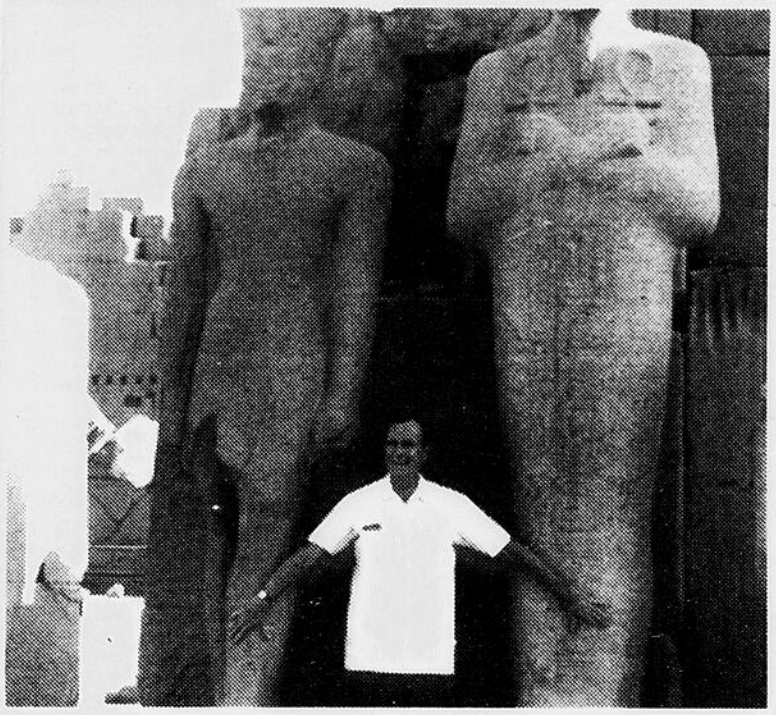
L'industriel d'Abilene affirme ne vouloir récupérer, avec les bras mécaniques du submersible, que les objets disséminés sur le fond de l'océan, l'intérieur du paquebot lui paraissant inaccessible. Quant aux trésors récupérés, ils ne seraient pas vendus, mais exposés dans divers musées américains ou, s'il s'agit d'effets personnels, remis si possible aux familles des victimes.

suivra- T

Le Pr Ballard a estimé qu'une opération de récupération ne serait pas rentable. Selon lui, toutes les riches boiseries du navire ont disparu, la rouille a tout recouvert, à l'exception d'un chandelier en cristal et de quelques pots de cuivre.

L'Institut Océanographique de Woods Hole a indiqué qu'il n'était pas au courant des discussions entre M. Grimm et l'Ifremer. La marine de guerre américaine, qui a en partie financé l'expédition du Pr Ballard, estime que le Titanic devrait être laissé en paix, mais souligne qu'il est difficile d'empêcher les explorateurs de toutes sortes d'aller sur place.

M. Grimm n'en est d'ailleurs pas à son coup d'essai. Il avait financé en 1981 une expédition qui avait ramené une photo sensée être celle de l'une des hélices du paquebot. L'Institut de Woods Hole avait affirmé que cette hélice ressemblait plutôt à un rocher.



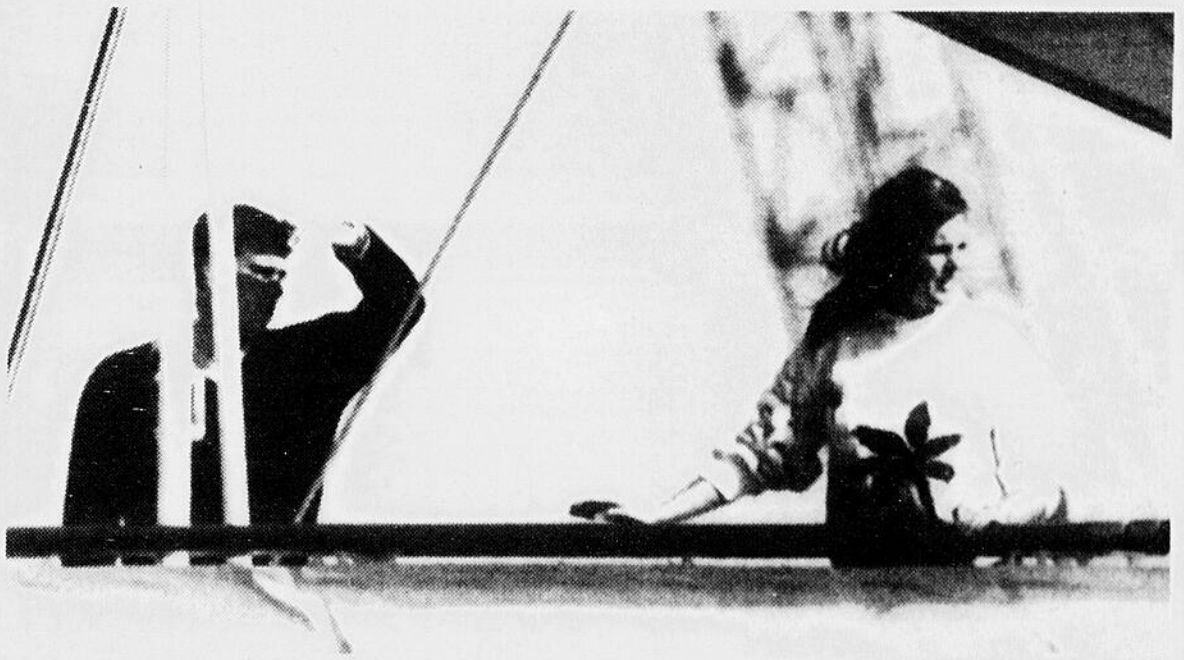
STATUES — Le vice-président américain, Georges Bush, a profité de son passage en Jordanie pour visiter les statues de Carnac, un village élevé sur les ruines de Thèbes. Ces statues étaient la façade du temple d'Amon. (Photolaser AP)



PISCINE ACHALANDEE — Entouré d'eau, le Japon voit quand même la fréquentation de ses piscines croître. Au terrain de jeu de Toshimaen, une jeune fille contourne les nombreux baigneurs avec son pneumatique. Là aussi, il a fait chaud, en fin de semaine. (Photolaser AP)



NOSTALGIE — Les nostalgiques de chez-nous retiendront leurs larmes à la vue de cette photographie. Pas si loin de nous, dans la petite ville d'Orange, dans l'Etat de New York, les policiers patrouillent à cheval. Et évidemment, le petit restaurant qui les accueille a prévu un endroit où l'on peut attacher les bêtes. (Photolaser AP)

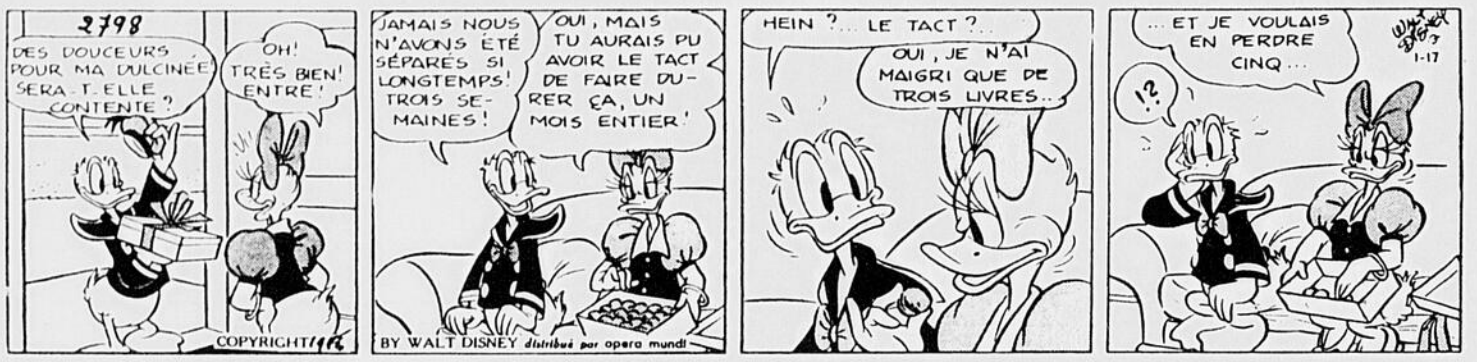


CA CONTINUE — De retour d'un voyage, le duc et la duchesse de York poursuivent toujours leur lune de miel à bord du bateau royal. Ils ont visité des îles du coin et on profité de la vie, comme tous les jeunes mariés... (Photolaser AP)

L'AGENT CORRIGAN



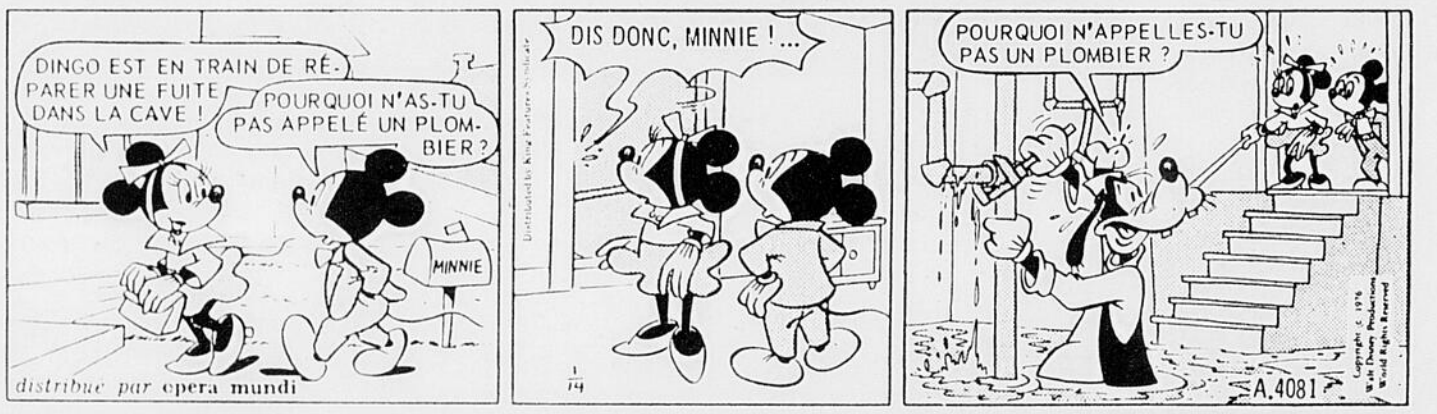
DONALD



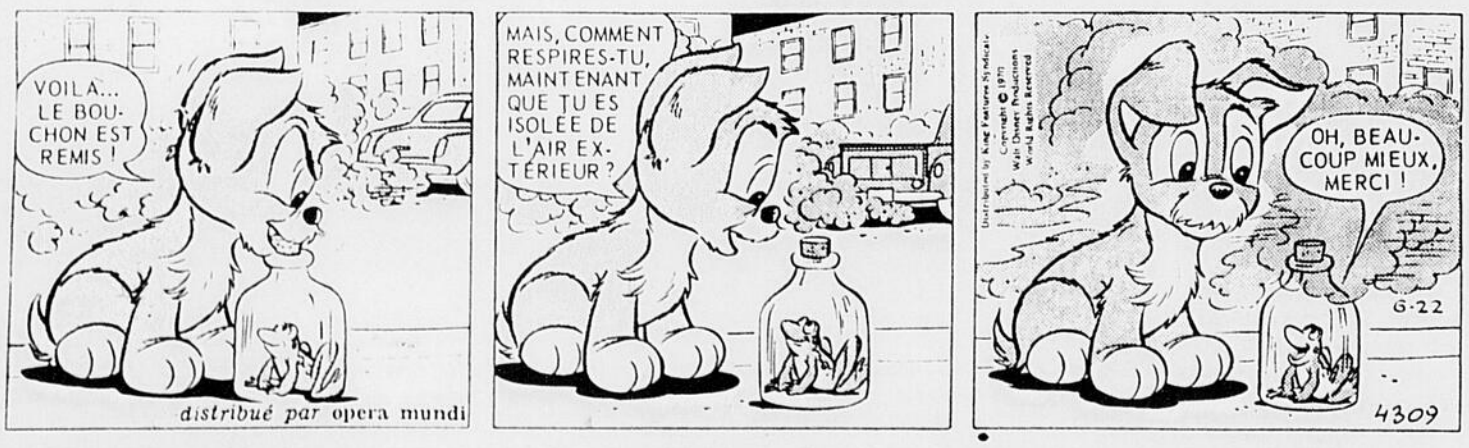
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope...

Horoscope du Lundi 4 août 1986

Les aspects lunaires vous confèrent de l'intuition et de l'aisance dans vos rapports sociaux. Vous serez mieux disposé envers votre entourage dont vous comprendrez mieux les motivations. Votre action sera plus judicieuse. Chance avec 4 et 32.

ANNIVERSAIRES: Vous serez tenté de vous laisser porter par les événements et laisserez le désordre s'installer. Essayez de mieux vous discipliner.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront gais, sociables et imaginatifs. Ils éprouveront des difficultés à se plier à une discipline.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Ne laissez pas le désordre envahir votre travail, mettez-vous courageusement à la tâche et changez vos méthodes de travail. **Affection:** Soyez plus compréhensif avec votre partenaire. **Santé:** Suivez un bon régime.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous devriez grâce à un coup de collier ou à une réaction particulièrement heureuse réussir dans une tâche délicate. **Affection:** Votre vie affective vous réserve des satisfactions. **Santé:** Bon tonus.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Des obstacles se dressent, il faudra éclaircir de vieilles questions, pour que vos projets restent en bonne voie. **Affection:** Ne jugez pas trop durement l'être que vous aimez. **Santé:** Attention aux douleurs dorsales.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Défiez-vous d'une ambition excessive, ne vous lancez pas sans préparation dans des entreprises au-dessus de vos forces. **Affection:** Votre coeur sera comblé à briller de tous ses feux. **Santé:** Attention aux coups de froid.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** De petits désagréments, des contrariétés menacent de vous rendre nerveux, agacés, moins patient envers votre entourage. **Affection:** Songez à rendre visite à votre famille. **Santé:** Evitez les boissons fortes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Cette journée s'annonce fertile en incidents heureux en cours de chance utiles à vos démarches comme à vos finances. **Affection:** Consacrez-vous aux êtres que vous aimez. **Santé:** Evitez les excès de table.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Les atouts accumulés dans le passé pour le succès d'une affaire importante promettent aujourd'hui de donner un maximum d'efficacité. **Affection:** Vos sentiments sont mal compris. **Santé:** Régulariser votre régime alimentaire.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous ne manquerez pas d'idées ni de projets, mais des alliés trop timides tenteront de freiner votre ardeur. **Affection:** Vous vous sentirez prisonnier d'une promesse imprudente. **Santé:** Surveillez votre ligne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Vous avez de nombreuses questions à reconsidérer, mais ne le faites pas avec une autorité excessive, n'inquiétez pas vos collaborateurs. **Affection:** Ne vous montrez pas trop vaniteux. **Santé:** Bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Suivez vos intuitions sans craintes, vos décisions sont appelées au succès, vous réussirez partout où il faut improviser. **Affection:** Attachez plus d'importance aux réactions de votre conjoint. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Vous parviendrez difficilement à terminer votre travail dans les délais voulus car des importuns viendront vous retarder. **Affection:** Intensifiez vos rapports avec l'être cher. **Santé:** Bon tonus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Une discussion avec un de vos collaborateurs risque de s'envenimer si vous ne gardez pas votre sang-froid. **Affection:** Trouvez un meilleur équilibre entre votre travail et votre vie privée. **Santé:** Bon tonus.

Quatrième triomphe consécutif

Lévesque demeure le maître

par Bernard Larouche

LA BAIE (BL)- Invicible lors des trois étapes précédentes, le Chicoutimien François Lévesque a poursuivi son parcours sans faute en signant, hier, à La Baie, un quatrième triomphe consécutif au Circuit de tennis La Belle Epoque 1986.

Devant une foule impressionnante, Lévesque a vaincu Marc Tremblay en des manches de 6-4 et 6-3 en finale de la dernière étape du circuit. Le Grand Prix de Dolbeau, qui couronne la compétition, aura lieu du 22 au 24 août.

En demi-finale, le champion avait battu l'Almatois Luc Dusseault en deux sets de 6-0 et 6-4. Dusseault avait auparavant sorti le cinquième favori, Claude Ouellet.

Pour sa part, Tremblay a accédé à la grande finale en disposant de Jean-Arnaud Poirel 6-4 et 6-1.

Les huit raquettes qui lutteront dans la classe A au Grand Prix sont donc connues. En plus de Lévesque et Tremblay, Michel Roy, Réal Sergerie, Claude Ouellet, Pierre Voisine, Luc Dusseault et Fabien Bonneau batailleront pour le titre.

Dans un sens, la tranche baieriveraine a été la plus surprenante puisque les quatre premiers favoris ont atteint les finales des deux classes.

En effet, dans le B, Michel Roy et Réal Sergerie ont offert un spectacle parfois goûté, parfois houleux, le premier discutant sans retenu les décisions des juges de ligne. L'officiel Walter Gagnon a dû servir quelques avertissements pour calmer les esprits.

Roy a remporté le titre de la classe B en trois manches de 7-6, 1-6 et 6-2. En demi-finale, il avait éliminé Nelson Emond 6-1 et 6-2. Pour sa part, Sergerie s'était imposé en deux sets de 6-1 devant Mario Bouchard.

La bourse de $50 remis au joueur local du tournoi a été décerné à Nelson Emond pour sa présence en demi-finale de la classe B. A La Baie, Emond est le champion en simple depuis deux ans.

Relationniste du circuit, Arthur Bonneau a vanté l'organisation de la quatrième tranche pour la qualité de son travail. Il a également eu de bons mots pour la population baieriveraine.

«J'ai suivi toutes les étapes du circuit. En deux ans, je n'ai jamais vu autant de spectateurs assistés aux finales. C'était fantastique, d'autant plus que le spectacle offert par les joueurs étaient de très haut calibre», a indiqué le relationniste.



CLASSE B - Michel Roy a remporté la classe B en disposant de Réal Sergerie. Les officiels ont eu à subir les foudres du gagnant qui a critiqué certaines de leurs décisions.

(Photo: Réal Tremblay)

Rapido

Moto-cross provincial

Marco Tremblay a remporté la classe 125 cc senior lors de la 9e tranche du championnat provincial de moto-cross, qui a eu lieu en fin de semaine, à Saint-Benoît de Beauce. Chez les 250 cc, Tremblay a pris le cinquième rang. Le motocycliste se rapproche ainsi de la troisième place au classement général du championnat.

L'autre participant régional, Marco Deschesne, a dû se contenter du 10e rang chez les 125 cc junior, ce qui lui permet quand même de se maintenir en quatrième position au classement cumulatif.

Tournoi de balle lente

L'Accomodation chez Vic organise un tournoi de balle lente du 8 au 10 août au stade de Kénogami. Il en coûte $80 par équipe pour participer à ce tournoi à la ronde. Il reste encore de la place pour trois équipes. Pour s'inscrire: Clément Gervais au 542-8071.

Match hors-concours

La formation étoile de la Ligue de baseball midget régional, qui représentera la région au championnat provincial de baseball, affronte l'Ultramar junior de Kénogami, ce soir à 19h30. Ce match hors-concours, disputé au stade de Kénogami, servira de préparation aux meilleurs éléments du circuit midget régional.

Encore remis

Le calendrier réguliers des Voyageurs de Jonquière a été de nouveau bouleversé, hier, alors que le match qu'ils devaient disputer aux Ambassadeurs de la Rive-Sud a été remis à plus tard cette semaine. Les Voyageurs ont encore trois parties à reprendre, tous au stade Richard-Desmeules, pour mettre un terme à leur saison régulière. Ah! la pluie...

Pas de veine

MONTREAL (PC) — Karen Dewis de London et Jillian Alexander de la banlieue de Toronto n'ont pas eu plus de veine, hier, que la Québécoise Hélène Pelletier, éliminée samedi du tableau des qualifications du Challenge de tennis Player's, disputé à compter d'aujourd'hui au stade Jarry de Montréal.

Dewis, 269e mondialement, a perdu 6-4 et 6-2 devant Amy Schwartz (192e) des Etats-Unis, et Alexander, une junior classée 425e, a succombé 7-6 (7-2) et 6-3 aux mains de l'Américaine Ronnie Reis (150e mondiale).

Alexander formera équipe, en double cet après-midi, avec Hélène Pelletier. Cette dernière a subi l'élimination en simple samedi, 6-1 et 6-2, devant la Sud-africaine Jennifer Mundel, favorite du tableau des qualifications.

En simple, cinq Canadiennes sont encore en lice. Il s'agit de Carling Bassett (5e tête de série), Helen Kelesi (14e), Jill Hetherington, Jane Young et Marianne Groat.

Trois d'entre elles jouent aujourd'hui. Groat affronte la Tchècoslovaque Regina Marsikova, gagnante du tournoi il y a sept ans, cet après-midi sur le court central, tout juste avant l'affrontement de Jill Hetherington, face à l'Américaine Vicki Nelson-Dunbar. Et ce soir, sur le central, Jane Young se mesurera à Kristin Kinney des Etats-Unis avant le match qui opposera Pascale Paradis de France à Ronnie Reis des Etats-Unis.

Courses du Festival du bleuet

Gagné se distingue aux dix kilomètres

MISTASSINI (BL)- Jocelyn Gagné, de Sainte-Jeanne d'Arc, a remporté le 10 kilomètres du programme de courses du Festival du bleuet disputé hier, dans les rues de la municipalité.

Avec un temps de 33m21s, le coureur du club du Mille de Mistassini a brisé le record du parcours, devançant par 41 secondes Gérald Bibeau, un spécialiste de la course sur piste.

Bibeau, du club Citius de Montréal, distançait aisément le vainqueur au septième kilomètre, là où des problèmes de digestion sont venus mettre fin à ses espoirs. Après une courte visite à l'hôpital de Dolbeau, l'athlète est retourné dans la métropole satisfait, malgré tout, de sa course.

Christian Lespérance, du club Kitrot de Roberval, a fini au troisième échelon avec un temps de 34m50s. A sa décharge, il faut toutefois spécifier que Lespérance avait participé, quelques heures plus tôt, au critérium cycliste de Chicoutimi-Nord. Dans sa journée, il s'est donc tapé un peu plus de 40 kilomètres en vélo et 10 autres à la course.

Chez les femmes, Nicole Bergeron, de Dolbeau, a couru la distance en 41m11s, devançant une autre Dolbienne, Ginette Gagné, qui a stoppé le chronomètre à 50m59s. Les deux sont du club du Mille.

Du club Jeannois, François Savastano a été le vétéran le plus rapide, enregistrant un temps de 41m08s. Fabien Aubut, de Mistassini, a terminé deuxième en 43m42s.

Dans l'épreuve du cinq kilomètres, Denis Savard, du Kitrot de Roberval, a battu le record du parcours. Son temps de 17m03s lui a permis de battre au fil l'Almatois Gratien Gagnon, deuxième en 17m50s.

Josée Turcotte, du club du Mille, a couru la distance en 21m56s pour mettre la main sur le titre féminin. Marie Galant, de Jonquière, a suivi de près avec un chrono de 22m22s.

Enfin, Pascal Gagnon, du Mille, a couru le plus rapidement l'épreuve du 1,3 kilomètre en franchissant l'arrivée 4m22s après le départ. Le Dolbien Jean-François Prévost est entré 20 secondes plus tard pour mériter la deuxième place.

Seulement 47 coureurs, dont 20 au 10 kilomètres, ont pris le départ de l'une des courses. Les organisateurs en attendaient une centaine. La participation saguenéennè, entre autres, n'a pas été très forte. Il faut dire que la pluie qui a tombé environ une heure avant le premier départ a peut-être découragé quelques adeptes de la course à pied.

Premier critérium cycliste de Chicoutimi-Nord

Ouellet l'emporte de justesse



Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL)- Guy-Daniel Ouellet, du club Tourcom d'Alma, et Jean Chabot, du Norois de Chicoutimi, se sont livrés toute une lutte, hier, au Parc de la Colline, lors du premier critérium cycliste de Chicoutimi-Nord.

A l'issue des 40 tours de 1,1 kilomètre, le jeune Ouellet a devancé son plus sérieux rival par une seconde, terminant l'épreuve avec un temps de 1h10m56s. Le cycliste almatois a donc remporté la catégorie junior en plus d'être premier au classement général.

Martin Brassard, du Norois, a fini troisième chez les 20 ans et moins avec une performance de 1h11m04s.

Dans la catégorie senior I, Marc Fournier, lui aussi du Norois, a devancé par une petite seconde Christian Lespérance, de Roberval, en pédalant le trajet en 1h11m04s. Jocelyn Noël, d'Alma, a terminé quelques dizièmes de secondes après le détenteur du second rang.

Rénald Laberge, de Chicoutimi, a dominé la classe senior II, regroupant les hommes de 31 à 40 ans. Son chrono de 1h20m05s lui a permis de devancer par plus de cinq minutes Jean Laforêt. Le Chicoutimien Marc Tremblay a pris la troisième place.

Trois cyclistes d'Alma ont balayé la classe réservée aux vétérans. Normand Couture, du club Tourcom, a coiffé son compagnon Alain Bouchard par quelques poussières, 1h23m36s après le coup de départ. Marcel Ouellet a suivi neuf minutes plus tard.

Une des plus belles performances de la journée revient à Caroline Leblanc, du club Norois, qui a remporté la classe ouverte féminine, en enregistrant un temps très rapide de 1h22m. Sa compagne Line Blais a franchi le fil d'arrivée 13 minutes plus tard pour s'accaparer du second rang.

Le trophée remis au club comptant le plus de participants a été remis au Tourcom d'Alma, qui avait 12 des 34 cyclistes au départ. Onze membres du club Norois étaient aussi présents à cette première expérience au parc de la Colline.

Hermann Beaulieu, président de la section cycliste du club Norois, s'est dit satisfait de la participation au critérium, même si plusieurs habitués de la compétition cycliste brillaient par leur absence.



CRITERIUM — Le critérium cycliste organisé par le club Le Norois de Chicoutimi a attiré 34 coureurs, hier, au Parc de la Colline. C'est l'Almatois Guy-Daniel Ouellet qui a été le plus rapide de l'épreuve.

(Photo: Réal Tremblay)

«Nous avons attiré de nouveaux coureurs et les cyclistes ont unanimement vanté le parcourt. De plus, le critérium s'est déroulé sans aucun accident. Il n'y a pas de doute: l'épreuve reviendra l'an prochain», a assuré le président Beaulieu.

Un autre critérium pourrait être organisé par le club Norois cet été. Les coureurs partiraient non loin du club de golf de Chicoutimi pour se rendre à la barrière de la réserve faunique des Laurentides, pour ensuite revenir à Chicoutimi. Quelques détails doivent être réglés avant la confirmation de cette épreuve.

A la barrière...

(Résultats-dimanche)

Première course — $650.00

3- Domingo Betchouan	5.50	3.60	2.70
4- Hors Jeu Grade		4.70	7.90
1- Gem Caprice			5.30

Ont aussi couru: Sweet Phiro, Ms Isle, C Me Now et Armbro Alan.
Temps: 2.10.2
Pari-Double: (3-8),$36.80
Quinella:(3-4),$18.50

Deuxième course — $500.00

8- Bob Panic	7.10	5.50	3.90
6- Chaplin		7.20	5.10
3- Mathers Flame			4.40

Ont aussi couru: Charnel Populaire, Special Ga Du, Timba Legui, Nardins Royal et Pauline.
Temps: 2.14.2
Exacta: (8-6), $33.00
Quinella: (6-8),$ 29.70

Troisième course — $500.00

2- Nanstrick	3.30	3.20	3.00
6- Brise		8.10	5.20
9- Pontiac Gold			3.90

Ont aussi couru: Jamin Angus, Igloo Grade, Tanya Drummonnd, Fluffy, Boreale et D Gs Summer.
Temps: 2.12.3
Quinella: (2-6),$183.10
Trifecta: (2-6-9),$1,307.20

Quatrième course — $400.00

5- Chef De File	4.20	3.30	22.30
4- Laron Bye Bye		4.10	2.90
6- Shadows Galway			2.60

Ont aussi couru: Just A Doc, Cresus Legardeur, Cady Lac, et Baroness Bettsy.
Temps: 2.16.3
Exacta: (5-4),$14.90
Quinella: (4-5),$10.80

Cinquième course — $550.00

2- N B Fritchie	6.70	2.90	2.60
8- Mishemokwa		3.40	3.60
3- Bells Are Ringing			3.40

Ont aussi couru: Plus Tot, La Soie, Lucie Deb, Alee Song, et The Accused.
Temps: 2.11.4
Exacta:(2-8),$21.00
Quinella: (2-8),$10.50

Sixième course — $700.00

1- Exequo Grade	14.00	4.50	3.80
5- Murray Dodger		5.00	3.30
6- Equus Heco			3.50

Ont aussi couru: Mountain Grade, Voie Rapide, Bromest Ecru,
Temps: 2.12
Exacta: (1-5),$54.90
Quinella: (1-5),$20.80

Septième course — $525.00

8- Hawk Bayama	15.70	7.70	6.70
2- Wizzard The First		7.50	3.70
5- Andalou			3.80

Ont aussi couru: Yanick Skipper, Mathers Nood, Nancy Swift, Kora Bret et Petti George.
Temps: 2.12.4
Quinella: (1-8),$86.00
Trifecta: (8-1-5),$1,191.70

Huitième course — $1,100.00

3- Fringante Grade	4.60	3.10	2.50
5- Larcans Best		21.40	2.50
4- Harbour Light			3.20

Ont aussi couru: Idas Indian, Plenty Rich et Stormy Leo.
Temps: 2.09.2
Exacta: (3-5),$13.10
Quinella:(3-5),$10.10

Neuvième course — $700.00

1- Shicco Frise	14.10	7.50	3.40
8- A B Mike		9.30	2.90
2- Bromest Goya			2.50

Ont aussi couru: H F Countess, Porte Lus, Etoile Brillante, Dancing Astaire et Fil Aux Pattes.
Temps: 2.11.2
Exacta: (1-8),$77.40
Quinella:(1-8),$54.70

Dixième course — $525.00

6- Bromest Fantasme	10.70	7.60	3.80
7- Glorias Valentine		3.70	3.00
3- Josette Sorel			2.70

Ont aussi couru: Glencoe Jean, Jovial Kert, La Gigue, Edition Maralec, Mic Mac Legardeur et Demi Tour.
Temps:2.12.1
Quinella: (6-7),$17.80
Trifecta (6-7-3),$110.00

Ass:653
Pari-Mutuel: $65,489.00

Tournoi midget de La Baie

Cliche mène les siens vers un premier titre

LA BAIE (BL)- En offrant une performance à la hauteur de son talent, le lanceur Pierre Cliche a conduit les Mariniers de La Baie à leur premier titre de la Ligue de baseball midget régional.

En finale du tournoi à la ronde servant de conclusion à la saison régulière, la formation baieriveraine a défait les Saguenéens de Chicoutimi 4-2, hier, au Stade municipal de La Baie.

Au monticule, Cliche a déjoué 10 frappeurs adverses, en plus de faire marquer deux des quatre points de son équipe. L'artilleur des Mariniers a brillé tout au long du tournoi, comme le démontre sa fiche offensive: moyenne de .538, un circuit et cinq points produits.

Les dirigeants du circuit n'ont eu d'autres choix que le nommer joueur par excellence de la fin de semaine. En saison régulière, Cliche a conservé une moyenne de .578, avec trois circuits et 20 points produits. Trois fois seulement, il a été retiré sur des prises.

Jean-Pierre Saint-Gelais a fait compter le point gagnant de la finale. Pour sa part, Pascal Charbonneau a été désigné le meilleur joueur des Saguenéens.

En finale consolation, Jonquière a défait Kénogami par la marque de 5-4, au profit du lanceur Frédéric Ménaci.

Dans les derniers matches des préliminaires, samedi, La Baie avait vaincu Jonquière 8-7 en dix manches et Kénogami 4-3 en huit manches pour mériter sa présence en finale. Les Saguenéens avaient blanchi tour à tour Kénogami et Jonquière par des pointages respectifs de 5-0 et 6-0.

En bref...

MONACO (AFP) — Le poids super-léger français Thomas Nkalankete a battu hier soir à Monaco l'Américain d'origine portoricaine Victor Acosta par jet de l'éponge à la quatrième reprise.

Désorienté par la boxe désordonnée mais puissante de l'Américain désavantagé en allonge, le champion de France de la catégorie n'eut d'autre solution que d'accepter le combat de près.

Après trois reprises furieuses, Victor Acosta était compté une première fois à la réception d'une droite du Français. Mal remis, il retournait une seconde fois au tapis avant que son manager ne jette l'éponge.

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

St. Louis 000 000 000—. 0 . 6 1
Pittsburgh 300 000 00x—. 3 . 7 0
Cox (P,5-9), Perry (4), Horton (8) et LaValliere; Reuschel (G,7-12) et Pena.
Chicago 100 000 100—. 2 10 0
Phila 020 000 04x—. 6 . 8 0
Sutcliffe, Gumpert (5), DiPino (P,1-6)(7) et Davis; Ruffin, Bedrosian (G,8-3)(8) et Russell. **C**: Phi — Russell (9), Schmidt (24), Wilson (12).
Montréal 000 000 102 0—. 3 . 6 1
New York 010 000 020 1—. 4 11 1
Smith, McClure (P,0-2) (9), Burke (10) et Bilardello, Nieto (8); Ojeda, McDowell (G,9-5) (9) et Hearn.
Cincinnati 010 000 000—. 1 . 4 1
Los Ang 001 001 00x—. 2 . 4 1
Gullickson (P,7-7) et Butera; Hershiser (G,11-7), Howell (VP,11)(8) et Scioscia.
Houston 000 000 010—. 1 . 9 0
San Diego 030 000 02x—. 5 11 1
Knudson (P,1-5), Funk (7), Andersen (8) et Mizerock, Ashby (8); Hawkins (G,8-7), Gossage (VP,18)(8) et Kennedy. **C**: Hou — Thon (2); SD — Nettles (15), Garvey (15).
Atlanta 010 100 101—. 4 . 9 3
San Fran 001 000 010—. 2 . 6 0
Palmer (G,8-8), Garber (VP,14)(8) et Virgil, Benedict (8); Downs (P,0-2), M.Davis (8), Williams (9) et Brenly. **C**: Atl — Virgil (12).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif.
New York	69	32	.683	—
Philadelphie	52	50	.510	17 1-2
Montréal	50	50	.500	18 1-2
St. Louis	47	55	.461	22 1-2
Chicago	44	57	.436	25
Pittsburgh	42	58	.420	26 1-2

Section Ouest

Houston	59	46	.562	—
San Fran	55	50	.524	4
Los Angeles	52	52	.500	6 1-2
San Diego	51	53	.490	7 1-2
Cincinnati	47	55	.461	10 1-2
Atlanta	47	57	.452	11 1-2

Dimanche
New York 4 Montréal 3 (10 manches)
Philadelphie 6 Chicago 2
Pittsburgh 3 St. Louis 0
Los Angeles 2 Cincinnati 1
San Diego 5 Houston 1
Atlanta 4 San Francisco 2
Samedi
Philadelphie 12 Chicago 2
Los Angeles 7 Cincinnati 1
San Francisco 7 Atlanta 5
St. Louis 7 Pittsburgh 3
New York 4 Montréal 1
Houston 5 San Diego 4
Lundi
New York à Chicago
Cincinnati à San Francisco
Montréal à Pittsburgh S
Houston à Los Angeles S
Philadelphie à St. Louis S
Atlanta à San Diego S
Mardi
New York à Chicago
Montréal à Pittsburgh S
Philadelphie à St. Louis S
Atlanta à San Diego S
Houston à Los Angeles S
Cincinnati à San Francisco S

LANCEURS PREVUS

New York (Darling 11-3) à Chicago (Eckersley 5-6) 16h05
Cincinnati (Denny 7-10) à San Francisco (Mulholland 0-4) 16h05
Montréal (Tibbs 5-6) à Pittsburgh (Walk 4-6) 19h35
Houston (Deshaies 6-3) à Los Angeles (Valenzuela 14-6) 20h05
Philadelphie(Hudson 6-10) à St. Louis (Conroy 3-6) 20h35
Atlanta (Acker 1-1) à San Diego (Dravecky 7-8) 22h05

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	MOY.
Brooks, Mtl	**80**	**306**	**50**	**104**	**.340**
Brown, SF	90	332	46	111	.334
Raines, Mtl	**94**	**375**	**60**	**125**	**.333**
Backman, NY	73	253	45	84	.332
Gwynn, SD	103	407	68	135	.332
Sax, LA	99	390	58	125	.321
Dykstra, NY	93	276	49	88	.319
Bass, Hou	104	385	53	120	.312
Reynolds, Pgh	89	316	54	94	.297
Hayes, Phi	100	379	64	112	.296

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 135; **Raines, Montréal, 125**; Sax, Los Angeles, 125; Bass, Houston, 120.
Doubles: Hayes, Philadelphie, 28; Dunston, Chicago, 26; Reynolds, Pittsburgh, 26; **Raines, Montréal, 24**; Sax, Los Angeles, 24; Strawberry, New York, 24.
Triples: **Raines, Montréal, 9**; Samuel, Philadelphie, 8; Coleman, St. Louis, 7; McGee, St. Louis, 7.
Circuits: Schmidt, Philadelphie, 24; Davis, Houston, 23; Parker, Cincinnati, 23; Stubbs, Los Angeles, 19; Marshall, Los Angeles, 18.
Points produits: Schmidt, Philadelphie, 80; Carter, New York, 76; Parker, Cincinnati, 75.
Points: Gwynn, San Diego, 68; Hayes, Philadelphie, 64; Schmidt, Philadelphie, 63.
Buts volés: Coleman, St. Louis, 71; Davis, Cincinnati, 57; **Raines, Montréal, 45**.
Lanceurs (9 décisions): Ojeda, New York, 12-2, .857, 2.27; Darling, New York, 11-3, .786, 2.62; Fernandez, New York, 12-4, .750, 3.18; Gooden, Nw York, 11-4, .733, 2.93; Bedrosian, Philadelphie, 8-3, .727, 2.95; Robinson, Cincinnati, 8-3, .727, 2.71.
Retraits: Scott, Houston, 208; Valenzuela, Los Angeles, 158; Welch, Los Angeles, 127.
Victoires protégées: **Reardon, Montréal, 23**; Smith, Houston, 21; Worrell, St. Louis, 21; Smith, Chicago, 19.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRE

Californie 000 003 000—. 3 10 0
Seattle 400 000 02x—. 6 12 0
Chadwick (P,0-2), Ruhle (1), Lucas (8), Corbett (9) et Boone; Reed, Guetterman (5), Best (5), Ladd (G,6-2)(6) et Yeager, S.Bradley (9). **C**: Cal — Jones (12).
Kansas City 000 300 000—. 3 . 7 0
Boston 201 000 20x—. 5 . 9 0
Leibrandt (P,9-8), Saberhagen (7) et Sundberg; Nipper (G,6-7), Schiraldi (VP,1) (9) et Gedman. **C**: KC — Balboni (23); Bos — Rice (10).
New York 200 0(10)0 000—12 15 1
Cleveland 001 061 000—. 8 14 3
Holland, Scurry (G,1-1)(5), Fisher (VP,5)(8) et Skinner; Niekro (P,8-8) Yett (5), Wills (5), Oelkers (5), Bailes (8), Noles (9) et Bando. **C**: NY — Henderson (19); Cle — Snyder (11), Jacoby (12).
Detroit 000 001 000—. 1 . 6 0
Chicago 003 600 10x—10 12 0
O'Neal (P,1-6), Slaton (4) et Lowry; Cowley (G,7-6), Searage (8), Dawley (8) et Fisk. **C**: Det — Gibson (18); Chi — Baines (15), Morman (1), Fisk (8).
Baltimore 100 030 000—. 4 10 0
Toronto 013 000 20x—. 6 . 6 1
Flanagan (P,5-7), Jones (7), Havens (8) et Stefero, Dempsey (6); Stieb, Cerutti (G,6-3) (5), Henke (VP,16)(9) et Martinez, Whitt (8). **C**: Tor — Bell (25), Fernandez (6).
Oakland 010 030 000 01—. 5 . 9 0
Minnesota 102 100 000 00—. 4 . 8 1
Stewart, Bair (G,2-2)(8), Howell (VP,7)(11) et Tetleton, Willard (11); Viola, Jackson (5), Atherton (P,5-4)(10) et Salas, Reed (11). **C**: Oak — Canseco (24), Kingman (23); Min — Gagne (5), Smalley (17).
Texas 300 121 000—. 7 12 0
Milwaukee 020 100 012—. 6 10 1
Loynd, Russell (G,3-1) (4), Harris (7), Mohorcic (VP,3) (9) et Petralli; Darwin (P,6-7), Bosio (5), Leary (8) et Moore. **C**: Tex — McDowell (14), O'Brien (15); Mil — Deer 2 (22), Riles (7).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif.
Boston	61	42	.592	—
Baltimore	57	47	.548	4 1-2
New York	58	48	.547	4 1-2
Cleveland	55	49	.529	6 1-2
Toronto	56	50	.528	6 1-2
Detroit	55	50	.524	7
Milwaukee	50	53	.485	11

Section Ouest

Californie	56	48	.538	—
Texas	55	51	.519	2
Kansas City	47	58	.448	9 1-2
Chicago	46	57	.447	9 1-2
Seattle	47	59	.443	10
Minnesota	45	59	.433	11
Oakland	45	62	.421	12 1-2

Dimanche
Toronto 6 Baltimore 4
New York 12 Cleveland 8
Boston 5 Kansas City 3
Oakland 5 Minnesota 4 (11 manches)
Chicago 10 Detroit 1
Texas 7 Milwaukee 6
Seattle 6 Californie 3
Samedi
Baltimore 5 Toronto 2
Kansas City 13 Boston 2
Cleveland 6 New York 5 (10 manches)
Chicago 5 Detroit 3
Minnesota 8 Oakland 0
Milwaukee 9 Texas 8
Seattle 7 Californie 3
Lundi
Baltimore à Toronto
Milwaukee à New York S
Chicago à Boston S
Californie au Minnesota S
Oakland à Seattle S
Mardi
Milwaukee à New York S
Chicago à Boston S
Cleveland à Detroit S
Kansas City à Toronto S
Texas à Baltimore S
Californie au Minnesota S
Oakland à Seattle S

LANCEURS PREVUS

Baltimore (Boddicker 13-5) à Toronto (Johnson 1-0) 13h35
Milwaukee (Higuera 13-7) à New York (Drabek 2-4) 19h30
Chicago (DeLeon 1-0) à Boston (Clemens 17-3) 19h35
Californie (Candelaria 4-1) au Minnesota (Heaton 4-10) 20h35
Oakland (Rijo 4-8) à Seattle (Morgan 8-10) 22h35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	96	358	63	124	.346
Mattingly, NY	106	451	75	154	.341
Puckett, Min	104	450	81	153	.340
Rice, Bos	99	396	60	134	.338
Fletcher, Tex	97	339	61	111	.327
Easler, NY	97	350	48	113	.323
Fernandez, Tor	**106**	**445**	**66**	**141**	**.317**
Bell, Tor	**104**	**418**	**71**	**132**	**.316**
Carter, Cle	**103**	**412**	**66**	**130**	**.316**
Lynn, Balt	**81**	**291**	**53**	**91**	**.313**

Coups sûrs: Mattingly, New York, 154; Puckett, Minnesota, 153;**Fernandez, Toronto, 141**.
Doubles: Mattingly, New York, 36; Rice, Boston, 29; Boggs, Boston, 29.
Triples: **Fernandez, Toronto, 8**; Butler, Cleveland, 8; **Upshaw, Toronto, 6**; Owen, Seattle, 6; Walker, Chicago, 6; Wilson, Kansas City, 6.
Circuits: **Barfield, Toronto, 27**; **Bell, Toronto, 25**; Pagliarulo, New York, 25; Canseco, Oakland, 24.
Points produits: Canseco, Oakland, 85; **Bell, Toronto, 81**; Mattingly, New York, 77; **Barfield, Toronto, 75**.
Points: Henderson, New York, 100; Puckett, Minnesota, 81; Mattingly, New York, 75.
Buts volés: Henderson, New York, 66; Cangelosi, Chicago, 42; Pettis, Californie, 28.
Lanceurs (9 décisions): Rasmussen, New York, 12-2, .857, 3.30; Clemens, Boston, 17-3, .850, 2.54; King, Detroit, 8-2, .800, 2.92.
Retraits: Clemens, Boston, 162; Morris, Detroit, 154; McCaskill, Californie, 142.
bases: Henderson, New York, 66; Cangelosi, Chicago, 42; Pettis, Californie, 28.
Victoires protégées: Aase, Baltimore, 28; Righetti, New York, 24; Hernandez, Detroit, 20.

JUNIOR MAJEUR

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif.
Ste-Foy	29	9	.763	—
Charlesbourg	26	13	.667	3 1-2
Jonquière	24	15	.615	5 1-2
Québec	12	30	.286	19
Rive-Sud	7	33	.175	23

Section Ouest

Shawinigan	26	14	.650	—
Trois-Rivières	24	14	.632	1
Sherbrooke	21	21	.500	6
St-Hubert	18	24	.429	9
Ottawa	12	26	.316	13

Samedi
Québec 1 Ste-Foy 8
Charlesbourg 6 Jonquière 1
St-Hubert 0 Shawinigan 1
Dimanche
Trois-Rivières 16 Sherbrooke 1
Sherbrooke 6 Trois-Rivières 2
Ste-Foy 5 Charlesbourg 4
Québec 4 Shawinigan 3
Rive-Sud à Jonquière, remis, pluie
Mardi
Ste-Foy à Charlesbourg
Shawinigan à Trois-Rivières
Mercredi
Ottawa à Trois-Rivières

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Bilardello	91	4	15	7	2	0	.165
Brooks	306	50	104	58	14	4	.340
Dawson	275	38	75	43	14	12	.273
Fitzgerald	209	20	59	37	6	3	.282
Foley	35	2	10	3	0	3	.286
Galarraga	220	28	55	26	8	6	.250
Johnson	4	1	1	1	1	0	.250
Krenchicki	137	11	33	12	2	1	.241
Law	288	30	59	32	3	3	.205
Moore	12	0	2	0	0	0	.167
Newman	141	22	32	7	1	11	.227
Nieto	41	3	9	4	0	0	.220
Raines	375	60	125	42	8	45	.333
Rivera	4	2	2	0	0	0	.500
Wallach	363	40	91	58	16	6	.251
Webster	346	53	98	31	5	25	.283
Wohlford	56	5	11	5	0	0	.196
Wright	75	11	14	4	0	1	.187

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	7	4	4	76.2	22	40	58	2.58
Hesketh	6	5	0	82.2	46	31	67	5.01
Law	0	0	0	4.0	1	2	0	2.25
Martinez	0	3	0	31.0	25	11	20	7.26
McClure	0	2	4	28.0	13	10	22	4.18
McGaffigan	5	4	0	93.2	37	39	65	3.56
Reardon	6	6	22	66.0	26	20	50	3.55
Sebra	1	2	0	12.2	8	8	11	5.68
Smith	7	6	0	141.0	58	51	80	3.70
Tibbs	5	6	0	131.2	55	56	86	3.76
Tomlin	0	0	0	4.2	3	5	2	5.79
Youmans	10	7	0	133.2	57	80	117	3.84

expos

MONTREAL 3

	ab	p	cs	pp
Newmn 2b	4	1	1	0
Rivera ac	4	2	2	0
Raines cg	3	0	1	1
Dawson cd	4	0	2	2
Wallach 3b	4	0	0	0
McClure l	0	0	0	0
Burke l	0	0	0	0
Law 1b	4	0	0	0
Wright cc	3	0	0	0
Bilrdelo r	2	0	0	0
Webstr fs	1	0	0	0
Nieto r	1	0	0	0
BSmith l	2	0	0	0
Whlfrd fs	1	0	0	0
WJhnsn 1b	0	0	0	0
Totaux . .	**. 33.**	**3.**	**6.**	**3**

NEW YORK 4

	ab	p	cs	pp
Dykstra cc	5	0	0	0
Bckmn 2b	5	1	3	0
KHrndz 1b	4	1	0	0
Mitchell cg	4	0	1	0
Heep cd	3	2	3	0
McDwll l	0	0	0	0
HJohsn fs	1	0	0	0
Knight 3b	5	0	2	3
Hearn r	3	0	1	0
Santana ac	4	0	1	1
Ojeda l	3	0	0	0
MWilson cg	1	0	0	0
Totaux .	**. 38.**	**4**	**11.**	**4**

Montréal . . . . 000 000 102 0—3 **New York** . . . . . 010 000 020 1—4
Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit.
PPV — Knight (8).
E—Santana, Raines. DJ—Montréal 1, New York 2. LSB—Montreal 2, New York 9. 2B—Knight.

	ML. .	CS.	P	PM.	BB.	RB
. Montréal						
BSmith		8	8	3	4	2
McClure P,0-2		1	1-3	1	1	0	1
Burke		1	1-3	2	0	0	0	0
. New York						
Ojeda		8	1-3	5	3	3	2	7
McDwll G,9-5		1	2-3	1	0	0	0	1

D—2:43. A—47,167.

Sport-écran...

Lundi 4 AOÛT

6h00
WPTZ — MORNING STRETCH

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

11h45
CJPM — AÉROFORME

14h00
TVFQ — AUTO-MOTO Sous réserves.

15h00
CBJET — CANADIAN FOOTBALL LEAGUE Les Roughriders de la Saskatvhewan reçoivent les Rough Riders d'Ottawa.

16h00
CFER — AÉROFORME

20h00
WVNY — ABC MONDAY NIGHT BASEBALL ÉQUIPES A CONFIRMER.

21h30
TVFQ — AUTO-MOTO Actualité du sport automobile. Sous réserves.

Sport écolier...

Pirates 3
Cardinals 0

PITTSBURGH (AP) — Rick Reuschel a bien espacé six coups sûrs et Johnny Ray a inspiré une poussée de trois points dès la manche initiale à l'aide d'un double productif quand les Pirates de Pittsburgh ont défait les Cardinals de St.Louis au compte de 3-0, hier.

Il s'agissait de la troisième victoire de Reuschel, 7-12, à ses quatre dernières décisions. Il a accordé un seul buts sur balles tout en effectuant cinq retraits.

Danny Cox, 5-9, a subi le revers.

Un simple de Bobby Bonds, après un coup sûr et un but volé de Joe Orsulak, a produit le premier point des Pirates. Ray a enchaîné avec un double productif et R.J. Reynolds a suivi avec un ballon-sacrifice pour faire marquer les deux autres points des Pirates.

Football...

CLASSEMENT

Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Toronto	5	3	2	0	99	98	6
Ottawa	5	2	3	0	120	122	4
Hamilton	5	1	4	0	92	109	2
Montréal	5	1	4	0	82	127	2

Section Ouest

C.B	6	5	1	0	150	128	10
Edmonton	4	4	0	0	137	91	8
Winnipeg	5	3	2	0	146	86	6
Sask	5	2	3	0	85	142	4
Calgary	6	2	4	0	125	128	4

Samedi
Toronto 27 Saskatchewan 17
Jeudi
C.Britannique 18 Calgary 17
Vendredi
Winnipeg 37 Montréal 10
Toronto à Edmonton
Lundi
Ottawa en Saskatchewan

LES MENEURS

	T.	Tr.	Pt.	S.	Pts
Chomyc, Tor	0	7	13	1	47
Dixon, Edm	0	15	8	8	47
Hay, Cal	0	10	9	3	40
Dorsey, Ott	0	12	8	2	38
Ruoff, Ham	0	9	8	5	38
Ridgway, Sask	0	6	10	2	38
Kurtz, Mon	0	5	8	5	34
Passaglia, C.B.	0	5	9	1	33
Barousse, Ott	5	0	0	0	30
Alexander, Cal	5	0	0	0	30
Jenkins, C.B	5	0	0	0	30
Osbaldiston, C.B	0	6	5	4	25

Jeudi
Ste-Foy à Jonquière
Trois-Rivières à Shawinigan
Dimanche
Ottawa à Ste-Foy (reprise du match du 20 juillet)
Ottwa à Ste-Foy
Ottawa à Charlesbourg
Trois-Rivières à Jonquière

MIDGET REGIONAL

Dimanche, 3 août
Tournoi à la ronde
Finale consolation

Kénogami 4 Jonquière 5
Kénogami 4-6-2-9
Jonquière 5-6-0-4
LG Frédéric Ménard
LP Patrice Munger

Grande finale

Chicoutimi 2 La Baie 4
Chicoutimi 2-4-2-6
La Baie 4-8-2-11
LG Pierre Cliche
LP Pierre Gilbert

BANTAM REGIONAL

Jeudi, 31 juillet
Kénogami 11p 12cs 4e
Jonquière 3p 7cs 4e
LG Gino Lévesque
LP Martin Flamand
Meilleur frappeur: Martin Lavoie 2 en 4, 4pp

Chicoutimi 12p 7cs 2e
Arvida 2p 2cs 8e
LG Stéphane Dufour
LP Pascal Roussel
Meilleur frappeur: Luc Boivin 2 en 4 2pp

Lundi, 4 août
Chicoutimi Nord à Jonquière, 18h30

PEE WEE REGIONAL

Jeudi, 31 juillet
Chicoutimi Nord 4p 4cs 1e
Jonquière 14p 14cs 1e
LG Jean-Fr. Tremblay (no 33)
LP Dominique Gauthier

Arvida à Kénogami, match arrêté après une manche

MOUSTIQUE REGIONAL

Mercredi, 31 juillet
Arvida 14 Chicoutimi 4
Arvida 14-13-2-9
Chicoutimi 4-3-2-5
LG Stéphane Tremblay
LP Marc Potvin-Tremblay

Jonquière 0 Kénogami 2
Jonquière 0-2-2-9
Kénogami 2-5-1-3
LG Marc Duguay
LP Carl Boudreault

Field day senior de Saint-Prime

Roy se montre encore une fois trop fort pour ses opposants

par Bernard Larouche

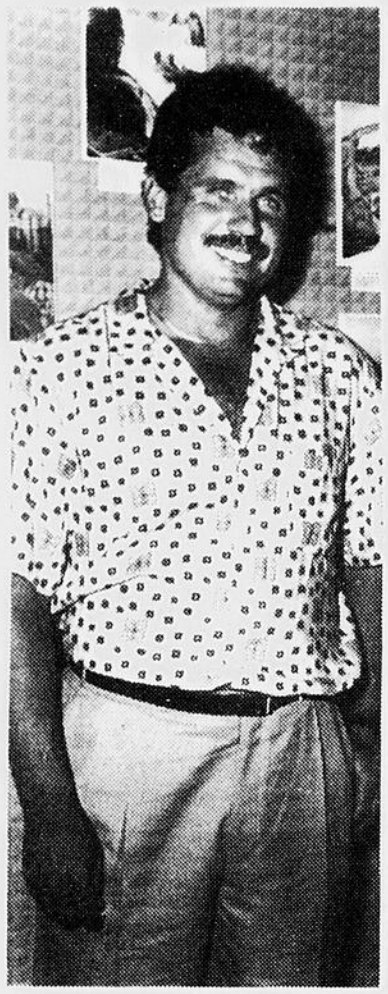
SAINT-PRIME (BL)- Une fois de plus, Michel Roy s'est montré trop fort pour ses opposants au field day senior tenu hier au club de golf de Saint-Prime.

Le golfeur du club Saguenay a ramené une carte de 73 pour enlever le titre de la classe AA, trois coups devant Jacques Ouellet, du club Lac-Saint-Jean.

Le vainqueur a notamment roulé un remarquable 32 sur le premier neuf trous, se dirigeant allégrement vers une ronde record. Il a toutefois joué 41 au retour, un score grandement affecté par cinq coups de pénalité.

André Turgeon, du club de Saint-Prime, a gagné la classe A avec un score de 79, trois de mieux que Jacques Lahaie, du Lac-Saint-Jean.

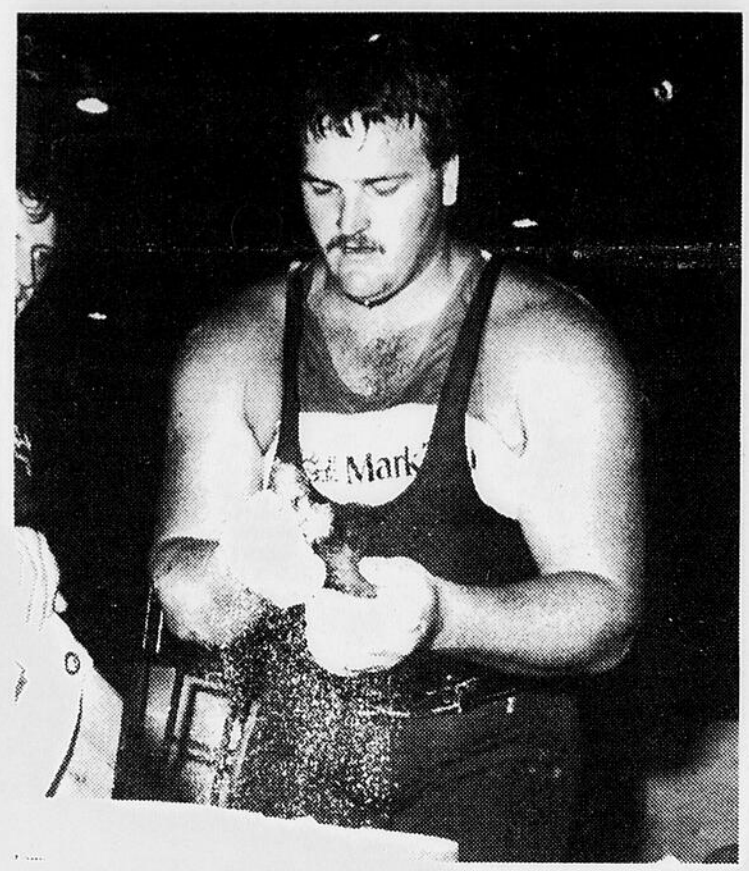
Un autre athlète local, Jacques Lapointe, a remporté le BB en frappant 78 fois sa balle blanche. Du Lac-Saint-Jean, Raymond Bertrand a fini deuxième dans cette catégorie grâce à son pointage de 82. Dans la classe B, Robert Lemieux, toujours de Saint-Prime, a devancé par trois coups un golfeur du même club, Serge Chiasson. Lemieux a joué 84.



MICHEL ROY

Deux sportifs du club Lac-Saint-Jean se sont disputés le titre de la catégorie CC. Yves Vachon, avec un 87, a fini tout juste devant Michel Simard, 88. Guy Verreault, de Saint-Prime, a roulé 104 pour mériter le titre de la classe C.

Interrompu pendant 45 minutes par un violent orage, le field day senior a attiré 90 adeptes du golf.



C'EST FORT! — Claude Labonté, d'Hébertville, n'a pas déçu les 3,000 spectateurs présents, au Centre Georges-Vézina, en remportnt la demi-finale provinciale du Défi Mark Ten. L'homme fort a accumulé 75 points au classement du concours, sur une possibilité de 80.

(Photo Steeve Tremblay)

18ième édition du Tour de l'Abitibi

Les Français gagnent par quelques secondes

AMOS (PC) — L'équipe nationale de France a remporté, hier soir, à Amos, la 18e édition du Tour de l'Abitibi. Les coureurs ont franchi les 462 kilomètres de cette compétition en huit étapes (quatre sur route, trois critériums, un contre-la-montre), en 32 heures, 19 minutes et 35 secondes.

Ils ont devancé de 37 secondes seulement l'équipe de Hollande. Il s'agit des résultats les plus serrés depuis la création du Tour de l'Abitibi, le précédent record étant la priorité de 39 secondes qui avait permis à l'équipe de Ste-Catharine de triompher en 1967.

La Grande Bretagne a terminé en troisième position, à 2:24 des vainqueurs.

Pour sa part, Michael Zanoli de l'équipe nationale de Hollande, a remporté la victoire au temps cumulatif, 10h46:02. Il est suivi du Français Laurent Jalabert à quatre secondes et de l'Américain Frank McCormack à 37 secondes.

Le premier Québécois au classement est Bernie Lafleur, en 18e position à 2:34 du vainqueur.

La victoire de Zanoli ne surprend guère. Le champion du monde junior était, avec 93 points, assuré du triomphe devant Jalabert après la septième étape. Il a finalement terminé les huits étapes avec un compte de 101 points, et Jalabert 95 points.

Pour sa part, le coureur de l'équipe nationale de Grande-Bretagne, Carl Locke Edmunds s'est mérité la distinction de meilleur grimpeur lors de cette 18e édition du Tour. Avec 21 points, il a coiffé le Hollandais Robert Van de Vin.

Le prix de la révélation du Tour est allé à Yannick Cojan de l'équipe du Québec, celui du courage à Pierre-André Blais de l'équipe de Contrecoeur, celui du gentilhomme à Rudy Nagengast de Hollande, celui de la combativité a été décerné à Frank McCormack de l'équipe du Massachusetts, le meilleur esprit d'équipe aux six coureurs de l'équipe de Grande-Bretagne, celui du directeur technique par excellence à Eric Van de Eynde de l'équipe du Québec, et enfin le prix individuel du meilleur junior pour l'Abitibi est allé à Patrick Gravel.

L'avant dernière épreuve, hier, un course sur route de 76,4 kilomètres de Macamic à Amos, a vu un retour en force des Britanniques, avec la victoire en première et deuxième positions de Matthew Illingworth et Lester Clark, suivis au troisième rang de l'éternel Zanoli. Tous se sont vu créditer du même chrono, 1h30:45, puisque c'est un peloton d'une dizaine de coureurs qui a franchi ensemble le fil d'arrivée.

Cette étape a été marquée par une trentaine de chutes à une intersection de chemin de fer à Villemontel, près de La Sarre.

Voile à Trois-Rivières

Un orage provoque la fin de la compétition

TROIS-RIVIERES (PC) — La compétition de voile Challenge Québec Yachting, qui s'est déroulée sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent, samedi, a bien failli tourner au tragique lorsqu'un violent orage s'est déclaré.

Alors que l'arrivée des 64 concurrents était prévue pour 18h30, les conditions climatiques qui sévissaient samedi ont considérablement modifié la conclusion de la course, tant et si bien que ce n'est que vers 2h15 que la plupart des équipages avaient remis le pied à terre, sauf un.

Le "Primble" de Philippe Cadieux, du Cap-de-la-Madeliene, et Mario Beauchemin, de Trois-Rivières-Ouest, s'est en effet perdu sur les eaux troublés et les vents violents, et les deux adeptes de la voile ont été retrouvés à 6h30 hier matin, échoués dans les jongs à l'embouchure de la rivière du Loup, près de Louiseville.

Le film de l'événement

Partis de Longueuil à 10h, samedi, les 64 participants au Challenge Québec Yachting devaient couvrir la distance de 100 kilomètres avant de franchir la ligne d'arrivée à Pointe-du-Lac. Le vent était faible et tout s'annonçait bien.

Alors que les catamarans se trouvaient à la hauteur des îles de Sorel, le vent s'est essoufflé. Cette perte de vigueur du vent a forcé le coordonnateur de l'événement, M. Roger Laroche, à devancer la ligne d'arrivée de façon à s'assurer que tous les équipages pourraient rentrer à bon port avant qu'il ne soit trop tard.

Entre-temps, le vent a repris des forces, avec de violentes bourrasques, si bien que le système de sécurité de l'organisation, prêt à toute éventualité, a commencé à remorquer les retardataires. La Garde-Côtière s'est jointe aux organisateurs de la compétition afin de retracer les équipages qui s'étaient égarés.

Vers 23h, un violent orage s'est abattu sur la région, ce qui a considérablement compliqué les recherches sur le lac Saint-Pierre. Les secouristes ont redoublé d'ardeur dans leur patrouillage. A 0h30, la Garde-Côtière a commencé à faire appel à du personnel supplémentaires ainsi qu'à trois bateaux supplémentaires, en plus de faire venir de Trenton, Ontario, un hélicoptère et un avion des Forces armées canadiennes.

A 3h30, le problème de visibilité causé par la noirceur de la nuit, ajouté à la brume épaisse qui couvrait le lac Saint-Pierre, rendaient les recherches de plus en plus ardues, malgré tout le branlebas de combat dont on disposait.

Ce n'est que vers 6h30 que les secouristes ont été recompensés pour leurs efforts quand le dernier équipage a été retrouvé.

Selon certaines informations, MM. Cadieux et Beauchemin, en voyant que le temps se gâtait, samedi soir, auraient démâté leur embarcation, avant d'aller échouer, sains et saufs, dans les jongs de la rivière du Loup.

Tennis: Hélène Pelletier doit...

Penser à autre chose

MONTREAL (PC) — A 27 ans, Hélène Pelletier dit qu'elle se doit de penser à autre chose qu'au tennis, même si elle demeure follement amoureuse de ce sport. "Il n'y a pas de débouchés dans le tennis au Canada, pas d'argent non plus. C'est bien beau vivre d'amour et d'eau fraîche mais ça fait un temps", relatait hier l'excellente raquette de Charlesbourg après une séance d'entraînement avec la jeune canadienne Jillian Alexander, sa partenaire du double dans le Challenge Player's qui démarre officiellement aujourd'hui au Stade de tennis Jarry. Alexander est une excellente raquette junior, une protégée de Tennis-Canada.

Pelletier et Alexander disputeront leur premier match de double cet après-midi face au tandem formé de Tina Mochizuki et Susan Rimes des Etats-Unis.

"Ca fait des années que mes parents prennent de l'argent dans leur poche pour m'aider dans ma carrière. Mon père a beau être l'un des meilleurs comptables agréés au Canada, l'argent ne pousse pas dans les arbres, soutient Hélène Pelletier qui enseigne le tennis au club Avantage dans la vieille-capitale.

"Je suis venue bien près de faire un commercial récemment, mais ça n'a pas fonctionné. Si ç'avait cliqué, ça m'aurait certes aidée financièrement", a dit l'ex-championne canadienne du simple et plusieurs fois titulaires du double au Canada.

UNE PRÉSENTATION DE MICHEL LONGTIN

LA GRANDE TOURNÉE D'ADIEU DE MAD DOG

SUPER GALA DE LUTTE



Maurice Mad Dog Vachon

Il y aura de l'action et des émotions pour tous. Ne ratez pas cette occasion, c'est votre dernière chance de venir applaudir Mad Dog Vachon.



Mad Dog Vachon et le geant Gustave (6'9", 550 lbs)



Sailor "Moon Dog" White



Little Beaver



Armand Rougeau



Viviane Vachon



Mr. Wonder

14 des meilleurs lutteurs et lutteuses au monde ■ Votre dernière chance de voir Mad Dog Vachon dans le ring ■ Six combats spectaculaires ■ Combat par équipe, combat de nains, combat de femmes ■ **Un spectacle pour toute la famille**

ET AUSSI: SUPER ATLAS

Le Bourreau
Tiger Chen Lee
Sky Lo Lo
Lise Raymond
Billy Strongbow
Tito Zenza

Centre Georges-Vézina

LE MERCREDI, 13 AOUT 1986 20h00

ADMISSION:
PARTERRE ..... 10^00$
GENERALE ..... 5^00$
12 ANS ET MOINS ..... 2^50$

Billets en vente au Centre Georges-Vézina

Absences remarquées au Challenge Player's

Les responsables y voient du bon



ABSENCES REMARQUEES — Le championnat de tennis féminin Challenge Player's se tiendra cette année sans la participation de Martina Navratilova (photo) et de Chris Evert-Lloyd. Ces absences remarquées n'inquiètent pas outre mesure les responsables qui croient même qu'il s'agit léà d'«un mal pour un bien» pour cette compétition d'envergure.

(Photo PC)

MONTREAL (PC) — Tenir un championnat de tennis féminin sans la participation de Martina Navratilova et de Chris Evert-Lloyd et penser en faire un succès, c'est presque de la folie furieuse. Pourtant, les responsables du Challenge Player's, qui démarre ce midi au Stade de tennis Jarry avec un enjeu global de $390,000, pensent que "c'est un mal pour un bien".

Pour John Beddington, directeur du tournoi, il ne fait pas l'ombre d'un doute que "c'est une excellente chose pour les participantes et pour les spectateurs. On sent d'ailleurs une certaine fébrilité de la part des concurrentes, la chance pour l'une d'entre elles de gagner enfin un tournoi, de savourer la victoire. La participation de Navratilova et Evert-Lloyd signifie toujours prestige et excellence, mais ça signifie toujours, par la même occasion, un tournoi 'anti-climax' puisque, à toutes fins pratiques, une ou l'autre gagne presque automatiquement", souligne Beddington. Celui-ci ajoute qu'il s'est vendu jusqu'à maintenant autant de billets qu'à pareille date l'an dernier à Toronto où, avec 74,000 spectateurs, on a établi un record mondial pour un tournoi féminin d'une semaine.

De l'inconnu, de l'imprévu...

"Pour les spectateurs aussi, les connaisseurs du tennis — et ils sont nombreux à Montréal —, ce tournoi sans les cinq premières têtes de série constitue un véritable régal, avec une finale inconnue, de l'imprévu, enchaîne Beddington. Bien sûr, Pam Shriver et Helena Sukova sont devenues, par la force des choses, les premières têtes de série, mais elles sont au moins huit ou dix autres à pouvoir se laisser bercer par l'illusion de la victoire. Parmi elles, il y a Gabriela Sabatini, Zina Garrison, Carling Bassett, Catarina Lindqvist, Kathy Jordan et Andrea Temesvari."

Il ne faudrait pas oublier non plus l'autre canadienne, Helen Kelesi, semée 14e, capable de faire un bon bout de chemin cette semaine.

Pas de sanctions

Tant du côté de l'Association internationale féminine de tennis que du comité organisateur, on reconnaît que ni Martina Navratilova ni Chris Evert-Lloyd n'ont quoique ce soit à se reprocher. "Le forfait de Martina est profondément humain", soutient Jean Nachand de la WITA, d'autant plus qu'elle s'est retirée dans les délais prévus par nos règlements.

"Qui peut lui reprocher d'avoir voulu retourner dans son pays y disputer la Coupe de la Fédération et de profiter de son visa pour prolonger son séjour. Bien sûr qu'une telle décision a ses inconvénients, mais Martina a aussi beaucoup fait pour le tennis..."

Beddington reconnaît que l'absence de Martina et de Evert-Lloyd a d'abord provoqué un choc, semé de la consternation.

"Cela a coûté beaucoup d'argent au commanditaire (placards sur les autobus, enseignes géantes, publicité qu'il a fallu retirer). Pendant une semaine, les achats de billets ont diminué, puis repris de plus belle."

Beddington ajoute que Evert-Lloyd, gagnante ces deux dernières années, serait certes venue n'eut été d'un genou malade. "Elle n'avait pas fait parvenir son inscription mais, de par son statut de championne, elle est du genre à s'inscrire à la dernière minute. C'est d'ailleurs ce qu'elle a fait l'an dernier. Si sa photo était sur les réclames publicitaires, c'est parce qu'elle est la championne des deux dernières éditions et que rien ne laissait présager qu'elle ne viendrait pas."

Treizième jeux du Commonwealth

Les Canadiens ont relevé le défi

EDIMBOURG (PC) — Les 13e Jeux du Commonwealth font maintenant partie de l'histoire, ayant survécu à un boycottage politique de plusieurs pays, un déficit presqu'assuré, le mauvais temps et une organisation remise en question.

Le livre des records de ces 13e Jeux de l'empire britannique indiquera que l'Angleterre a remporté la dernière épreuve au programme, le relais du 4 X 400 mètres, pour défendre avec réussite son championnat au tableau des médailles, acquis en 1982.

Ce qui a quelque peu placé en veilleuse ces Jeux est que plus de la moitié des pays du Commonwealth est demeurée à l'écart mais que l'autre demie y a participé, dans une ville ancienne merveilleusement bien conservée, étonnée par un boycottage de nature politique.

Peu importe la tournure politique de l'événement, les Britanniques ont arraché le premier rang au tableau des médailles grâce surtout à un blitz de dernière journée, remportant la finale de sept des 10 épreuves au programme. Au chapitre des médailles d'or, ils ont devancé le Canada d'une seule décoration ultime — 52-51. Au total des médailles, ils ont supplanté l'Australie au compte de 142 à 120 tandis qu'au pointage cumulatif — basé sur une note de 5-3-1 (1ère, 2e et 3e positions), l'Angleterre a conclu avec 434 points, contre 392 pour l'Australie et 387 pour le Canada.

Le Canada, qui avait remporté les Jeux de 1978 à Edmonton, a terminé avec un record national de 51 médailles d'or, 34 d'argent et 30 de bronze.

"Nous avons certainement mieux fait que par le passé. C'est ce que nous attendions de notre performance globale à ces Jeux, a déclaré le gérant de l'équipe canadienne, Jim Daly, de Winnipeg.

"Nous sommes en fait choyés de notre performance. Non seulement pour le total des médailles, mais le fait que plusieurs athlètes canadiens ont dépassé leur meilleure performance personnelle.

"Nous en conservons par ailleurs un espoir national pour l'avenir de toutes les disciplines en compétition. Nous pouvons maintenant croire en l'amélioration de Canadiens à tous ces sports sur une tranche de 10 années."

La majorité des médailles canadiennes ont été méritées en athlétisme — 10 or, neuf argent et neuf bronze.

La natation a ramené 25 médailles (11-7-7), la lutte (qui ne sera pas au programme des Jeux de 1990) a valu un compte de 9-1-0, la boxe 6-0-4, le tir 5-5-4, l'aviron 4-3-3, l'haltérophilie 2-2-2, le plongeon 2-2-1 et la nage synchronisée (composée de deux épreuves) 2-0-0.

Alex Ongaro, d'Edmonton, a mérité la seule médaille canadienne en cyclisme, l'argent, tandis qu'au badminton, le Canada a remporté deux médailles d'argent, tout comme au boulingrin — les premières médailles à ce sport depuis 1954.

En 1982, le Canada avait totalisé un compte de 26-23-33 et à Edmonton, quatre ans plus tôt, il avait conclu les compétitions avec un total de 45-30-34. Cependant, cette année, il s'est disputé 38 finales de plus qu'en 1978.

En natation: deux honneurs

Le Canada aura terminé ces 13e Jeux avec deux athlètes ayant reçu des mentions d'honneur, en natation: Jane Kerr (gagnante de six médailles) et Alex Baumann, le champion mondial et olympique du 200 mètres quatre nages (trois or et une bronze).

Il est très réjouissant pour le Canada d'amasser de tels honneurs en natation, puisqu'il s'agit d'un des sports en compétition qui n'a pas souffert du boycottage de 32 des 58 pays du Commonwealth.

Les protestations dirigées vers le premier ministre britannique, Margaret Thatcher, qui refusait d'imposer des sanctions économiques contre l'Afrique du Sud, avaient été mis de l'avant par le Nigéria, un pays qui a fait fi de toutes les rencontres internationales de cet envergure depuis 1974, à l'exception des Jeux du Commonwealth de 1982.

A l'ouverture des Jeux, 31 nations avaient joint le pas, laissant peu d'inscrits aux différentes disciplines et enlevant beaucoup d'enthousiasme sur la valeur réelle de la rencontre.

"Ces Jeux ne revêtent pas la même importance pour moi, a dit la sprinteuse canadienne Angela Phipps. C'est tout simplement une autre rencontre d'athlétisme."

Par surcroît, la pluie est tombée sur le site des épreuves durant 10 jours, interrompant à plusieurs reprises les compétitions.

Le boycottage a surtout réduit la valeur des épreuves de boxe, de lutte, de badminton et d'athlétisme. Dans certaines compétitions, le nombre d'inscrits était parfois si réduit que la Fédération des Jeux du Commonwealth a décidé de remettre des médailles à condition qu'il y ait suffisamment de participants.

Gain de 17-6 sur les Cowboys

Perry inspire la défensive des Bears

LONDON (AP) — William "The Refrigerator" Perry a inscrit un touché et a inspiré la défensive des Bears de Chicago, hier après-midi sur la surface détrempée du stade Wembley de Londres, quand les champions du Super Bowl ont remporté un gain de 17-6 sur les Cowboys de Dallas.

Le match, disputé devant 82,699 spectateurs dans le sanctuaire du soccer britannique, est la plus récente tentative de donner naissance au football américain en sol britannique. Même s'il s'agit du premier match de la saison hors-concours pour les deux équipes, rempli d'erreurs d'exécution et de joueurs de deuxième ordre, la rencontre a permis aux champions du Super Bowl d'étaler le talent qui leur a permis de présenter une fiche de 16-1 l'an dernier.

Perry, le plaqueur défensif de 308 livres et demi à l'attaque à ses heures, a foncé au travers de la ligne de mêlée sur la distance d'une verge pour un touché, quelques instants après une course de 16 verges du quart réserviste Steve Fuller.

Vedettes

Perry et Jim McMahon, le quart des Bears qui a évolué au premier quart, ont été les vedettes individuelles de cette rencontre qui n'a pas souffert d'un manque de publicité. Les amateurs ont d'ailleurs crié leur joie quand Perry a franchi la zone des buts.

Le football américain commence à avoir de nombreux supporters en Angleterre et les Anglais se sont affirmés à grands cris quand les Bears ont inscrit le premier touché du match — également marqué par un joueur à caractère défensif.

Le demi de sureté Dave Duerson a effectivement pris possession d'un échappé de Tony Hill et a couru sur 48 verges pour le premier majeur de la rencontre, à 5:40 du premier quart.

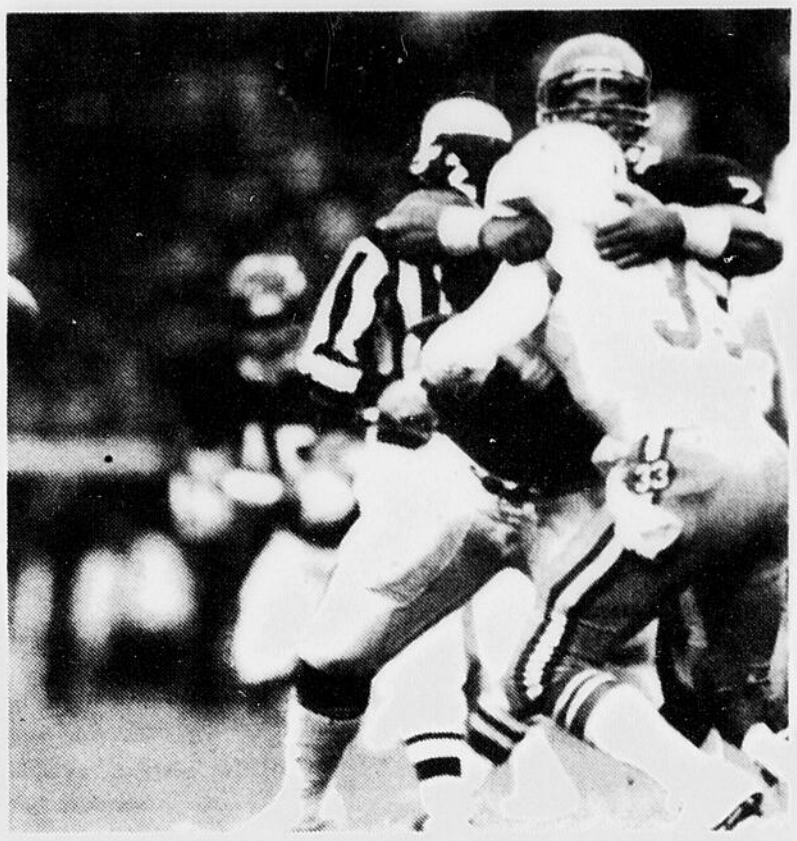
Les Cowboys ont en tout commis trois échappés et ont été victimes d'une interception. Par ailleurs, l'équipe dirigée par Tom Landry a perdu son premier match hors-concours pour la première fois depuis 1982.

Rafael Septien a réussi des placements de 21 et 22 verges dans une cause perdue, tandis que Kevin Butler a complété le pointage pour les vainqueurs avec un placement de 35 verges.

La meilleure chance des Cowboys d'inscrire un majeur a également été rendu possible par une belle pièce défensive. L'ailier défensif Jim Jeffcoat a intercepté une passe de Fuller et a donné le ballon aux siens à 28 verges des buts, au troisième quart.

Les demis à l'attaque Timmy Newsome et Darryl Clack ont avancé le ballon jusqu'à quatre verges de la zone payante, mais le remplaçant de Danny White, Steve Pueller, a lancé deux passes incomplètes, avant le placement de Septien.

McMahon a également souffert du jeu de ses receveurs, incapables de conserver ses passes. Il a complété une seule de ses six passes pour 12 verges. White, de son côté, a été précis à 11 de ses 16 tentatives pour 115 verges de gain.



BALLON SOLITAIRE — Le ballon semble réellement devenu un solitaire alors que William Perry, des Bears de Chicago, plaque un joueur des Cowboys, Tony Dorsett, au cours d'un match hors-concours disputé en sol britannique, hier après-midi. La rencontre a eu lieu devant plus de 82,000 spectateurs.
(Photo PC)

Ils aiment

Les deux équipes ont ainsi disputé le troisième match de football américain en sol britannique. Cet affrontement mettait aux prises deux des équipes les mieux connues outre-mer et l'attention réservée par la presse britannique n'a pas fait défaut. Et les amateurs, qui n'accordent pas le même intérêt à ce sport qu'ils réservent au soccer et au cricket, ont semblé aimé le jeu par sa qualité et sa nouveauté.

Ils se sont présentés tôt au stade Wembley, au beau milieu d'une pluie intense, et sont demeurés sur place jusqu'à la toute fin. Mis à part la rencontre, ils ont apprécié les meneuses de claque des Cowboys, la musique country et western, et ont même profité de l'occasion pour réaliser leur version de la vague.

Après 22 saisons et 521 circuits

Willie McCovey accède au Temple

COOPERSTOWN, New York (AP) — C'est sous une légère pluie que Willie McCovey a été admis, hier, au temple de la Renommée du baseball, remerciant les "deux familles" qui l'ont supporté durant sa carrière de 22 saisons, au cours de laquelle il a claqué 521 circuits.

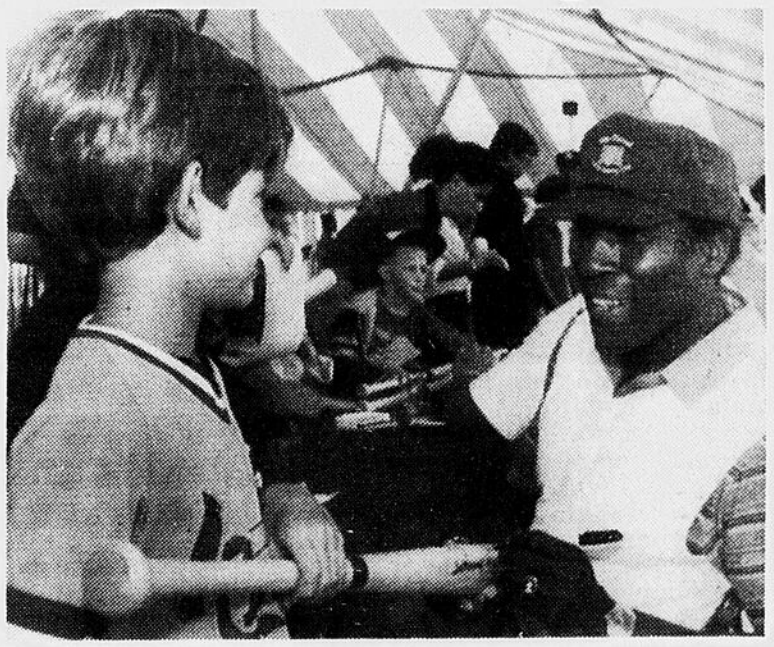
"Même s'il pleut, il s'agit d'une magnifique journée pour moi, a mentionné McCovey. C'est le couronnement de ma vie et de ma carrière."

McCovey, issu d'une famille de onze enfants de Mobile, en Alabama, a également parlé de sa deuxième famille, les Giants de San Francisco — parmi elle le propriétaire des Giants Bob Lurie et Bill Rigney, le premier directeur général de McCovey, étaient dans l'assistance.

"Ces personnes offraient l'amitié, des conseils et la compréhension..." a-t-il précisé, un trémolo dans la voix. "Et ils ne demandaient jamais rien en retour", a-t-il poursuivi.

Il a également remercié les amateurs de San Francisco, dont quelques-uns avaient remis à la foule des casquettes aux couleurs des Giants.

"Tout comme le pont Golden Gate et les trolleybus, les amateurs m'ont fait sentir que je faisais partie de leur vie."



COURONNEMENT — Willie McCovey a été admis, hier, au Temple de la Renommée du baseball. Après une carrière de 22 saisons, au cours de laquelle il a claqué 521 circuits, McCovey a mentionné qu'il s'agissait pour lui du couronnement de sa vie.
(Photo PC)

Outre McCovey, Bobby Doerr et le défunt Ernie Lombardi ont également fait leur entrée au Panthéon du baseball.

Pendant la majeure partie de sa carrière, McCovey a frappé derrière Willie Mays dans l'alignement des Giants. Ce fut l'une des combinaisons les plus dynamiques de l'histoire du baseball.

Le seul autre duo comparable fut celui de Babe Ruth et Lou Gehrig, deux membres du Temple de la Renommée déjà.

La cérémonie d'hier marquait par ailleurs le 50e anniversaire de cette institution qui, en 1936, recevait ses premières vedettes en la personne de Ruth, Walter Johnson, Christy Mathewson, Ty Cobb et Honus Wagner.



Tournoi Western d'Oak Brook

Kite fait valoir son expérience

OAK BROOK, Illinois (AFP et AP) — L'Américain Tom Kite, joueur chevronné de 35 ans, a fait valoir sa plus grande expérience en remportant hier le tournoi Western, disputé à Oak Brook dans l'Illinois, après avoir battu au premier trou de la prolongation trois autres concurrents, son compatriote Fred Couples et les deux Sud-Africains David Frost et Nick Price.

Ces quatre joueurs n'avaient en effet pas réussi à se départager à l'issue du quatrième parcours, où ils avaient chacun ramené une carte générale de 286 coups, soit deux sous le par.

Kite, qui compte déjà près de $3 millions de gains depuis son passage chez les professionnels en 1972, a touché $90,000 pour sa neuvième victoire sur le circuit américain.

Kite, qui avait entrepris la quatrième journée avec un retard de sept coups sur le meneur, a réussi un birdie avec l'aide d'un roulé d'environ de quatre pieds. Il complète ainsi un des plus beaux retours enregistrés cette saison sur le circuit de la PGA. Il était même à neuf coups de la tête à un moment donné lors de la dernière ronde. Il a de plus commis deux bogueys pour commencer le dernier parcours.

Mais Kite s'est vivement repris en ramenant la plus belle carte de cette quatrième journée, par ailleurs perturbée par le vent, un 68 (quatre coups sous le par) pour terminer avec un total de 286 deux heures avant la majorité des meneurs.

Il a attendu tout ce temps aux alentours du chalet, trouvant le temps de faire une apparition à la télévision américaine. Aucun de ses poursuivants n'a été en mesure de le devancer à la conclusion des quatre rondes.

Seuls Frost, qui a inscrit des birdies aux deux derniers trous, Couples et Price, ont été en mesure de l'égaler.

Frost et Couples ont joué le dernier parcours en 75 coups tandis que Price a remis un pointage de 71.

Au premier trou de la prolongation, le 16e, Price a placé son coup de départ dans l'herbe haute tandis que les autres ont atteint l'allée. Price a logé ensuite son approche à la droite du vert, perdant toutes chances réelles de victoire.

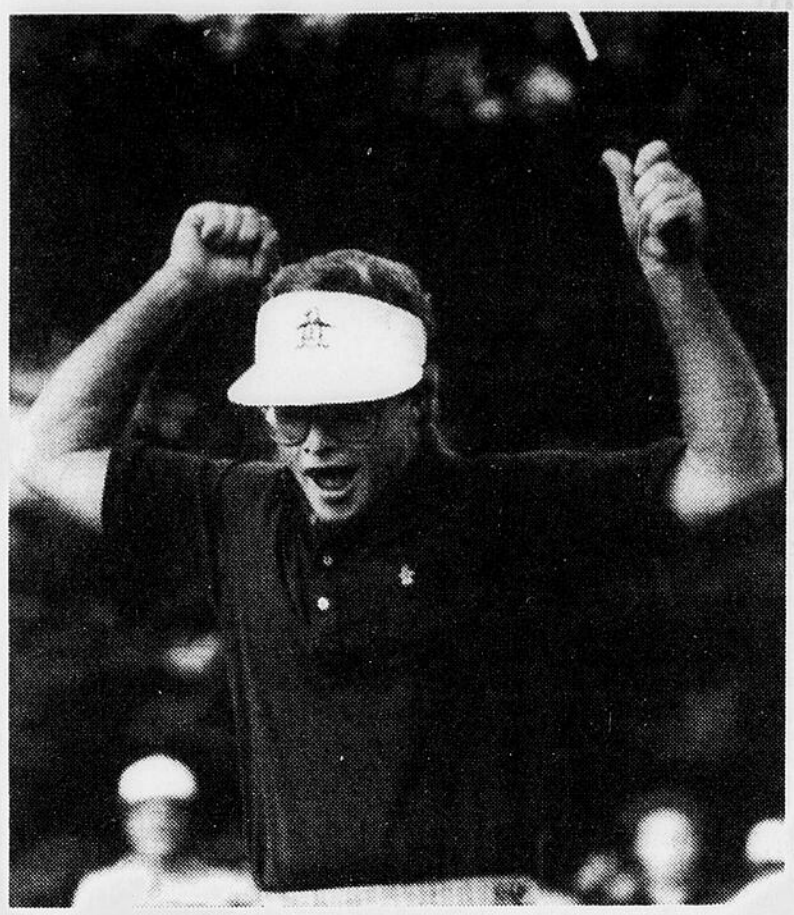
Couples a à son tour logé son approche dans les spectateurs autour du vert alors que Frost a laissé une vingtaine de pieds entre sa balle et la coupe.

Kite, dernier à s'exécuter, a placé sa balle à quatre pieds du trou avec l'aide d'un wedge.

Price, qui a marqué un boguey, Couples et Frost ont été incapables de faire mieux que Kite.

Sa neuvième victoire en carrière, d'une valeur de $90,000, est sa première cette saison.

Les trois autres finalistes reçoivent $37,333.



EXPERIENCE — L'expérience a permis au joueur américain, Tom Kite, de remporter la palme au tournoi de golf Western, disputé à Oak Brook, dans l'Illinois, hier. Kite a battu son compatriote Fred Couples et les deux Sud-Africains David Frost et Nick Price.

(Photo PC)

Championnats canadiens d'aviron

L'Ontario domine

MONTREAL (PC) — Les équipes de Montréal, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont dominé les championnats canadiens d'aviron qui étaient présentés en fin de semaine au bassin olympique de Montréal.

Au total, 43 courses — dont 24 finales — ont eu lieu hier. Chez les dames, l'équipe du bassin olympique de Montréal a remporté six médailles, dont trois d'or.

Julie Drolet et Johanne Mainville ont d'abord enlevé l'épreuve en double de pointe sans barreur devant leurs coéquipières Catherine Deluze et Sylvie Dansereau.

Les quatre ont ensuite fait équipe pour gagner la finale de classe senior sans barreur.

Les autres médaillés ont été Pat Kennaley et Marie-Claude Gaude, dans le deux en couple poids lourd, qui l'ont emporté devant Michèle Poupart et Marie-Line Rochon, également de Montréal; et, en quatre de pointe avec barreur, l'équipe de Boucherville a mérité la médaille d'argent derrière les représentantes de Vancouver.

Chez les hommes, Daniel Aucoin et Ross Lizée, de Laval, ont récolté l'argent dans la catégorie poids léger en double de classe senior.

Au classement cumulatif par équipes, le club de St.Catharines s'est imposé avec 24 médailles, dont neuf d'or, suivi de Vancouver, 19 médailles, neuf d'or, et Montréal, 15 médailles, six d'or.

Près de 350 athlètes provenant de 40 clubs de toutes les régions du Canada ont pris part à ces championnats.

Escrime

Dernier titre pour la RFA

SOFIA (AFP) — La République Fédérale d'Allemagne s'est adjugée le dernier titre des 40es championnats du monde d'escrime, en conservant la couronne de l'épée par équipes qu'elle avait conquise l'an dernier à Barcelone, à l'issue d'une finale acharnée et indécise jusqu'à l'ultime seconde face à l'URSS, hier à Sofia.

Ce n'est qu'au nombre des touches reçues, 62 contre 71, qu'Alexander Pusch et ses équipiers s'imposèrent. Les deux formations, au cours d'un formidable bras de fer, ne purent en effet se départager, terminant chacune avec 6 victoires, quatre matches s'étant terminés sur une double défaite. C'est Ellmar Borrmann, ex-champion du monde, qui eut la tâche de conclure. Pour cela, il devait absolument battre Sergei Kravtchuk. Il le fit sans bavure.

Auparavant, la finale avait été fertile en incidents de tous genres: matériel défectueux, enrouleur en panne. Lors d'un assaut, l'Allemand Fischer, dans sa retraite précipitée, sortit de la piste pour aller s'écraser sur une caméra de télévision qui, elle-même, tomba sur son caméraman. Ce dernier en fut quitte pour un front fendu et une commotion.

L'Italie s'était adjugée auparavant la médaille de bronze en battant l'Espagne 80, cette dernière parvenant, pour la première fois de son histoire, à ce stade de la compétition.

Malgré sa défaite, l'URSS est sortie meilleure formation des championnats du monde 1986, effacant ainsi son sévère échec de l'an dernier. Elle termine en tête du classement des médailles, avec 3 titres, devant la RFA et l'Italie, 2 chacune, et précède l'Italie d'un point, 87 à 86, à la coupe des nations.

Le Canada a pris le septième rang à la suite de son gain de 9-5 sur les Pays-Bas.

Viger gagne

STOKE-MANDEVILLE, Angleterre (PC) — Le Sherbookois André Viger a remporté haut-la-main le marathon des Jeux internationaux pour athlètes en fauteuil roulant de Stoke-Mandeville, en Angleterre, en établissant une nouvelle marque de parcours.

Viger a triomphé en une heure, 44 minutes et 58 secondes, retranchant plus de quatre minutes à l'acien record.

"Le parcours n'était pas idéal, a déclaré l'athlète de Sherbrooke. Les bosses et le gravier ont indisposé les coureurs dans les 10 derniers kilomètres.

"Il s'agit quand même de ma deuxième meilleure performance en carrière", a-t-il précisé.

Plus de 50 concurrents représentants 32 pays participaient à la course.

Viger se dirige maintenant en Suède où il prendra part au marathon des Jeux mondiaux d'athlétisme et de natation pour athlètes handicapés.

Dans une autre compétition, Marc Quessy, de Cap-de-la-Madeleine, a remporté la médaille d'argent dans le Marathon de classe 3.

Boxe

Chavez garde son titre

MONACO (AFP) — Le Mexicain Julio Cesar Chavez a difficilement mais logiquement conservé son titre de champion du monde de boxe des super-plumes (WBC) en battant, hier soir à Monaco, son challenger américain Rocky Lockridge aux points en 12 reprises.

Chavez s'attendait à un combat difficile et il n'a pas été déçu. Le Mexicain dut en effet batailler ferme pendant 12 rounds pour obtenir un court mais logique succès aux points au terme d'un affrontement spectaculaire, rugueux et indécis jusqu'au bout.

Lockridge, fidèle à sa réputation, avait tenté d'engager le combat de près où il savait pouvoir imposer la puissance de ses coups. Si Chavez s'y laissa prendre l'espace de deux reprises, il revint cependant vite vers une demi-distance pour conserver son travail de sape.

Variant à merveille ses coups au corps et à la tête, il accumulait ainsi les points au fil des rounds, face à un adversaire avançant sans cesse, à la boxe plus désordonnée mais toujours aussi puissante et dangereuse de la première à la dernière reprise.

Finalement, Chavez l'emportait aux points de justesse avec un écart de 5 points pour le juge italien Giuseppe Ferrari (119-114), et de 3 points pour le Porto-Ricain Miguel Donate (116-113), alors que le dernier juge, le Belge Jean Deswert, donnait les deux hommes à égalité (116-116).

Malgré une défaite face aux Mets

La chance a souri aux Expos

NEW YORK (PC) — La chance a souri aux Expos, hier après-midi, mais ce ne fut pas suffisant pour éviter que les Mets de New York balayent la série de trois matchs en l'emportant 4-3, en 10 manches, devant 47,167 personnes.

Ray Knight a mis fin au débat en produisant le point vainqueur contre Tim Burke après deux retraits, en 10e. En huitième, il avait également permis aux Mets de prendre l'avance 3-1 contre Bryn Smith en claquant un double de deux points avant que les Expos ne portent le match en prolongation en marquant deux points pour chasser Bob Ojeda, en neuvième.

Tim Raines a alors réduit l'écart à un point en frappant un troisième simple d'affilée contre Ojeda — après ceux de Al Newman et Luis Rivera — puis Andre Dawson a créé l'égalité contre Roger McDowell (9-5) en frappant une balle à double-retrait qui a bondi par-dessus la tête du joueur d'arrêt-court des Mets, Rafael Santana.

Ojeda méritait un meilleur sort car il a été exceptionnel. Il a fait face au minimum de 18 frappeurs lors des six premières manches et ce n'est qu'à la septième qu'il a alloué son premier coup sûr, un simple de Rivera au champ opposé, après un retrait.

Ojeda et Bryn Smith se sont livré un beau duel. Smith a bien lancé mais il a accordé le double à Ray Knight, en huitième. Il a alloué huit coups sûrs pendant son séjour au monticule.

Il s'agit de la 14e défaite des Expos à leurs 18 derniers matchs tandis que leur dossier s'établit maintenant à 4-5 contre les Mets depuis le début de la saison. Ils ont également glissé à 18 matchs et demie de la tête en plus de perdre la deuxième place aux mains des Phillies de Philadelphie.

Les Mets ont pris l'avance 1-0 en frappant deux simples d'affilée contre Bryn Smith, en deuxième.

Après un retrait, Danny Heep a obtenu un but sur balles et après deux retraits, Ed Hearn — qui remplaçait Gary Carter — et Rafael Santana ont frappé des simples. Santana frappait pour .179 avant la rencontre d'hier.

En troisième, Bob Ojeda a connu une petite défaillance en concédant un but sur balles à George Wright mais Dann Bilardello a frappé dans un double retrait (1-6-3) tandis qu'en quatrième, Tim Raines a été pris à contrepied après avoir obtenu un simple.

En cinquième, Andre Dawson a claqué un coup en flèche qui a déjoué le joueur d'arrêt-court des Mets, Rafael Santana (erreur 6). Il a été retiré en tentant de voler le deuxième but sur le lancer suivant grâce à un tir précis du receveur Hearn.

Dawson: 42 pp

Les Expos ont brisé la glace en obtenant (enfin) deux coups sûrs contre Bob Ojeda, en septième.

Après un retrait, Luis Rivera a réussi le premier coup sûr des Expos.



LE MALHEUR DES UNS... les Expos ont joué de malchance hier, alors que la victoire leur a échappé en dixième manche sur un «frappe-et-court» de Tim Wallach. C'était sans compter sur Wally Backman, des Mets, qui a signé la fin du match. Backman semble heureux de cette performance alors qu'il reçoit les félicitations de son coéquipier Gary Carter.

(Photo PC)

Au losange...

NEW YORK (PC) — Bob Sebra s'est dit satisfait de sa performance à son premier départ, samedi. Il a alloué six coups sûrs, trois buts sur balles et trois points en cinq manches.

Sebra livrait un bon duel à Rick Aguilera lorsque Gary Carter a porté le compte 3-0 en frappant un triple au champ opposé, en cinquième.

"J'ai des amis qui assistent souvent aux matchs des Mets et ils m'ont dit qu'ils n'ont jamais vu Carter frapper la balle au champ droit", a-t-il souligné après avoir précisé que le receveur a frappé un bon tir au coin extérieur.

Quant à Andre Dawson, le voltigeur des droite des Expos, il a confié qu'il n'était pas vraiment surpris que Carter ait frappé la balle au champ droit.

"Il frappe au champ droit lorsqu'il est déjoué. Il cherche à protéger le marbre", a-t-il révélé.

Le gérant Buck Rodgers a apporté plusieurs changements à sa formation, hier.

Luis Rivera a entrepris la rencontre à l'arrêt-court tandis que Vance Law occupait le premier but contre le gaucher Bob Ojeda.

De plus, Al Newman évoluait au deuxième but tandis que Dann Bilardello remplaçait Tom Nieto derrière le marbre.

George Wright a par ailleurs remplacé Mitch Webster au champ centre. Celui-ci est incommodé par une meurtrissure à la jambe gauche. Il s'est blessé lorsqu'il a été atteint par un lancer du releveur Jesse Orosco, samedi.

En raison des blessures... et des léthargies, la formation idéale des Expos — Fitzgerald, Galarraga, Law, Wallach, Brooks, Raines, Webster et Dawson — n'a joué que 15 matchs depuis le début de la saison.

Jay Tibbs (5-6) fera face à Bob Walk (4-6) lors du premier match de la série contre les Pirates, à Pittsburgh, ce soir (19 h 35).

Tibbs affiche un dossier de 1-2 contre les Pirates cette saison. Il a perdu 14-1 et 7-1 contre Rick Rhoden avant de l'emporter 3-2 contre Jim Winn, le 30 juillet. Sa moyenne de points mérités s'élève à 11.05 en 14 manches et un tiers.

Quant à Walk, il a subi une défaite en deux départs contre les Expos. Il a perdu 7-2 contre Andy McGaffigan, le 20 juin, et il n'a pas été impliqué dans la décision contre Tibbs, le 30 juillet. Sa moyenne de points mérités s'élève à 5.00 en neuf manches.

Demain, Dennis Martinez (0-3) fera face à Mike Bielecki (6-6). Mercredi, Floyd Youmans (10-7) affrontera Rick Rhoden (11-6) et jeudi, Bob Sebra (1-2) se mesurera à Larry McWilliams (2-6).

Rodgers demeure positif

Montréal aurait pu prendre l'avance

NEW YORK (PC) — "Au moins, nous n'avons pas abandonné..."

Buck Rodgers pensait positivement même si les Expos ont subi une 14e défaite à leurs 18 derniers matchs.

Les Expos ont effectué un ralliement de deux points pour créer l'égalité, à la neuvième, et ils auraient probablement pris l'avance si... Rodgers n'avait joué de malchance en commandant un frappe-et-court lorsque Tim Wallach s'est présenté au bâton.

Dawson se dirigeait vers le deuxième but lorsque Wallach a frappé la balle près du coussin, où Wally Backman avait pris position dans le but de saisir le relais du receveur des Mets. Celui-ci a alors amorcé un double jeu pour mettre fin à la manche alors que le gérant voulait justement éviter le double-retrait.

Sur le jeu, Dawson n'a cependant pas manifesté beaucoup d'agressivité. Il a ralenti sa course mais Rodgers s'est porté à sa défense en disant qu'il croyait sans doute que Backman allait lui toucher au lieu de déposer le pied sur le coussin.

"Nous prenons l'avance si la balle est frappée vers le premier but", a-t-il ajouté avant de préciser que Knight a frappé "un coup chanceux" pour donner la victoire aux Mets. Il a frappé un faible coup par-dessus la tête de Wallace Johnson, au premier but.

Rivera: bon match

Luis Rivera a joué un bon match à sa première partie dans l'uniforme des Expos. Il a réussi deux simples en plus d'effectuer un superbe jeu défensif en plongeant à sa gauche pour saisir un dur roulant de Rafael Santana, en neuvième.

Rivera a également mis fin aux espoirs d'un match sans point ni coup sûr qu'entretenait le gaucher Bob Ojeda en réussissant un simple au champ opposé après un retrait, en septième.

Index Sport...

- **Ouellet: le plus rapide** — Page 32
- **Roy trop fort** — Page 34
- **Perry inspire** — Page 37

200 ans. Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

MOLSON 1786·1986 200 ans d'excellence

Tournoi de balle-lente et balle-molle
Ligue St-Jean-Baptiste
7-8-9-10 août

le QUOTIDIEN SPORTS

Baseball à Jonquière

La pluie met fin au tournoi moustique

JONQUIERE (BL)- La pluie a volé la vedette, hier, lors de la dernière journée du Tournoi provincial de baseball moustique de Jonquière.



Bernard Larouche

Avec la complicité de la nature, la cinquième édition du tournoi est passée à l'histoire puisqu'aucune équipe ne pourra se vanter d'être championne de la classe invitation. Une belle victoire pour ceux qui prétendent qu'on ne devrait pas inculquer les valeurs compétitives à de jeunes sportifs...

Les Olympiques de Drummondville, tenants du titre, et le Banquet Huguette de Jonquière ne s'étaient toujours pas inscrits au pointage lorsqu'un violent orage a forcé l'officiel de la rencontre à suspendre les activités. Ca se passait en deuxième manche.

Après quelques minutes, la pluie a cessé et on a vu les dirigeants du tournoi tenir une petit conciliabule au champ centre. Première décision: le match reprendra une fois que les préposés au terrain auront «masqué» les nombreuses flaques de boue sur le losange du stade de Kénogami.

Alors que l'on travaillait d'arrache-pied pour remettre le terrain en état, un second orage est venu décourager dirigeants, spectateurs et joueurs.

Le président du tournoi, Denis Brassard, a finalement annoncé que la finale était annulée et que des souvenirs seraient remis aux membres des deux équipes.

Une fin de tournoi plutôt triste...

Demi-finales

En matinée, le Banquet Huguette avait mérité sa participation à la finale de la classe principale en disposant des Orioles de Chicoutimi 6-4.

Marc Duguay a dirigé l'attaque des siens en frappant des coups sûrs productifs à ses deux présences à la plaque. Eric Bégin a reçu le crédit de la victoire.

Dans la défaite, l'offensive des Orioles s'est quand même fait sentir en totalisant dix coups sûrs. La deuxième manche aura été fatale pour la formation chicoutimienne puisqu'après deux retraits, Jonquière a marqué quatre fois à l'aide de quatre coups sûrs et d'une erreur des Orioles.

Le lanceur Michel Henry a pour sa part aidé les Olympiques de Drummondville à vaincre les Voyageurs de Jonquière 3-1 dans l'autre demi-finale.

Le jeune a retiré huit adversaires au bâton en plus de produire un point à l'aide d'un triple.



COMPLICE — La nature s'est faite complice, hier, de ceux qui prétendent qu'on ne devrait pas inculquer des valeurs compétitives à de jeunes sportifs. La cinquième édition du tournoi provincial de baseball moustique est littéralement... tombée à l'eau.
(Photo Réal Tremblay)

Record d'assistance: 5,650 spectateurs

Les Phillies de Jonquière récoltent le seul championnat

JONQUIERE (BL)- Les Phillies de Jonquière ont été les seuls à être sacrés champions au tournoi provincial moustique.

Avant que la nature se défoule, les Phillies ont mis la main sur le titre de la classe participation grâce à un gain de 4-3 sur les Reds de Chicoutimi-Nord.

L'artilleur Marc Fortin a démontré une autre fois son savoir-faire en inscrivant 14 retraits au bâton sur une possibilité de 15. La veille, il avait fait subir le même sort aux frappeurs des Pionniers de Chicoutimi-Nord. Fortin a limité les Reds à deux coups sûrs, dont un triple de François Tremblay.

Les Reds croyaient avoir créé l'égalité en quatrième manche mais un jeu d'appel au premier coussin leur a retranché le point décisif.

En plus de leur titre, les Phillies ont été disignés le club le plus discipliné, pendant que la palme de la meilleure formation défensive a été accordée aux Reds.

Record d'assistance

Un peu avant le déluge, le président Denis Brassard n'a pas caché sa satisfaction lorsqu'interrogé sur le bilan du tournoi.

«Nous avons battu le record d'assistance avec 5,650 spectateurs, 300 de plus que l'an dernier. Le tournoi s'est déroulé normalement», a-t-il commenté.

Toutefois, s'il y a un aspect un peu décevant dans cette cinquième édition, c'est la faible participation des clubs de l'extérieur. Les Olympiques de Drummondville, la Colline de Sainte-Foy et les Cardinaux de Victoriaville ont été les seuls représentants des autres régions.

«Au moins sept équipes de l'extérieur étaient intéressées à venir au Saguenay. Mais plusieurs ont finalement rejeté l'idée, certains en raison de la distance à parcourir, d'autres à cause de la réticence des parents», explique Denis Brassard. Lui et son équipe essaieront sans doute d'attirer plus de formations de l'autre côté du parc afin d'augmenter le caractère provincial de l'événement.

Les organisateurs ont aussi dû faire face au désistement des Saguenéens de Chicoutimi et des Vautours d'Arvida. Ils ont bien accepté le retrait des Saguenéens mais la décision des Vautours, prise à deux jours du début des activités, ne leur a guère plu.

Encore cette année, aucune formation du secteur Arvida n'a pris part au tournoi provincial.

Course autour des buts

Dans cette compétition fort populaire auprès des jeunes, Dany Brisson, des Dodgers de Chicoutimi, s'est montré le plus rapide du tournoi en remportant la classe participation avec un temps de 12.53 secondes, presqu'une demi-seconde de mieux que Patrick Vachon, des Voyageurs de Jonquière.

En classe invitation, François Fleury, des Olympiques de Drummondville, a devancé ses opposants en contournant les buts en 13.07 secondes.